

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) NR 43/2014

z dnia 20 stycznia 2014 r.

**ustalające uprawnienia do połowów na 2014 rok dla pewnych stad ryb i grup stad ryb, stosowane w wodach Unii oraz – w odniesieniu do statków unijnych – w niektórych wodach nienależących do Unii**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Art. 43 ust. 3 Traktatu stanowi, że Rada, na wniosek Komisji, przyjmie środki dotyczące ustalania i przydziału wielkości dopuszczalnych połowów.
- (2) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013<sup>(1)</sup> zawiera wymóg przyjęcia środków ochronnych z uwzględnieniem dostępnych opinii naukowych, technicznych i ekonomicznych, w tym, w odpowiednich przypadkach, sprawozdań przygotowanych przez Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF).
- (3) Rada zobowiązana jest do przyjęcia środków dotyczących ustalenia i przydziału uprawnień do połowów, w tym – w stosownych przypadkach – określonych warunków funkcjonalnie z nimi związanych. Uprawnienia do połowów należy przydzielić państwom członkowskim w taki sposób, by zapewnić względną stabilność działalności połowowej każdego państwa członkowskiego w odniesieniu do każdego stada lub łowiska oraz z należyty uwzględnieniem celów wspólnej polityki rybołówstwa ustanowionych w rozporządzeniu (UE) nr 1380/2013.
- (4) Całkowity dopuszczalny połów (TAC) należy ustalać na podstawie dostępnych opinii naukowych, z uwzględnieniem aspektów biologicznych i społeczno-gospodarczych, przy jednoczesnym zapewnieniu sprawiedliwego

traktowania poszczególnych sektorów rybołówstwa, jak również w świetle opinii wyrażanych podczas konsultacji z zainteresowanymi stronami, w szczególności podczas spotkań z odpowiednimi regionalnymi komitetami doradczymi.

- (5) W przypadku stad objętych szczegółowymi planami wieloletnimi wielkości TAC należy ustalać zgodnie z zasadami określonymi w tych planach. W związku z powyższym TAC w odniesieniu do południowego stada morszczuka, stada homarca i soli w zachodniej części kanału La Manche, gładzicy i soli w Morzu Północnym, śledzia atlantyckiego w wodach na zachód od Szkocji, dorsza atlantyckiego w cieśninie Kattegat, wodach na zachód od Szkocji, w Morzu Irlandzkim, Morzu Północnym, cieśninie Skagerrak i wschodniej części kanału La Manche oraz tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i Morzu Śródziemnym należy ustanowić zgodnie z przepisami rozporządzeń Rady (WE) nr 2166/2005<sup>(2)</sup>, (WE) nr 509/2007<sup>(3)</sup>, (WE) nr 676/2007<sup>(4)</sup>, (WE) nr 1300/2008<sup>(5)</sup>, (WE) nr 1342/2008<sup>(6)</sup> („plan dotyczący dorsza”) oraz (WE) nr 302/2009<sup>(7)</sup>.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 2166/2005 z dnia 20 grudnia 2005 r. ustanawiające środki służące odnowieniu zasobów morszczuka nowozelandzkiego i homarca w Morzu Kantabryjskim i u zachodnich wybrzeży Półwyspu Iberyjskiego i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 850/98 w sprawie zachowania zasobów połowowych poprzez środki techniczne dla ochrony niedojrzałych organizmów morskich (Dz.U. L 345 z 28.12.2005, s. 5).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 509/2007 z dnia 7 maja 2007 r. ustanawiające wieloletni plan zrównoważonej eksploatacji zasobów soli w zachodniej części kanału La Manche (Dz.U. L 122 z 11.5.2007, s. 7).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 676/2007 z dnia 11 czerwca 2007 r. ustanawiające wieloletni plan zarządzania połowami gładzicy i soli w Morzu Północnym (Dz.U. L 157, z 19.6.2007, s. 1).

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1300/2008 z dnia 18 grudnia 2008 r. ustanawiające wieloletni plan dotyczący zasobów śledzia występujących przy zachodnim wybrzeżu Szkocji oraz połowów tych zasobów (Dz.U. L 344, z 20.12.2008, s. 6).

<sup>(6)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1342/2008 z dnia 18 grudnia 2008 r. ustanawiające długoterminowy plan w zakresie zasobów dorsza i połowów tych zasobów oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 423/2004 (Dz.U. L 348 z 24.12.2008, s. 20).

<sup>(7)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 302/2009 z dnia 6 kwietnia 2009 r. dotyczące wieloletniego planu odbudowy zasobów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 43/2009 i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1559/2007 (Dz.U. L 96, z 15.4.2009, s. 1).

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22).

- Jednakże w odniesieniu do północnego stada morszczuka (rozporządzenie Rady (WE) nr 811/2004 <sup>(1)</sup>) i soli w Zatoce Biskajskiej (rozporządzenie Rady (WE) nr 388/2006 <sup>(2)</sup>) osiągnięto minimalne cele odpowiednich planów odbudowy tych stad oraz zarządzania nimi, należy zatem zastosować się do przedłożonych opinii naukowych w celu osiągnięcia lub utrzymania wielkości TAC na poziomach maksymalnego podtrzymywalnego połowu, zależnie od przypadku.
- (6) W przypadku stad, dla których nie ma wystarczających lub rzetelnych danych pozwalających na oszacowanie ich wielkości, środki w zakresie zarządzania i poziomy TAC powinny być zgodne z zasadą ostrożnego podejścia do zarządzania rybołówstwem, określoną w art. 4 ust. 1 pkt 8) rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, przy jednoczesnym uwzględnieniu czynników charakterystycznych dla danego stada, w tym, w szczególności, dostępnych informacji o tendencjach zachodzących w stadzie i kwestii związanych z połowami mieszanymi.
- (7) Zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 <sup>(3)</sup> należy określić stada podlegające środkom, o których mowa we wspomnianym rozporządzeniu.
- (8) W przypadku gdy TAC w odniesieniu do danego stada przydzielany jest tylko jednemu państwu członkowskiemu, należy upoważnić to państwo członkowskie zgodnie z art. 2 ust. 1 Traktatu do ustalenia poziomu tego TAC. Należy ustanowić przepisy w celu zapewnienia, aby przy ustalaniu poziomu TAC dane państwo członkowskie działało w sposób w pełni zgodny z zasadami i przepisami wspólnej polityki rybołówstwa.
- (9) Konieczne jest ustalenie pułapów nakładu połowowego na 2014 r. zgodnie z art. 8 rozporządzenia (WE) nr 2166/2005, art. 5 rozporządzenia (WE) nr 509/2007, art. 9 rozporządzenia (WE) nr 676/2007, art. 11 i 12 rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 oraz art. 5 i 9 rozporządzenia (WE) nr 302/2009, z uwzględnieniem rozporządzenia Rady (WE) nr 754/2009 <sup>(4)</sup>.
- (10) W świetle najnowszej opinii naukowej przedstawionej przez Międzynarodową Radę Badań Morza (ICES) i zgodnie z międzynarodowymi zobowiązaniami w ramach konwencji w sprawie rybołówstwa na północno-wschodnim Atlantyku (NEAFC) należy ograniczyć nakład połowowy w odniesieniu do niektórych gatunków głębinowych.
- (11) W przypadku niektórych gatunków, takich jak pewne gatunki rekinów, nawet ograniczona działalność połowowa mogłaby stanowić poważne zagrożenie dla ich ochrony. Uprawnienia do połowów takich gatunków powinny zatem podlegać pełnym ograniczeniom w formie ogólnego zakazu ich połowów.
- (12) Korzystanie z uprawnień do połowów dostępnych dla statków unijnych i ustanowionych w niniejszym rozporządzeniu podlega przepisom rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 <sup>(5)</sup>, a w szczególności art. 33 i 34 tego rozporządzenia, dotyczącym zapisu połowów i nakładu połowowego oraz przekazywania danych dotyczących wyczerpania uprawnień do połowów. Należy zatem ustalić kody stosowane przez państwa członkowskie podczas przesyłania Komisji danych dotyczących wyładunków stad objętych zakresem stosowania niniejszego rozporządzenia.
- (13) W ramach niektórych TAC państwa członkowskie powinny móc przyznawać dodatkowe przydziały statkom, które uczestniczą w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów. Celem tych testów jest sprawdzenie systemu kwot połowowych, tzn. systemu, w którego ramach wszystkie połowy powinny podlegać wyładunkowi i wliczaniu do kwot, aby zapobiegać odrzutom i wynikającemu z nich marnowaniu zasobów ryb nadających się do wykorzystania. Niekontrolowane odrzuty ryb stanowią zagrożenie dla długoterminowego zrównoważenia zasobów ryb jako dobra publicznego, a zatem dla celów wspólnej polityki rybołówstwa. Systemy kwot połowowych z kolei zachęcają w swej istocie rybaków do optymalizacji selektywności w ramach ich działalności połowowej. W celu osiągnięcia racjonalnego zarządzania odrzutami w pełni udokumentowana działalność połowowa powinna raczej obejmować każdą przeprowadzoną na morzu operację niż wyładunki w porcie. Dlatego warunki dla państw członkowskich, umożliwiające im przyznawanie takich dodatkowych przydziałów, powinny obejmować obowiązek stosowania kamer telewizji przemysłowej (CCTV) wraz z systemem czujników (zwanym łącznie „systemem CCTV”). Powinno to zapewnić szczegółową rejestrację wszystkich zatrzymanych i odrzuconych części połowów. System oparty na obserwatorach działających w czasie rzeczywistym na statku byłby mniej wydajny, droższy i mniej niezawodny. W związku z tym stosowanie systemów CCTV jest obecnie warunkiem wstępnym realizacji programów ograniczania odrzutów, takich jak w pełni udokumentowane połowy. W ramach stosowania takiego systemu muszą być jednak przestrzegane wymogi dyrektywy 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady <sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 811/2004 z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiające środki dla odnowy zasobów morszczuka północnego (Dz.U. L 150 z 30.4.2004, s. 1).

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 388/2006 z dnia 23 lutego 2006 r. ustanawiające wieloletni plan zrównoważonej eksploatacji zasobów soli w Zatoce Biskajskiej (Dz.U. L 65 z 7.3.2006, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 847/96 z dnia 6 maja 1996 r. wprowadzające dodatkowe, ustalone z roku na rok, warunki zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami (Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 754/2009 z dnia 27 lipca 2009 r. wyłączające niektóre grupy statków z systemu nakładu połowowego ustanowionego w rozdziale III rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 (Dz.U. L 214 z 19.8.2009, s. 16).

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 (Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1).

<sup>(6)</sup> Dyrektywa 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych (Dz.U. L 281 z 23.11.1995, s. 31).

- (14) W celu zapewnienia, aby testy dotyczące w pełni udokumentowanych połowów rzeczywiście umożliwiały skuteczną ocenę potencjału systemów kwot połowowych w zakresie kontrolowania bezwzględnej śmiertelności połowowej odnośnych stad, niezbędne jest wliczenie wszystkich ryb złowionych w wyniku tych testów, także tych poniżej minimalnego rozmiaru do celów wyładunku, do łącznego przydziału przyznanego statkowi uczestniczącemu w testach oraz zakończenie operacji połowowej w momencie wyczerpania tego łącznego przydziału przez dany statek. Należy też umożliwić transfery przydziałów między statkami uczestniczącymi w takich w pełni udokumentowanych połowach testowych a statkami, które w nich nie biorą udziału, pod warunkiem że możliwe jest wykazanie, że nie zwiększy to odrzutów dokonywanych przez statki nieuczestniczące w takich połowach.
- (15) W listopadzie 2013 r. STECF pozytywnie ocenił plan zarządzania dotyczący odbudowy stad zaproponowany przez Regionalny Komitet Doradczy ds. Zasobów Pelagicznych (PELRAC) w odniesieniu do stada śledzia atlantyckiego w obszarach ICES VIaS, VIb i VIc. Rozmieszczenie tego stada śledzia atlantyckiego pokrywa się częściowo z obszarem stada sąsiadującego z nim od północy w strefie mieszanej między 56° N a 57° 30' N w obrębie obszaru ICES VIa. Aby zapewnić prawidłową ocenę tych dwóch stad, jeżeli chodzi o ich stan ochrony, oraz kontrolować śmiertelność połowową w każdym z tych stad, należy wyłączyć wszystkie połowy dokonywane w strefie mieszanej.
- (16) Zgodnie z opinią ICES należy utrzymać i zweryfikować system zarządzania dobijakami w wodach Unii rejonów ICES IIa i IIIa oraz w podobszarze ICES IV. Zważywszy na to, że opinia naukowa ICES będzie prawdopodobnie dostępna w lutym 2014 r., TAC i kwoty należy tymczasowo ustalić na poziomie zero do czasu ogłoszenia opinii.
- (17) Ponieważ nie ma naukowych dowodów na to, że obszary TAC dotyczącego rdzawca odpowiadają odrębnym stadom biologicznym, a gatunek ten rozmieszczony jest w sposób ciągły od północnej części Wysp Brytyjskich do południowej części Półwyspu Iberyjskiego, w celu zagwarantowania pełnego wykorzystania uprawnień do połowów należy dopuścić wdrożenie elastycznego ustalenia między niektórymi z tych obszarów TAC. Podobnie należy wprowadzić większą elastyczność ustaleń między niektórymi obszarami zarządzania w odniesieniu do pewnych stad, które są rozmieszczone w kilku obszarach zarządzania, oraz w przypadku gdy dotyczy to tego samego stada biologicznego.
- (18) Zgodnie z procedurą przewidzianą w umowach lub protokołach w sprawie połowów z Norwegią<sup>(1)</sup>,

Wyspami Owczymi<sup>(2)</sup> i Islandią<sup>(3)</sup> Unia przeprowadziła z tymi partnerami konsultacje w sprawie uprawnień do połowów. Konsultacje z Norwegią i Wyspami Owczymi w sprawie ustaleń na 2014 r. nie zostały jeszcze zakończone. Aby uniknąć przerwy w działalności połowowej Unii, a jednocześnie pozwolić na elastyczność potrzebną do zawarcia tych ustaleń na początku 2014 r., dla stad objętych tymi ustaleniami należy ustanowić uprawnienia do połowów na zasadzie tymczasowej. Nie było możliwe zakończenie konsultacji z Islandią w sprawie ustaleń w dziedzinie rybołówstwa na 2014 r. Zgodnie z procedurą przewidzianą w umowie i protokole w sprawie połowów z Grenlandią<sup>(4)</sup> wspólny komitet ustalił konkretny poziom uprawnień do połowów dostępnych w 2014 r. dla Unii w wodach Grenlandii.

- (19) Międzynarodowa Komisja ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT) na swoim corocznym posiedzeniu w 2013 r. przyjęła jednoroczne przedłużenie istniejących TAC i kwot w odniesieniu do tuńczyka błękitnopłetwego oraz potwierdziła TAC i kwoty w odniesieniu do północno-atlantycznego włócznika, południowo-atlantycznego włócznika i północno-atlantycznego tuńczyka białego na obecnym poziomie na okres 2014–2016. W związku z tym unijna kwota w odniesieniu do tych stad pozostaje taka sama jak w 2013 r. Mimo że TAC dotyczący południowo-atlantycznego tuńczyka białego został utrzymany na obecnym poziomie na okres 2014–2016, pojedyncze kwoty przyznane umawiającym się stronom, w tym Unii, zostały nieznacznie zmniejszone, aby przyznać kwotę innej umawiającej się stronie. Wszystkie te środki należy wprowadzić do prawa Unii.

- (20) W następstwie przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej w lipcu 2013 r. przepisy dotyczące uprawnień do połowów dla Chorwacji zostały włączone do niniejszego rozporządzenia.

- (21) Komisja do spraw Zachowania Żywych Zasobów Morskich Antarktyki (CCAMLR) na swoim corocznym posiedzeniu w 2013 r. przyjęła limity połowowe zarówno w odniesieniu do gatunków docelowych, jak i tych stanowiących przyłowy. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.

- (22) Na swoim corocznym posiedzeniu w 2013 r. Komisja ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim (IOTC) przyjęła rezolucję w sprawie ochrony żarłacza białopłetwego, stosującą się do statków rybackich znajdujących się w rejestrze upoważnionych statków sporządzonym przez IOTC, wprowadzając – jako przejściowy środek pilotażowy – zakaz zatrzymywania na statku, przeładowywania, wyładowywania lub przechowywania jakiegokolwiek części lub

<sup>(1)</sup> Umowa w sprawie rybołówstwa między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii (Dz.U. L 226 z 29.8.1980, s. 48).

<sup>(2)</sup> Umowa w sprawie rybołówstwa między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Rządem Danii i Rządem Lokalnym Wysp Owczych (Dz.U. L 226 z 29.8.1980, s. 12).

<sup>(3)</sup> Umowa w sprawie rybołówstwa i środowiska morskiego między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Islandii (Dz.U. L 161 z 2.7.1993, s. 2).

<sup>(4)</sup> Umowa partnerska w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a rządem Danii i Rządem Lokalnym Grenlandii, z drugiej strony (Dz.U. L 172 z 30.6.2007, s. 4) oraz Protokół ustanawiający uprawnienia do połowów oraz rekompensatę finansową przewidziane w tej umowie (Dz.U. L 293 z 23.10.2012, s. 5).

całej tuszy żarłacza białopłetwego. Rezolucja przewiduje wyjątek dla tradycyjnego łodziowego rybołówstwa przybrzeżnego, w szczególności dla statków rybackich prowadzących operacje połowowe w wyłącznej strefie ekonomicznej państwa członkowskiego, pod którego banderą pływają.

- (23) Drugie coroczne posiedzenie Regionalnej Organizacji ds. Zarządzania Rybołówstwem na Południowym Pacyfiku (SPRFMO) odbędzie się w dniach 27–31 stycznia 2014 r. Do czasu tego corocznego posiedzenia należy tymczasowo utrzymać obecne środki, a TAC w odniesieniu do ostroboka czarnego w obszarze objętym Konwencją SPRFMO – ustalić tymczasowo na tym samym poziomie co w 2013 r.
- (24) Międzyamerykańska Komisja ds. Tuńczyka Tropikalnego (IATTC) na 84. corocznym posiedzeniu w 2013 r. przyjęła środki ochronne dla tuńczyka żółtopłetwego, opastuna oraz bonito. Ponadto IATTC podtrzymała swoją rezolucję w sprawie ochrony żarłacza białopłetwego. Należy nadal wprowadzać te środki do prawa Unii.
- (25) Organizacja Rybołówstwa Południowo-Wschodniego Atlantyku (SEAFO) na corocznym posiedzeniu w 2013 r. przyjęła zalecenie w sprawie nowych dwuletnich TAC na 2014 r. i 2015 r. dla antara patagońskiego i krabów z gatunków należących do *Chaceon* spp.; utrzymano obowiązujące TAC dla gardłosza atlantyckiego i beryksów ustalone na 2013 r. i 2014 r. podczas corocznego posiedzenia w 2012 r. Stosowane obecnie środki dotyczące przydziału uprawnień do połowów przyjęte przez SEAFO należy wprowadzić do prawa Unii.
- (26) Komisja ds. Rybołówstwa na Zachodnim i Środkowym Pacyfiku (WCPFC) na 10. corocznym posiedzeniu w 2013 r. zmieniła środki dotyczące uprawnień do połowów, ustalając całkowitą liczbę dni połowów na morzu pełnym i dostosowując zamknięcia dotyczące połowów za pomocą urzędzeń powodujących koncentrację ryb (FAD). Zmiana środka dotyczącego połowów za pomocą FAD powoduje, że Unia jako umawiająca się strona WCPFC musi zdecydować się na jedną z dwóch dostępnych możliwości: potwierdzenie obecnego okresu zamknięcia dla połowów FAD albo zmniejszenie liczby zestawów FAD. Do czasu podjęcia takiej decyzji obowiązujące obecnie zamknięcie przyjęte przez WCPFC powinno być w dalszym ciągu wprowadzane do prawa Unii.
- (27) Strony Konwencji o ochronie i zarządzaniu zasobami mintaja w centralnej części Morza Beringa na corocznym posiedzeniu w 2013 r. nie zmieniły środków dotyczących uprawnień do połowów. Środki te należy wprowadzić do prawa Unii.
- (28) Organizacja Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (NAFO) na 35. corocznym posiedzeniu w 2013 r. przyjęła na 2014 r. szereg uprawnień do połowów określonych stad w podobszarach 1–4 obszaru objętego konwencją NAFO. W związku z powyższym na forum NAFO przyjęto procedurę zmierzającą do zwiększenia TAC w odniesieniu do widłaka bostońskiego w podrejonie 3NO objętym konwencją NAFO, ustalonego na 2014 r., pod warunkiem spełnienia pewnych warunków związanych z sytuacją tego stada. Umawiająca się strona NAFO może powiadomić sekretarza wykonawczego NAFO o zaobserwowaniu wyższych niż zwykle połowów widłaka bostońskiego na jednostkę nakładu połowowego w podrejonie 3NO objętym konwencją NAFO. Jeżeli w ciągu 2014 r. zwiększenie TAC zostanie potwierdzone w drodze głosowania na forum NAFO, zostanie ono wprowadzone do prawa Unii, a kwoty zainteresowanych państw członkowskich trzeba będzie zwiększyć.
- (29) Niektóre środki międzynarodowe, które ustanawiają lub ograniczają uprawnienia do połowów dla Unii, są przyjmowane przez stosowne regionalne organizacje ds. rybołówstwa (RFMO) pod koniec roku i zaczynają obowiązywać przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia. Przepisy wprowadzające te środki do prawa Unii powinny mieć zatem zastosowanie z mocą wsteczną. W szczególności – ze względu na to, że okres połowu w obszarze objętym konwencją CCAMLR trwa od dnia 1 grudnia do dnia 30 listopada, a co za tym idzie, niektóre uprawnienia do połowów lub zakazy na obszarze objętym konwencją CCAMLR ustanawia się na okres rozpoczynający się dnia 1 grudnia 2013 r. – odpowiednie przepisy niniejszego rozporządzenia powinny mieć zastosowanie od tej daty. Takie zastosowanie z mocą wsteczną pozostanie bez uszczerbku dla zasady uzasadnionych oczekiwań, ponieważ członkowie CCAMLR nie mogą poławiać w obszarze objętym konwencją CCAMLR bez upoważnienia.
- (30) Zgodnie z deklaracją Unii skierowaną do Boliwariańskiej Republiki Wenezueli w sprawie przyznania uprawnień do połowów na wodach Unii w wyłącznej strefie ekonomicznej u wybrzeży Gujany Francuskiej statkom rybackim pływającym pod banderą Boliwariańskiej Republiki Wenezueli<sup>(1)</sup>, niezbędne jest ustalenie uprawnień do połowów dostępnych dla Wenezueli w wodach Unii w odniesieniu do lucjanowatych.
- (31) W celu zapewnienia jednolitych warunków udzielania poszczególnym państwom członkowskim upoważnień do korzystania z systemu zarządzania przydziałami nakładu połowowego według systemu opartego na kilowatodniach, należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze.
- (32) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze w odniesieniu do przyznawania dodatkowych dni przebywania na morzu za trwałe zaprzestanie działalności połowowej oraz za zwiększenie obecności obserwatorów naukowych, a także w odniesieniu do ustanowienia formatu arkusza kalkulacyjnego

(<sup>1</sup>) Dz.U. L 6 z 10.1.2012, s. 9.

służącego do gromadzenia i przekazywania informacji dotyczących transferu dni przebywania na morzu między statkami pływającymi pod banderą państwa członkowskiego. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 182/2011 <sup>(1)</sup>.

- (33) Aby uniknąć przerwy w działalności połowowej i zapewnić rybakom unijnym środki do życia, niniejsze rozporządzenie powinno mieć zastosowanie od dnia 1 stycznia 2014 r., z wyjątkiem przepisów dotyczących ograniczeń nakładów połowowych, które powinny mieć

zastosowanie od dnia 1 lutego 2014 r., oraz niektórych przepisów w poszczególnych regionach, które powinny mieć określoną datę rozpoczęcia stosowania. W związku z pilnym charakterem niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie natychmiast po jego opublikowaniu.

- (34) Uprawnienia do połowów należy stosować w pełnej zgodności z mającym zastosowanie prawem Unii,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

## TYTUŁ I

### PRZEPISY OGÓLNE

#### Artykuł 1

##### Przedmiot

1. W niniejszym rozporządzeniu ustala się uprawnienia do połowów dostępne w wodach Unii oraz – dla statków unijnych – w określonych wodach nienależących do Unii w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb.

2. Uprawnienia do połowów, o których mowa w ust. 1, obejmują:

- a) limity połowowe na 2014 r. oraz, w przypadkach określonych w niniejszym rozporządzeniu, na 2015 r.;
- b) ograniczenia nakładu połowowego w okresie od dnia 1 lutego 2014 r. do dnia 31 stycznia 2015 r.;
- c) uprawnienia do połowów na okres od dnia 1 grudnia 2013 r. do dnia 30 listopada 2014 r. dla niektórych stad obszaru objętego konwencją CCAMLR;
- d) uprawnienia do połowów na okresy ustalone w art. 32 w odniesieniu do niektórych stad w obszarze objętym konwencją IATTC na 2014 r. oraz, w przypadkach określonych w niniejszym rozporządzeniu, na 2015 r.

3. W niniejszym rozporządzeniu ustala się również tymczasowe uprawnienia do połowów dla pewnych stad ryb i grup stad ryb podlegających dwustronnym ustaleniom w sprawie rybołówstwa z Norwegią i Wyspami Owczymi, w oczekiwaniu na zakończenie konsultacji w sprawie tych ustaleń na 2014 r.

#### Artykuł 2

##### Zakres stosowania

Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do następujących statków:

- a) statki unijne;

- b) statki państw trzecich w wodach Unii.

#### Artykuł 3

##### Definicje

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- a) „statek unijny” oznacza statek rybacki pływający pod banderą państwa członkowskiego i zarejestrowany w Unii;
- b) „statek państwa trzeciego” oznacza statek rybacki pływający pod banderą państwa trzeciego i zarejestrowany w państwie trzecim;
- c) „wody Unii” oznaczają wody podlegające suwerenności lub jurysdykcji państw członkowskich, z wyjątkiem wód sąsiadujących z krajami i terytoriami zamorskimi wymienionymi w załączniku II do Traktatu;
- d) „wody międzynarodowe” oznaczają wody niepodlegające suwerenności lub jurysdykcji żadnego państwa;
- e) „całkowity dopuszczalny połów” (TAC) oznacza ilość, która może zostać odłowiona i wylądowana co roku w ramach każdego ze stad ryb;
- f) „kwota” oznacza część TAC przydzieloną Unii lub państwu członkowskiemu;
- g) „oceny analityczne” oznaczają ilościową ocenę tendencji zachodzących w obrębie określonego stada, opartą na danych dotyczących biologii i eksploatacji stada, których jakość w świetle analizy naukowej okazała się wystarczająco wysoka, by możliwe było wydanie opinii naukowej dotyczącej przyszłych połowów;

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13).

- h) „rozmiar oczek sieci” oznacza rozmiar oczek sieci rybackich określony zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 517/2008 <sup>(1)</sup>;
- i) „unijny rejestr floty rybackiej” oznacza rejestr utworzony przez Komisję zgodnie z art. 24 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013;
- j) „dziennik połowowy” oznacza dziennik, o którym mowa w art. 14 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

— 51° 00' N 15° 00' W,

— 53° 30' N 15° 00' W;

e) „Zatoka Kadyksu” oznacza obszar geograficzny rejonu ICES IXa na wschód od 7° 23' 48" W;

f) „obszary CECAF” (Komitetu ds. Rybołówstwa na Środkowym i Wschodnim Atlantyku) oznaczają obszary geograficzne określone w załączniku II do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2009 <sup>(3)</sup>.

g) „obszary NAFO” (Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku) oznaczają obszary geograficzne określone w załączniku III do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 217/2009 <sup>(4)</sup>;

h) „obszar objęty konwencją SEAFO” (Organizacji ds. Rybołówstwa Południowo-Wschodniego Atlantyku) oznacza obszar geograficzny określony w Konwencji w sprawie ochrony i zarządzania zasobami połowowymi w południowo-wschodnim Oceanie Atlantyckim <sup>(5)</sup>;

i) „obszar objęty konwencją ICCAT” (Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego) oznacza obszar geograficzny określony w Międzynarodowej konwencji o ochronie tuńczyka atlantyckiego <sup>(6)</sup>;

j) „obszar objęty konwencją CCAMLR” (Komisji do spraw Zachowania Żywych Zasobów Morskich Antarktyki) oznacza obszar geograficzny określony w art. 2 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 601/2004 <sup>(7)</sup>;

k) „obszar objęty konwencją IATTC” (Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego) oznacza obszar geograficzny określony w Konwencji o wzmocnieniu Międzyamerykańskiej Komisji ds. Tuńczyka Tropikalnego ustanowionej Konwencją pomiędzy Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Republiką Kostaryki z 1949 r. („konwencja z Antiguai”) <sup>(8)</sup>;

#### Artykuł 4

### Obszary połowowe

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje obszarów:

a) „obszary ICES” (Międzynarodowej Rady Badań Morza) oznaczają obszary geograficzne określone w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 218/2009 <sup>(2)</sup>;

b) „cieśnina Skagerrak” oznacza obszar geograficzny ograniczony od zachodu linią biegnącą od latarni morskiej Hantsholm do latarni morskiej Lindesnes oraz od południa linią biegnącą od latarni morskiej Skagen do latarni morskiej Tistlarna, a stamtąd do najbliższej położonego punktu na wybrzeżu Szwecji;

c) „cieśnina Kattegat” oznacza obszar geograficzny ograniczony od północy linią biegnącą od latarni morskiej Skagen do latarni morskiej Tistlarna, a stamtąd do najbliższego punktu na wybrzeżu Szwecji, a od południa ograniczony linią biegnącą od Hasenøre do Gnibens Spids, od Korshage do Spodsbjerg oraz od Gilbjerg Hoved do Kullen;

d) „jednostka 16 podobszaru ICES VII” oznacza obszar geograficzny ograniczony loksodromą łączącą kolejno następujące pozycje:

— 53° 30' N 15° 00' W,

— 53° 30' N 11° 00' W,

— 51° 30' N 11° 00' W,

— 51° 30' N 13° 00' W,

— 51° 00' N 13° 00' W,

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Komisji (WE) nr 517/2008 z dnia 10 czerwca 2008 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 850/98 w odniesieniu do ustalania rozmiaru oczek oraz oceny grubości przędzy sieci rybackich (Dz.U. L 151 z 11.6.2008, s. 5).

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 218/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na północno-wschodnim Atlantyku danych statystycznych dotyczących połowów nominalnych (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 70).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania przez państwa członkowskie prowadzące połowy na określonych obszarach, innych niż północny Atlantyk, danych statystycznych o połowach nominalnych (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 1).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 217/2009 z dnia 11 marca 2009 r. w sprawie przekazywania danych statystycznych dotyczących połowów i działalności rybackiej przez państwa członkowskie dokonujące połowów na północno-zachodnim Atlantyku (Dz.U. L 87 z 31.3.2009, s. 42).

<sup>(5)</sup> Zawarta decyzją Rady 2002/738/WE (Dz.U. L 234 z 31.8.2002, s. 39).

<sup>(6)</sup> Unia przystąpiła do niej decyzją Rady 86/238/EWG (Dz.U. L 162 z 18.6.1986, s. 33).

<sup>(7)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 601/2004 z dnia 22 marca 2004 r. ustanawiające określone środki kontrolne stosowane wobec działalności połowowej na obszarze objętym Konwencją o zachowaniu żywych zasobów morskich Antarktyki i uchylające rozporządzenia: (WE) Nr 3943/90, (WE) Nr 66/98 i (WE) Nr 1721/1999 (Dz.U. L 97 z 1.4.2004, s. 16).

<sup>(8)</sup> Zawarta decyzją Rady 2006/539/WE (Dz.U. L 224 z 16.8.2006, s. 22).

- l) „obszar objęty konwencją IOTC” (Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim) oznacza obszar geograficzny określony w Umowie o utworzeniu Komisji ds. Tuńczyka na Oceanie Indyjskim <sup>(1)</sup>;
- m) „obszar objęty konwencją SPRFMO” (Regionalnej Organizacji ds. Zarządzania Rybołówstwem na Południowym Pacyfiku) oznacza pełnomorski obszar geograficzny na południe od 10° N, na północ od obszaru objętego konwencją CCAMLR, na wschód od obszaru objętego konwencją SIOFA zgodnie z definicją w Porozumieniu w sprawie połowów na południowym obszarze Oceanu Indyjskiego <sup>(2)</sup> oraz na zachód od obszarów połowowych znajdujących się pod jurysdykcją państw Ameryki Południowej;
- n) „obszar objęty konwencją WCPFC” (Komisji ds. Rybołówstwa na Zachodnim i Środkowym Pacyfiku) oznacza obszar geograficzny określony w Konwencji o ochronie i zarządzaniu zasobami ryb masowo migrujących w zachodnim i środkowym Pacyfiku <sup>(3)</sup>;
- o) „obszar pełnomorski Morza Beringa” oznacza pełnomorski obszar geograficzny Morza Beringa leżący poza zasięgiem 200 mil morskich od linii podstawowych, od których mierzy się szerokość wód terytorialnych państw nadbrzeżnych leżących nad Morzem Beringa;
- p) „obszar podlegający jednocześnie IATTC i WCPFC” oznacza obszar geograficzny wyznaczony przez następujące granice:
- 150° długości geograficznej zachodniej,
  - 130° długości geograficznej zachodniej,
  - 4° szerokości geograficznej południowej,
  - 50° szerokości geograficznej południowej.

## TYTUŁ II

## UPRAWNIENIA DO POŁOWÓW DLA STATKÓW UNIJNYCH

## ROZDZIAŁ I

## Przepisy ogólne

## Artykuł 5

## TAC i przydziały

1. TAC dla statków unijnych w wodach Unii lub w pewnych wodach nienależących do Unii oraz podział tych TAC między państwa członkowskie, a także – w stosownych przypadkach – warunki funkcjonalnie z nimi związane, określono w załączniku I.

2. Statkom unijnym zezwala się na dokonywanie połowów w granicach TAC określonych w załączniku I w wodach, na których jurysdykcję w zakresie rybołówstwa sprawują Wyspy Owcze, Grenlandia, Islandia i Norwegia, oraz w wodach obszaru połowowego wokół Jan Mayen, z zastrzeżeniem warunków określonych w art. 14 niniejszego rozporządzenia, w załączniku III do niniejszego rozporządzenia oraz w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1006/2008 <sup>(4)</sup> i jego przepisach wykonawczych.

3. Na potrzeby specjalnego warunku ustanowionego w załączniku IA dla stada dobijaków w wodach Unii obszarów ICES IIa, IIIa i IV stosuje się obszary zarządzania określone w załączniku IID.

<sup>(1)</sup> Unia przystąpiła do niej decyzją Rady 95/399/WE (Dz.U. L 236 z 5.10.1995, s. 24).

<sup>(2)</sup> Zawarta decyzją Rady 2008/780/WE (Dz.U. L 268 z 9.10.2008, s. 27).

<sup>(3)</sup> Unia przystąpiła do niej decyzją Rady 2005/75/WE (Dz.U. L 32 z 4.2.2005, s. 1).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1006/2008 z dnia 29 września 2009 r. dotyczące upoważnień do prowadzenia działalności połowowej przez wspólnotowe statki rybackie poza wodami terytorialnymi Wspólnoty oraz wstępu statków państw trzecich na wody terytorialne Wspólnoty, zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93 i (WE) nr 1627/94 oraz uchylające rozporządzenie (WE) nr 3317/94 (Dz.U. L 286 z 29.10.2008, s. 33).

## Artykuł 6

## Wielkości TAC ustalane przez państwa członkowskie

1. TAC dla pewnych stad ryb są ustalane przez odnośne państwo członkowskie. Stada te określono w załączniku I.

2. TAC, które mają zostać ustalone przez państwo członkowskie:

a) są zgodne z zasadami i przepisami wspólnej polityki rybołówstwa, w szczególności z zasadą zrównoważonej eksploatacji stada; oraz

b) prowadzą:

(i) jeżeli dostępne są oceny analityczne – z jak największym prawdopodobieństwem – do eksploatacji stada zgodnej z maksymalnym podtrzymywalnym połowem, począwszy od 2015 r.;

(ii) jeżeli oceny analityczne nie są dostępne lub są niepełne – do eksploatacji stada zgodnej z zasadą ostrożnego podejścia do zarządzania rybołówstwem.

3. Do dnia 15 marca 2014 r. każde odnośne państwo członkowskie przedłoży Komisji następujące informacje:

a) przyjęte TAC;

- b) zgromadzone i ocenione przez odnośne państwo członkowskie dane, na podstawie których określono wysokość przyjętych TAC;
- c) szczegółowe wyjaśnienie zgodności przyjętych TAC z ust. 2.

#### Artykuł 7

##### Warunki wyładunku połowów i przyłowów

Ryby pochodzące ze stad, dla których ustalono TAC, są zatrzymywane na statku lub wyładowywane wyłącznie, jeżeli:

- a) połowów dokonały statki pływające pod banderą państwa członkowskiego dysponującego określoną kwotą i kwota ta nie została wykorzystana; lub
- b) połowy stanowią część kwoty Unii, której nie przydzielono państwom członkowskim w ramach kwot i która nie została wykorzystana.

#### Artykuł 8

##### Ograniczenia nakładu połowowego

Od dnia 1 lutego 2014 r. do dnia 31 stycznia 2015 r. mają zastosowanie następujące środki dotyczące nakładu połowowego:

- a) załącznik IIA – do zarządzania niektórymi stadami dorsza atlantyckiego, soli i gładzicy w cieśninach Kattegat i Skagerrak, części rejonu ICES IIIa poza cieśninami Skagerrak i Kattegat, podobszarze ICES IV i rejonach ICES VIa, VIIa i VIII oraz wodach Unii rejonów ICES IIa i Vb;
- b) załącznik IIB – do odbudowy stad morszczuka i homarca w rejonach ICES VIIIc i IXa, z wyjątkiem Zatoki Kadyksu;
- c) załącznik IIC – do zarządzania stadem soli w rejonie ICES VIIe.

#### Artykuł 9

##### Limity połowowe i ograniczenia nakładu połowowego przy połowach głębinowych

1. Artykuł 3 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 2347/2002<sup>(1)</sup> ustanawiającego wymóg posiadania dalekomorskiego zezwolenia połowowego ma zastosowanie do halibuta niebieskiego. Połów, zatrzymywanie na statku, przeładunek i wyładunek halibuta niebieskiego podlegają warunkom, o których mowa w tym artykule.

2. Państwa członkowskie zapewniają, aby poziomy nakładu połowowego na 2014 r., mierzone w kilowatodniach spędzonych poza portem, dla statków mających dalekomorskie

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 2347/2002 z dnia 16 grudnia 2002 r. ustanawiające szczególne wymagania dostępu oraz warunki z tym związane mające zastosowanie do połowów zasobów głębinowych (Dz.U. L 351 z 28.12.2002, s. 6).

zezwolenia połowowe, o których mowa w art. 3 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 2347/2002, nie przekraczały 65 % średniego rocznego nakładu połowowego wykorzystanego przez statki danego państwa członkowskiego w 2003 r. podczas rejsów, w trakcie których statki te miały dalekomorskie zezwolenia połowowe lub w trakcie których złowiono gatunki głębinowe wymienione w załączniku I oraz II do tego rozporządzenia. Niniejszy ustęp ma zastosowanie wyłącznie do rejsów połowowych, podczas których złowiono ponad 100 kg gatunków głębinowych innych niż argentyzna wielka.

#### Artykuł 10

##### Przepisy szczególne dotyczące przydziału uprawnień do połowów

1. Przydział uprawnień do połowów dla państw członkowskich określony w niniejszym rozporządzeniu pozostaje bez uszczerbku dla:

- a) wymian dokonywanych na podstawie art. 16 ust. 8 rozporządzenia (WE) nr 1380/2013;
- b) odliczeń i przeniesień dokonywanych na podstawie art. 37 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009;
- c) ponownych przydziałów dokonywanych na podstawie art. 10 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 1006/2008;
- d) dodatkowych wyładunków dozwolonych zgodnie z art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96;
- e) ilości zatrzymanych zgodnie z art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96;
- f) potrażeń dokonywanych na mocy art. 105, 106 i 107 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009;
- g) transferów i wymian kwot zgodnie z art. 20 niniejszego rozporządzenia.

2. O ile w załączniku I do niniejszego rozporządzenia nie określono inaczej, art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96 stosuje się do stad, w odniesieniu do których obowiązuje TAC przezornościowy, a art. 3 ust. 2 i 3 oraz art. 4 tego rozporządzenia – do stad, w odniesieniu do których obowiązuje TAC analityczny.

#### Artykuł 11

##### Okres zamknięty dla połowów

1. W okresie od dnia 1 maja do dnia 31 maja 2014 r. zakazuje się połowów w Porcupine Bank lub zatrzymywania na statku wszystkich niżej wymienionych gatunków: dorsz atlantycki, smuklice, żabnicowate, plamiak, witlinek, morszczuk, homarzec, gładzica, rdzawiec, czarniak, rajowate, sola, brosmia, molwa błękitna, molwa i koleń.



Do celów niniejszego ustępu Porcupine Bank obejmuje obszar geograficzny ograniczony loksodromami łączącymi kolejno następujące pozycje:

Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	52° 27' N	12° 19' W
2	52° 40' N	12° 30' W
3	52° 47' N	12° 39,600' W
4	52° 47' N	12° 56' W
5	52° 13,5' N	13° 53,830' W
6	51° 22' N	14° 24' W
7	51° 22' N	14° 03' W
8	52° 10' N	13° 25' W
9	52° 32' N	13° 07,500' W
10	52° 43' N	12° 55' W
11	52° 43' N	12° 43' W
12	52° 38,800' N	12° 37' W
13	52° 27' N	12° 23' W
14	52° 27' N	12° 19' W

Na zasadzie odstępstwa od akapitu pierwszego tranzyt przez Porcupine Bank, gdy na statku są gatunki, o których mowa w tym ustępie, jest dozwolony zgodnie z art. 50 ust. 3, 4 i 5 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

2. Połowy przemysłowe dobijaków włokiem dennym, niewodem lub podobnymi narzędziami ciągniętymi o rozmiarze oczek sieci wynoszącym mniej niż 16 mm są zabronione w rejonach ICES IIa, IIIa oraz podobszarze ICES IV od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca 2014 r. oraz od dnia 1 sierpnia do dnia 31 grudnia 2014 r.

Zakaz określony w akapicie pierwszym stosuje się również do statków państw trzecich uprawnionych do połowów dobijaków w wodach Unii podobszaru ICES IV, o ile nie postanowiono inaczej.

#### Artykuł 12

##### Zakazy

1. Słakom unijnym zabrania się połowów, zatrzymywania na statku, przeładowywania lub wyładowywania następujących gatunków:

- a) długoszar (*Cetorhinus maximus*) i żarłacz biały (*Carcharodon carcharias*) we wszystkich wodach;

b) żarłacz śledziowy (*Lamna nasus*) we wszystkich wodach, o ile w załączniku IA nie określono inaczej;

c) anioł morski (*Squatina squatina*) w wodach Unii;

d) kompleks gatunków (*Dipturus cf. flossada* i *Dipturus cf. intermedia*) rai gładkiej (*Dipturus batis*) w wodach Unii rejonu ICES IIa i podobszarach ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX oraz X;

e) raja bruzdowana (*Raja undulata*) w wodach Unii podobszarów ICES VI, XI i X oraz raja siwa (*Rostroraja alba*) w wodach Unii podobszarów ICES VI, VII, VIII, IX oraz X;

f) rochowate (*Rhinobatidae*) w wodach Unii podobszarów ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X oraz XII;

g) manta (*Manta birostris*) we wszystkich wodach.

2. Przypadkowo złowionych osobników gatunków, o których mowa w ust. 1, nie wolno okaleczać. Są one niezwłocznie uwalniane.

#### Artykuł 13

##### Przekazywanie danych

Państwa członkowskie, przedkładając Komisji, zgodnie z art. 33 i 34 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009, dane odnoszące się do wyładunków ilości złowionych ze stad, stosują kody stad określone w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

#### ROZDZIAŁ II

##### Dodatkowe przydziały dla statków uczestniczących w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów

#### Artykuł 14

##### Dodatkowe przydziały

1. W przypadku niektórych stad państwo członkowskie może przyznać dodatkowy przydział pływającym pod jego banderą statkom, które uczestniczą w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów. Stada te określono w załączniku I.

2. Dodatkowy przydział, o którym mowa w ust. 1, nie może przekraczać ogólnego limitu ustalonego w załączniku I jako odsetek kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu.

#### Artykuł 15

##### Warunki dodatkowych przydziałów

1. Dodatkowy przydział, o którym mowa w art. 14, spełnia następujące warunki:

- a) statek stosuje kamery telewizji przemysłowej (CCTV) wraz z systemem czujników (zwane łącznie „systemem CCTV”), które rejestrują całość działalności połowowej oraz działalności związanej z przetwarzaniem prowadzonych na statku;

b) dodatkowy przydział przyznany pojedynczemu statkowi uczestniczącemu w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów nie przekracza żadnego z wymienionych niżej limitów:

(i) 75 % odrzutów ze stada oszacowanych przez dane państwo członkowskie dla typu statku, do którego należy dany statek, któremu przyznano dodatkowy przydział;

(ii) 30 % indywidualnego przydziału dla danego statku ustalonego przed przystąpieniem do udziału w testach;

c) wszystkie połowy ze stad objętych dodatkowym przydziałem, jakich dokona statek, w tym także połowy ryb poniżej minimalnych rozmiarów do celów wyładunku określonych w załączniku XII do rozporządzenia Rady (WE) nr 850/98<sup>(1)</sup>, są odliczane od indywidualnego przydziału tego statku, jako pochodzące z dodatkowego przydziału przyznanego na podstawie art. 14;

d) po całkowitym wykorzystaniu przez dany statek dodatkowego przydziału w odniesieniu do któregośkolwiek ze stad objętego dodatkowym przydziałem statek ten musi przerwać wszelką działalność połowową w danym obszarze TAC;

e) w odniesieniu do stad, do których niniejszy artykuł może być stosowany, państwa członkowskie mogą zezwolić na przekazanie indywidualnego przydziału lub dowolnej jego części przez statki nieuczestniczące w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów na rzecz statków, które w tych testach uczestniczą, pod warunkiem że można wykazać, że nie wzrosną odrzuty dokonywane przez statki nieuczestniczące w takich połowach.

2. Niezależnie od ust. 1 lit. b) ppkt (i) państwo członkowskie może wyjątkowo przyznać statkowi pływającemu pod jego banderą przydział przewyższający 75 % odrzutów szacowanych dla typu statku, do którego należy określony statek, któremu przyznano dodatkowy przydział, pod warunkiem że:

a) wskaźnik odrzutów ze stada szacowanych dla danego typu statku wynosi poniżej 10 %;

b) włączenie tego typu statku jest ważne dla oceny możliwości systemu CCTV do celów kontroli;

c) wszystkie statki uczestniczące w testach nie przekroczą łącznie ogólnego limitu 75 % szacowanych odrzutów ze stada.

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 850/98 z dnia 30 marca 1998 r. w sprawie zachowania zasobów połowowych poprzez środki techniczne dla ochrony niedojrzałych organizmów morskich (Dz.U. L 125 z 27.4.1998, s. 1).

3. Przed przyznaniem dodatkowego przydziału, o którym mowa w art. 14, państwo członkowskie przedkłada Komisji następujące informacje:

a) wykaz statków pływających pod jego banderą uczestniczących w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów;

b) specyfikacje zdalnych elektronicznych urządzeń monitorowania zainstalowanych na tych statkach;

c) zdolności, rodzaj i specyfikację narzędzi połowowych używanych przez te statki;

d) szacowaną wielkość odrzutów dla każdego typu statku uczestniczącego w testach;

e) wielkość połowów ze stada objętego odpowiednim TAC, dokonanych w 2013 r. przez statki uczestniczące w testach.

#### Artykuł 16

##### Przetwarzanie danych osobowych

W zakresie, w jakim nagrania uzyskane zgodnie z art. 15 ust. 1 lit. a) wiążą się z przetwarzaniem danych osobowych w rozumieniu dyrektywy 95/46/WE, dyrektywa ta ma zastosowanie do przetwarzania takich danych.

#### Artykuł 17

##### Wycofanie dodatkowych przydziałów

W przypadku gdy państwo członkowskie wykryje, że statek uczestniczący w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów nie spełnia warunków określonych w art. 15, natychmiast wycofuje dodatkowy przydział przyznany temu statkowi oraz wyklucza go z uczestnictwa w przedmiotowych testach na pozostałą część 2014 r.

#### Artykuł 18

##### Naukowy przegląd ocen odrzutów

W celu monitorowania wdrażania wymogów określonych w art. 15 ust. 1 lit. b) ppkt (i) od każdego państwa członkowskiego, które korzysta z możliwości określonych w tym rozdziale, Komisja może zażądać przedłożenia do przeglądu naukowemu organowi doradczemu oceny odrzutów dokonywanych przez każdy typ statku. W przypadku braku oceny potwierdzającej taką wielkość odrzutów dane państwo członkowskie podejmuje wszelkie właściwe środki w celu zapewnienia spełnienia tego wymogu i informuje o nich Komisję.

#### ROZDZIAŁ III

##### Upoważnienia do połowów w wodach państw trzecich

#### Artykuł 19

##### Upoważnienia do połowów

1. Maksymalną liczbę upoważnień do połowów dla statków unijnych poławiających w wodach państwa trzeciego określono w załączniku III.

2. W przypadku gdy jedno państwo członkowskie przekazuje kwotę innemu państwu członkowskiemu („swap”) w odniesieniu do obszarów połowowych określonych w załączniku III na podstawie art. 16 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013, taki transfer obejmuje przekazanie odpowiednich upoważnień do połowów i jest zgłaszany Komisji. Nie można jednak przekroczyć całkowitej liczby upoważnień do połowów dla każdego z obszarów połowowych określonych w załączniku III.

#### ROZDZIAŁ IV

### **Uprawnienia do połowów w wodach regionalnych organizacji ds. zarządzania rybołówstwem**

#### Artykuł 20

#### **Transfery i wymiany kwot**

1. W przypadku gdy na mocy przepisów regionalnej organizacji ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO) dozwolone są transfery lub wymiany kwot między umawiającymi się stronami RFMO, dane państwo członkowskie („zainteresowane państwo członkowskie”) może prowadzić rozmowy z umawiającą się stroną RFMO i – w stosownych przypadkach – ustalać możliwe zakresy planowanych transferów lub wymian kwot.

2. Po powiadomieniu Komisji przez zainteresowane państwo członkowskie Komisja może zatwierdzić zakres planowanych transferów lub wymian kwot, które były przedmiotem rozmów państwa członkowskiego z odpowiednią umawiającą się stroną RFMO. Następnie Komisja bez zbędnej zwłoki przekazuje swoją zgodę na dokonanie takiego transferu lub takiej wymiany kwot odpowiedniej umawiającej się stronie RFMO i uzyskuje od niej podobną zgodę. Komisja powiadamia następnie o uzgodnionym transferze lub uzgodnionej wymianie kwot sekretariat RFMO zgodnie z przepisami tej organizacji.

3. Komisja informuje państwa członkowskie o uzgodnionym transferze lub uzgodnionej wymianie kwot.

4. Uprawnienia do połowów otrzymane od odpowiedniej umawiającej się strony RFMO lub przekazane jej w ramach transferu lub wymiany kwot uznawane są za kwoty przydzielone zainteresowanemu państwu członkowskiemu lub odliczane od przydziału tego państwa członkowskiego od momentu, w którym transfer lub wymiana kwot zostaną przeprowadzone zgodnie z warunkami porozumienia osiągniętego z odpowiednią umawiającą się stroną RFMO lub zgodnie z przepisami odpowiedniej RFMO, zależnie od przypadku. Taki przydział nie zmienia istniejącego klucza podziału do celów przydzielania uprawnień do połowów między państwami członkowskimi zgodnie z zasadą względnej stabilności działalności połowowej.

#### Sekcja 1

### **Obszar objęty konwencją ICCAT**

#### Artykuł 21

#### **Ograniczenia połowów oraz możliwości chowu, hodowli i tuczu tuńczyka błękitnopłetwego**

1. Liczbę unijnych kliprów tuńczykowych oraz statków unijnych do połowu wędami holowanymi, upoważnionych do

czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm we wschodnim Atlantyku, ogranicza się zgodnie z załącznikiem IV pkt 1.

2. Liczbę łodzi unijnych uprawiających tradycyjne rybołówstwo przybrzeżne, upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Śródziemnym, ogranicza się zgodnie z załącznikiem IV pkt 2.

3. Liczbę statków unijnych dokonujących połowów tuńczyka błękitnopłetwego w Morzu Adriatyckim do celów hodowlanych, upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm ogranicza się zgodnie z załącznikiem IV pkt 3.

4. Liczbę statków upoważnionych do poławiania, zatrzymywania na statku, dokonywania przeładunku, transportu lub wyładunku tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym oraz ich całkowitą zdolność połowową wyrażoną jako pojemność brutto ogranicza się zgodnie z załącznikiem IV pkt 4.

5. Liczbę tonarów służących do połowów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym ogranicza się zgodnie z załącznikiem IV pkt 5.

6. Możliwości w zakresie chowu, hodowli i tuczu tuńczyka błękitnopłetwego oraz maksymalną wprowadzaną ilość złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopłetwego rozdzielaną między miejsca hodowli we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym ogranicza się zgodnie z załącznikiem IV pkt 6.

#### Artykuł 22

### **Połowy rekreacyjne i sportowe**

Państwa członkowskie ustalają w ramach swoich kwot przydzielonych w załączniku ID specjalną kwotę tuńczyka błękitnopłetwego z przeznaczeniem na połowy rekreacyjne i sportowe.

#### Artykuł 23

### **Rekiny**

1. Zabrania się zatrzymywania na statku, przeładunku lub wyładunku jakiegokolwiek części lub całej tuszy alopiasa (*Alopias superciliosus*) podczas jakiegokolwiek połowu.

2. Zabrania się ukierunkowanych połowów gatunków kosołonów należących do rodzaju *Alopias*.

3. Zabrania się zatrzymywania na statku, przeładunku lub wyładunku jakiegokolwiek części lub całej tuszy głowomłota pospolitego z rodziny *Sphyrnidae* (z wyjątkiem *Sphyrna tiburo*) w związku z połowami w obszarze objętym konwencją ICCAT.

4. Zabrania się zatrzymywania na statku, przeładunku lub wyładunku jakiegokolwiek części lub całej tuszy żarłacza białopłetwego (*Carcharhinus longimanus*) złowionego podczas jakiegokolwiek połowu.

5. Zabrania się zatrzymywania na statku żarłacza jedwabistego (*Carcharhinus falciformis*) złowionego podczas jakiegokolwiek połowu.

### Sekcja 2

## Obszar objęty konwencją CCAMLR

### Artykuł 24

#### Zakazy oraz ograniczenia połowowe

1. Ukierunkowane połowy gatunków określonych w załączniku V część A są zakazane we wskazanych tam obszarach i okresach.

2. W odniesieniu do zwiadów rybackich, TAC oraz ograniczenia przyłowów określone w załączniku V część B mają zastosowanie we wskazanych tam podobszarach.

### Artykuł 25

#### Zwiady rybackie

1. Wyłącznie państwa członkowskie będące członkami Komisji CCAMLR mogą uczestniczyć w 2014 r. w zwiadach rybackich przy użyciu takli w odniesieniu do antarów (*Dissostichus* spp.) na podobszarach FAO 88.1 i 88.2 oraz w rejonach 58.4.1, 58.4.2 i 58.4.3a poza obszarami podlegającymi jurysdykcji krajowej. O zamiarze uczestnictwa w takich połowach zainteresowane państwo członkowskie powiadamia Sekretariat CCAMLR zgodnie z art. 7 i 7a rozporządzenia (WE) nr 601/2004, a w każdym razie nie później niż dnia 1 czerwca 2014 r.

2. W odniesieniu do podobszarów FAO 88.1 i 88.2 oraz rejonów 58.4.1, 58.4.2 i 58.4.3a TAC oraz limity przyłowów przypadające na podobszar i rejon, a także ich rozdział między małe obszary badawcze (SSRU) w ramach każdego z nich, określono w załączniku V część B. Połowy w jakimkolwiek SSRU wstrzymuje się, jeśli raportowany połów osiąga określony TAC, a odnośny SSRU zostaje zamknięty dla połowów na pozostałą część okresu połowu.

3. Połowy odbywają się na możliwie jak największym obszarze geograficznym oraz batymetrycznym w celu uzyskania informacji niezbędnych do ustalenia możliwości prowadzenia połowów oraz w celu uniknięcia nadmiernej koncentracji połowów i nakładu połowowego. Jednakże połowy w podobszarach FAO 88.1 i 88.2, a także w rejonach 58.4.1, 58.4.2 i 58.4.3a są zabronione na głębokości mniejszej niż 550 m.

### Artykuł 26

#### Połowy kryła antarktycznego w okresie połowu 2014/2015

1. Wyłącznie państwa członkowskie będące członkami Komisji CCAMLR mogą w okresie połowu 2014/2015 połować kryła antarktycznego (*Euphausia superba*) w obszarze objętym konwencją CCAMLR. Jeśli takie państwo członkowskie zamierza połować kryła antarktycznego w obszarze objętym konwencją CCAMLR, powiadamia ono nie później niż dnia 1 czerwca 2014 r. o swoim zamiarze poławiania kryła antarktycznego Sekretariat CCAMLR, zgodnie z art. 5a rozporządzenia (WE) nr 601/2004, oraz Komisję, przy użyciu formularza przedstawionego w załączniku V część C.

2. Powiadomienie, o którym mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, zawiera informacje, o których mowa w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 601/2004, w odniesieniu do każdego statku, któremu państwo członkowskie zamierza zezwolić na uczestnictwo w połowach kryła antarktycznego.

3. Państwo członkowskie zamierzające połować kryła antarktycznego w obszarze objętym konwencją CCAMLR zgłasza swój zamiar dotyczący tego połowu wyłącznie w odniesieniu do upoważnionych statków pływających pod jego banderą w momencie powiadomienia albo pływających pod banderą innego członka CCAMLR, co do których oczekuje, że w momencie dokonywania połowów będą pływały pod banderą tego państwa członkowskiego.

4. Państwa członkowskie są uprawnione do zezwolenia na uczestnictwo w połowach kryła antarktycznego innemu statkowi niż statek zgłoszony Sekretariatowi CCAMLR zgodnie z ust. 1, 2 i 3 niniejszego artykułu, jeśli zgłoszony statek nie może uczestniczyć w połowach z uzasadnionych przyczyn operacyjnych lub z powodu siły wyższej. W takiej sytuacji zainteresowane państwo członkowskie niezwłocznie informuje Sekretariat CCAMLR i Komisję, przedstawiając:

- wszystkie szczegółowe informacje dotyczące statku zastępującego (statków zastępujących), w tym informacje przewidziane w art. 3 rozporządzenia (WE) nr 601/2004;
- wyczerpujące wyliczenie powodów uzasadniających zastąpienie i wszelkie odpowiednie dokumenty lub informacje potwierdzające.

5. Państwa członkowskie nie zezwalają na połowy kryła antarktycznego statkowi figurującemu w jakimkolwiek wykazie CCAMLR dotyczącym statków prowadzących nielegalne, nieraportowane i nieuregulowane połowy (połowy NNN).

### Sekcja 3

## Obszar objęty konwencją IOTC

### Artykuł 27

#### Ograniczenie zdolności połowowej statków poławiających w obszarze objętym konwencją IOTC

1. Maksymalną liczbę statków unijnych poławiających tuńczyki tropikalne w obszarze objętym konwencją IOTC oraz odpowiadającą im zdolność połowową wyrażoną w pojemności brutto określono w załączniku VI pkt 1.

2. Maksymalną liczbę statków unijnych poławiających włócznika (*Xiphias gladius*) oraz tuńczyka białego (*Thunnus alalunga*) w obszarze objętym konwencją IOTC oraz odpowiadającą im zdolność połowową wyrażoną w pojemności brutto określono w załączniku VI pkt 2.

3. Państwa członkowskie mogą dokonać ponownego przydziału statków przypisanych do jednego z dwóch rodzajów połowów, o których mowa w ust. 1 i 2, do drugiego rodzaju połowu, pod warunkiem że mogą wykazać Komisji, że taka zmiana nie prowadzi do zwiększenia nakładu połowowego w odniesieniu do danych stad ryb.

4. Państwa członkowskie zapewniają, aby w przypadku propozycji transferu zdolności połowowej na rzecz ich floty statki, które mają zostać objęte transferem, figurowały w rejestrze statków IOTC lub w rejestrze statków innej regionalnej organizacji ds. rybołówstwa zajmującej się połowami tuńczyka. Ponadto statki figurujące w wykazie statków NNN jakiegokolwiek regionalnej organizacji ds. zarządzania rybołówstwem nie mogą zostać objęte transferem.

5. Aby uwzględnić realizację planów rozwoju przedłożonych IOTC, państwa członkowskie mogą zwiększyć zdolność połowową, przekraczając pułapy, o których mowa w ust. 1 i 2, jedynie w ramach ograniczeń przedstawionych w tych planach.

#### Artykuł 28

##### Rekiny

1. Zabrania się zatrzymywania na statku, przeładunku lub wyładunku jakichkolwiek części lub całej tuszy kosogonów wszystkich gatunków z rodziny *Alopiidae* podczas jakiegokolwiek połowu.

2. Zabrania się zatrzymywania na statku, przeładunku lub wyładunku jakiegokolwiek części lub całej tuszy żarłacza białopłetwego (*Carcharhinus longimanus*) podczas jakiegokolwiek połowu, z wyjątkiem statków o długości całkowitej poniżej 24 m prowadzących operacje połowowe w wyłącznej strefie ekonomicznej (w.s.e.) państwa członkowskiego, pod którego banderą pływają, oraz pod warunkiem że ich połowy są przeznaczone wyłącznie na potrzeby lokalne.

3. Przypadkowo złowionych osobników gatunków, o których mowa w ust. 1 i 2, nie wolno okaleczać. Zostają one niezwłocznie uwolnione.

#### Sekcja 4

### Obszar objęty konwencją SPRFMO

#### Artykuł 29

##### Połowy gatunków pelagicznych – ograniczenie zdolności połowowej

Państwa członkowskie, które prowadziły aktywnie połowy gatunków pelagicznych w obszarze objętym konwencją SPRFMO w 2007, 2008 lub 2009 r., ograniczają całkowitą pojemność brutto statków pływających pod ich banderą i prowadzących w 2014 r. połowy gatunków pelagicznych do łącznego poziomu dla Unii wynoszącego 78 600 ton pojemności brutto w tym obszarze.

#### Artykuł 30

##### Połowy gatunków pelagicznych – TAC

1. Tylko państwa członkowskie, które prowadziły aktywnie połowy gatunków pelagicznych w obszarze objętym konwencją SPRFMO w 2007, 2008 lub 2009 r., jak określono w art. 29, mogą dokonywać połowów ze stad gatunków pelagicznych w tym obszarze zgodnie z TAC określonymi w załączniku II.

2. Uprawnienia do połowów określone w załączniku II można wykorzystywać, wyłącznie pod warunkiem że państwa

członkowskie wysyłają Komisji, w celu przekazania Sekretariatowi SPRFMO, wykaz statków prowadzących aktywnie połowy lub zaangażowanych w przeładunek w obszarze objętym konwencją SPRFMO, zapisy z systemów monitorowania statków (VMS), miesięczne raporty połowowe oraz, o ile są dostępne, dane na temat zawinięć do portów, najpóźniej do piątego dnia następnego miesiąca.

#### Artykuł 31

##### Połowy denne

Państwa członkowskie, które mają bazę historyczną dla nakładu połowowego lub połowów w odniesieniu do połowów dennych w obszarze objętym konwencją SPRFMO w okresie od dnia 1 stycznia 2002 r. do dnia 31 grudnia 2006 r., ograniczają nakład połowowy lub połowy:

- do średniego poziomu połowów lub parametrów nakładu we wspomnianym okresie; oraz
- wyłącznie do tych części obszaru objętego konwencją SPRFMO, w których prowadzono połowy denne w którymkolwiek poprzednim okresie połowu.

#### Sekcja 5

### Obszar objęty konwencją IATTC

#### Artykuł 32

##### Połowy przy użyciu okrężnic

1. Połowy tuńczyka żółtopłetwego (*Thunnus albacares*), opas-tuna (*Thunnus obesus*) oraz bonito (*Katsuwonus pelamis*) dokonywane przez statki łowiące przy użyciu okrężnic są zabronione:

- od dnia 29 lipca do dnia 28 września 2014 r. lub od dnia 18 listopada 2014 r. do dnia 18 stycznia 2015 r. w obszarze wyznaczonym przez następujące granice:

— linie brzegowe Ameryk od strony Oceanu Spokojnego,

— 150° długości geograficznej zachodniej,

— 40° szerokości geograficznej północnej,

— 40° szerokości geograficznej południowej;

- od dnia 29 września do dnia 29 października 2014 r. w obszarze wyznaczonym przez następujące granice:

— 96° długości geograficznej zachodniej,

— 110° długości geograficznej zachodniej,

— 4° szerokości geograficznej północnej,

— 3° szerokości geograficznej południowej.

2. Do dnia 1 kwietnia 2014 r. zainteresowane państwa członkowskie zgłaszają Komisji wybrany okres zamknięcia, o którym mowa w ust. 1. Wszystkie statki rybackie danego państwa członkowskiego połowiące okrężnicami wstrzymują podczas wybranego okresu połowy przy użyciu okrężnic w obszarach, o których mowa w ust. 1.

3. Statki łowiące tuńczyka przy użyciu okrężnic w obszarze objętym konwencją IATTC zatrzymują na statku, a następnie wyładowują lub przeładowują wszystkie złowione tuńczyki żółtopłetwe, opastuny i bonito.

4. Ust. 3 nie ma zastosowania w następujących przypadkach:

- w przypadku gdy ryby uznano za nienadające się do spożycia przez ludzi z powodów innych niż rozmiar; lub
- podczas ostatniej części rejsu, gdy w ładowni może nie być już wystarczająco dużo miejsca, aby pomieścić cały połów tuńczyka złowiony podczas tej części rejsu.

5. Zabrania się połowów żarłacza białopłetwego (*Carcharhinus longimanus*) w obszarze objętym konwencją IATTC, a także zatrzymywania na statku, przeładunku, przechowywania, wystawiania na sprzedaż, sprzedaży lub wyładunku jakiegokolwiek części lub całej tuszy żarłacza białopłetwego w tym obszarze.

6. Gatunków, o których mowa w ust. 5, nie wolno okaleczać, jeżeli zostały przypadkowo złowione. Operatorzy statku muszą je niezwłocznie uwolnić, a także:

- odnotować liczbę uwolnień z oznaczeniem stanu ryb (martwe lub żywe);
- zgłosić informacje określone w lit. a) państwu członkowskiemu, którego są obywatelami. Państwa członkowskie prześlą te informacje Komisji do dnia 31 stycznia 2014 r.

#### Sekcja 6

### Obszar objęty konwencją SEAFO

#### Artykuł 33

#### Zakaz połowów rekinów głębinowych

Zabrania się ukierunkowanych połowów wymienionych niżej rekinów głębinowych w obszarze objętym konwencją SEAFO:

- rajowate (*Rajidae*),
- koleń (*Squalus acanthias*),
- kolczak (*Etmopterus bigelowi*),
- *Etmopterus brachyurus*,
- koleń długopłetwy (*Etmopterus princeps*),

- kolczak smukły (*Etmopterus pusillus*),
- *Apristurus manis*,
- *Scymnodon squamulosus*,
- rekiny głębinowe z nadrzędu *Selachimorpha*.

#### Sekcja 7

### Obszar objęty konwencją WCPFC

#### Artykuł 34

#### Warunki połowów opastuna, tuńczyka żółtopłetwego, bonito i tuńczyka białego z południowego Pacyfiku

1. Państwa członkowskie zapewniają, by liczba dni połowowych przydzielonych statkom połowiącym okrężnicami opastuna (*Thunnus obesus*), tuńczyka żółtopłetwego (*Thunnus albacares*) i bonito (*Katsuwonus pelamis*) w części obszaru objętego konwencją WCPFC na pełnym morzu oraz położonej pomiędzy 20° N a 20° S nie przekraczała 403 dni.

2. Statki unijne nie prowadzą ukierunkowanych połowów tuńczyka białego z południowego Pacyfiku (*Thunnus alalunga*) w obszarze objętym konwencją WCPFC na południe od 20° S.

#### Artykuł 35

#### Obszar zamknięty dla połowów przy użyciu urządzeń do sztucznej koncentracji ryb

1. W części obszaru objętego konwencją WCPFC położonej między 20° N a 20° S między godz. 00:00 dnia 1 lipca 2014 r. a godz. 24:00 dnia 31 października 2014 r. zabrania się działalności połowowej statkom połowiącym okrężnicami korzystającym z urządzeń do sztucznej koncentracji ryb (FAD). W tym okresie statki połowiące okrężnicami mogą prowadzić operacje połowowe w tej części obszaru objętego konwencją WCPFC jedynie wówczas, gdy na ich pokładzie przebywa obserwator kontrolujący, czy dany statek w jakimkolwiek momencie:

- nie stosuje FAD ani powiązanych urządzeń elektronicznych, ani nie obsługuje takich urządzeń,
- nie prowadzi połowów w ławicach przy pomocy FAD.

2. Wszystkie statki połowiące okrężnicami w części obszaru objętego konwencją WCPFC, o której mowa w ust. 1, zatrzymują na statku i wyładowują lub przeładowują wszystkie złowione opastuny, tuńczyki żółtopłetwe i bonito.

3. Ust. 2 nie ma zastosowania w następujących przypadkach:

- podczas ostatniej części rejsu, jeżeli w ładowni nie ma już wystarczająco dużo miejsca, aby pomieścić wszystkie ryby;
- w przypadku gdy ryby nie nadają się do spożycia przez ludzi z powodów innych niż rozmiar; lub

c) gdy wystąpi poważna awaria urządzeń do zamrażania.

#### Artykuł 36

##### Obszar podlegający jednocześnie IATTC i WCPFC

1. Statki wpisane wyłącznie do rejestru WCPFC stosują środki, o których mowa w art. 34–37, kiedy dokonują połowów w obszarze podlegającym jednocześnie IATTC oraz WCPFC zgodnie z definicją zawartą w art. 4 lit. p).

2. Statki wpisane jednocześnie do rejestru WCPFC i IATTC oraz statki wpisane wyłącznie do rejestru IATTC stosują środki określone w art. 32 ust. 1 lit. a) oraz ust. 2–6, kiedy dokonują połowów w obszarze podlegającym jednocześnie IATTC i WCPFC zgodnie z definicją zawartą w art. 4 lit. p).

#### Artykuł 37

##### Ograniczenia liczby statków unijnych upoważnionych do połowów włócznika

Maksymalną liczbę statków unijnych upoważnionych do połowów włócznika (*Xiphias gladius*) w obszarach na południe od 20° S w obszarze objętym konwencją WCPFC określono w załączniku VII.

#### Sekcja 8

##### Morze Beringa

#### Artykuł 38

##### Zakaz połowów w obszarach pełnomorskich Morza Beringa

Zabrania się połowów mintaja (*Theragra chalcogramma*) w obszarach pełnomorskich Morza Beringa.

### TYTUŁ III

#### UPRAWNIENIA DO POŁOWÓW DLA STATKÓW PAŃSTW TRZECICH POŁAWIAJĄCYCH W WODACH UNII

#### Artykuł 39

##### TAC

Statkom rybackim pływającym pod banderą Norwegii oraz statkom rybackim zarejestrowanym na Wyspach Owczych zezwala się na dokonywanie połowów na wodach Unii w granicach TAC określonych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia oraz z zastrzeżeniem warunków określonych w niniejszym rozporządzeniu oraz w rozdziale III rozporządzenia (WE) nr 1006/2008.

#### Artykuł 40

##### Upoważnienia do połowów

1. Maksymalną liczbę upoważnień do połowów dla statków państw trzecich poławiających w wodach Unii określono w załączniku VIII.

2. Ryby ze stad, w odniesieniu do których ustalono TAC, nie są zatrzymywane na statku ani wyładowywane, chyba że połowów dokonały statki państwa trzeciego dysponującego kwotą, która nie została wyczerpana.

#### Artykuł 41

##### Zakazy

1. Statkom państw trzecich zabrania się połowów, zatrzymywania na statku, przeładowywania lub wyładowywania następujących gatunków:

- długoszczar (*Cetorhinus maximus*) i żarłacz biały (*Carcharodon carcharias*) w wodach Unii;
- anioł morski (*Squatina squatina*) w wodach Unii;
- kompleks gatunków (*Dipturus* cf. *flossada* i *Dipturus* cf. *intermedia*) rai gładkiej (*Dipturus batis*) w wodach Unii rejonu ICES IIa i podobszarach ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX oraz X;
- raja bruzdowana (*Raja undulata*) w wodach Unii podobszarów ICES VI, IX i X i raja siwa (*Raja alba*) w wodach Unii podobszarów ICES VI, VII, VIII, IX oraz X;
- żarłacz śledziowy (*Lamna nasus*) w wodach Unii;
- rochowate (*Rhinobatidae*) w wodach Unii podobszarów ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X oraz XII;
- manta (*Manta birostris*) w wodach Unii.

2. Przypadkowo złowionych osobników gatunków, o których mowa w ust. 1, nie wolno okaleczać. Zostają one niezwłocznie uwolnione.

### TYTUŁ IV

#### PRZEPISY KOŃCOWE

#### Artykuł 42

##### Procedura komitetowa

1. Komisję wspomaga Komitet ds. Rybołówstwa i Akwakultury ustanowiony rozporządzeniem (UE) nr 1380/2013.

Komitet ten jest komitetem w rozumieniu rozporządzenia (UE) nr 182/2011.

2. W przypadku odniesienia do niniejszego ustępu zastosowanie ma art. 5 rozporządzenia (UE) nr 182/2011.

*Artykuł 43***Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2014 r.

Jednakże art. 8 stosuje się od dnia 1 lutego 2014 r.

Przepisy dotyczące uprawnień do połowów określonych w art. 24, 25 oraz 26 i w załącznikach IE oraz V w odniesieniu do obszaru objętego konwencją CCAMLR stosuje się od wskazanych w nich dat.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 20 stycznia 2014 r.

*W imieniu Rady*  
D. KOURKOULAS  
*Przewodniczący*

---



## WYKAZ ZAŁĄCZNIKÓW

- ZAŁĄCZNIK I: Poziomy TAC mające zastosowanie do statków unijnych na obszarach, gdzie obowiązują TAC, w podziale na gatunki i obszary
- ZAŁĄCZNIK IA: Cieśnina Skagerrak, cieśnina Kattegat, podobszary ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV, wody Unii CECAF, wody Gujany Francuskiej
- ZAŁĄCZNIK IB: Północno-wschodni Atlantyk i Grenlandia, podobszary ICES I, II, V, XII oraz XIV i wody Grenlandii obszaru NAFO 1
- ZAŁĄCZNIK IC: Północno-zachodni Atlantyk – obszar objęty konwencją NAFO
- ZAŁĄCZNIK ID: Daleko migrujące gatunki ryb – wszystkie obszary
- ZAŁĄCZNIK IE: Antarktyka – obszar objęty konwencją CCAMLR
- ZAŁĄCZNIK IF: Południowo-wschodni Ocean Atlantycki – obszar objęty konwencją SEAFO
- ZAŁĄCZNIK IG: Tuńczyk południowy – wszystkie obszary
- ZAŁĄCZNIK IH: Obszar objęty konwencją WCPFC
- ZAŁĄCZNIK IJ: Obszar objęty konwencją SPRFMO
- ZAŁĄCZNIK IIA: Nakład połowowy dla statków w kontekście zarządzania niektórymi stadami dorsza atlantyckiego, gładzicy i soli w rejonach ICES IIIa, VIa, VIIa, VIId, podobszarze ICES IV oraz wodach Unii rejonów ICES IIa i Vb
- ZAŁĄCZNIK IIB: Nakład połowowy statków w kontekście odbudowy pewnych stad morskczuka australijskiego i homarca w rejonach ICES VIIIc oraz IXa z wyjątkiem Zatoki Kadyksu
- ZAŁĄCZNIK IIC: Nakład połowowy statków w kontekście zarządzania stadami soli w zachodniej części kanału La Manche w rejonie ICES VIIe
- ZAŁĄCZNIK IID: Obszary zarządzania dobijakami w rejonach ICES IIa oraz IIIa i podobszarze ICES IV
- ZAŁĄCZNIK III: Maksymalna liczba upoważnień do połowów dla statków unijnych połowiących w wodach państw trzecich
- ZAŁĄCZNIK IV: Obszar objęty konwencją ICCAT
- ZAŁĄCZNIK V: Obszar objęty konwencją CCAMLR
- ZAŁĄCZNIK VI: Obszar objęty konwencją IOTC
- ZAŁĄCZNIK VII: Obszar objęty konwencją WCPFC
- ZAŁĄCZNIK VIII: Ograniczenia ilościowe upoważnień do połowów w odniesieniu do statków państw trzecich połowiących w wodach Unii
-

## ZAŁĄCZNIK I

**TAC MAJĄCE ZASTOSOWANIE DO STATKÓW UNIJNYCH W OBSZARACH, GDZIE OBOWIĄZUJĄ TAC W PODZIALE NA GATUNKI I OBSZARY**

W tabelach w załącznikach IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG, IJ określono TAC i kwoty (w tonach masy w relacji pełnej, z wyjątkiem przypadków, w których określono inaczej) w podziale na stada oraz – w stosownych przypadkach – związane z nimi funkcjonalnie warunki.

Wszystkie uprawnienia do połowów określone w niniejszym załączniku podlegają przepisom określonym w rozporządzeniu (WE) nr 1224/2009, w szczególności w art. 33 oraz 34 tego rozporządzenia.

Odniesienia do obszarów połowowych oznaczają odniesienia do obszarów ICES, o ile nie określono inaczej. W granicach każdego obszaru stada ryb określa się zgodnie z kolejnością alfabetyczną łacińskich nazw gatunków. Do celów regulacyjnych tylko łacińskie nazwy służą do identyfikacji gatunków; nazwy zwyczajowe podano w celu ułatwienia odniesienia.

Do celów niniejszego rozporządzenia podaje się poniższą tabelę porównawczą nazw łacińskich i nazw zwyczajowych:

Nazwa systematyczna	Kod alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Amblyraja radiata</i>	RJR	Raja promienista
<i>Ammodytes spp</i>	SAN	Dobijakowate
<i>Argentina silus</i>	ARU	Argentyna wielka
<i>Beryx spp.</i>	ALF	Beryksy
<i>Brosme brosme</i>	USK	Brosma
<i>Caproidae</i>	BOR	Kaproszowate
<i>Centrophorus squamosus</i>	GUQ	Koleń czerwony
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	CYO	Koleń iberyjski
<i>Chaceon spp.</i>	GER	Kraby z gatunków należących do <i>Chaceon spp.</i>
<i>Chaenocephalus aceratus</i>	SSI	Szczękacz
<i>Champscephalus gunnari</i>	ANI	Kergulena
<i>Channichthys rhinocerotus</i>	LIC	Krokodylec
<i>Chionoecetes spp.</i>	PCR	Kraby z gatunków należących do <i>Chionoecetes spp.</i>
<i>Clupea harengus</i>	HER	Śledź atlantycki
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	RNG	Buławik czarny
<i>Dalatias licha</i>	SCK	Liksa
<i>Deania calcea</i>	DCA	Koleń kolcubrody
<i>Dipturus batis</i> ( <i>Dipturus cf. flossada</i> i <i>Dipturus cf. intermedia</i> )	RJB	Kompleks gatunków rai gładkiej
<i>Dissostichus eleginoides</i>	TOP	Antar patagoński
<i>Dissostichus mawsoni</i>	TOA	Antar polarny
<i>Dissostichus spp.</i>	TOT	Antary
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Sardela europejska
<i>Etmopterus princeps</i>	ETR	Koleń długopłetwy
<i>Etmopterus pusillus</i>	ETP	Kolczak smukły
<i>Euphausia superba</i>	KRI	Krył antarktyczny
<i>Gadus morhua</i>	COD	Dorsz atlantycki
<i>Galeorhinus galeus</i>	GAG	Żarłacz szary
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	WIT	Szkarłacica

Nazwa systematyczna	Kod alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Gobionotothen gibberifrons</i>	NOG	Nototenia żółta
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	PLA	Nieglądźca
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	HAL	Halibut biały
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	ORY	Gardłosz atlantycki
<i>Illex illecebrosus</i>	SQI	Kalmar illeks
<i>Lamna nasus</i>	POR	Żarłacz śledziowy
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	NOS	Nototenia skwama
<i>Lepidorhombus</i> spp.	LEZ	Smuklice
<i>Leucoraja naevus</i>	RJN	Raja dwupłama
<i>Limanda ferruginea</i>	YEL	Żółcica
<i>Limanda limanda</i>	DAB	Zimnica
Lophiidae	ANF	Żabnicowate
<i>Macrourus</i> spp.	GRV	Buławiki
<i>Makaira nigricans</i>	BUM	Marlin błękitny
<i>Mallotus villosus</i>	CAP	Gromadnik
<i>Manta birostris</i>	RMB	Manta
<i>Martialia hyadesi</i>	SQS	Kalamarnica
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	HAD	Plamiak
<i>Merlangius merlangus</i>	WHG	Witlinek
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Morszczuk
<i>Micromestitius poutassou</i>	WHB	Błękitek
<i>Microstomus kitt</i>	LEM	Złocica
<i>Molva dypterygia</i>	BLI	Molwa niebieska
<i>Molva molva</i>	LIN	Molwa
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Homarzec
<i>Nototenia rossii</i>	NOR	Nototenia marmurkowa
<i>Pandalus borealis</i>	PRA	Krewetka północna
<i>Paralomis</i> spp.	PAI	Kraby z gatunków należących do <i>Paralomis</i> spp.
<i>Penaeus</i> spp.	PEN	Krewetki z gatunków należących do <i>Penaeus</i> spp.
<i>Platichthys flesus</i>	FLE	Stornia
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Gładźca
<i>Pleuronectiformes</i>	FLX	Plastugokształtne
<i>Pollachius pollachius</i>	POL	Rdzawiec
<i>Pollachius virens</i>	POK	Czarniak
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Turbot
<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	SGI	Georgianka
<i>Raja alba</i>	RJA	Raja siwa
<i>Raja brachyura</i>	RJH	Raja białopłama
<i>Raja circularis</i>	RJI	Raja piaskowa

Nazwa systematyczna	Kod alfa-3	Nazwa zwyczajowa
<i>Raja clavata</i>	RJC	Raja nabijana
<i>Raja fullonica</i>	RJF	Raja kosmata
<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>	JAD	Raja czarnobrzuca
<i>Raja microcellata</i>	RJE	Raja drobnooka
<i>Raja montagui</i>	RJM	Raja nakrapiana
<i>Raja undulata</i>	RJU	Raja bruzdowana
<i>Rajiformes</i>	SRX	Rajokształtne
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	GHL	Halibut niebieski
<i>Scomber scombrus</i>	MAC	Makrela
<i>Scophthalmus rhombus</i>	BLL	Nagład
<i>Sebastes spp.</i>	RED	Karmazyny
<i>Solea solea</i>	SOL	Sola
<i>Solea spp.</i>	SOO	Sole
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Szprot
<i>Squalus acanthias</i>	DGS	Koleń
<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM	Marlin biały
<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF	Tuńczyk południowy
<i>Thunnus obesus</i>	BET	Opastun
<i>Thunnus thynnus</i>	BFT	Tuńczyk błękitnoplekwy
<i>Trachurus murphyi</i>	CJM	Ostrobok chilijski
<i>Trachurus spp.</i>	JAX	Ostroboki
<i>Trisopterus esmarkii</i>	NOP	Okowiel
<i>Urophycis tenuis</i>	HKW	Widlak bostoński
<i>Xiphias gladius</i>	SWO	Włócznik

Poniższą tabelę porównawczą nazw zwyczajowych i nazw łacińskich podaje się wyłącznie do celów informacyjnych:

Antar patagoński	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Antar polarny	TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Antary	TOT	<i>Dissostichus spp.</i>
Argentyna wielka	ARU	<i>Argentina silus</i>
Beryksy	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Błękitek	WHB	<i>Micromestitius poutassou</i>
Brosma	USK	<i>Brosme brosme</i>
Buławik czarny	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Buławiki	GRV	<i>Macrourus spp.</i>
Czarniak	POK	<i>Pollachius virens</i>
Dobijakowate	SAN	<i>Ammodytes spp</i>
Dorsz atlantycki	COD	<i>Gadus morhua</i>
Gardłosz atlantycki	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Georgianka	SGI	<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>

Gładzica	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
Gromadnik	CAP	<i>Mallotus villosus</i>
Halibut biały	HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Halibut niebieski	GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Homarzec	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
Kalmar illeks	SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
Kalamarnica	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>
Kaproszowate	BOR	Caproidae
Karmazyny	RED	<i>Sebastes</i> spp.
Kergulena	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>
Kolczak smukły	ETP	<i>Etmopterus pusillus</i>
Koleń	DGS	<i>Squalus acanthias</i>
Koleń czerwony	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>
Koleń długopłetwy	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Koleń iberyjski	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Koleń kolcubrody	DCA	<i>Deania calcea</i>
Kraby z gatunków należących do <i>Chaceon</i> spp.	GER	<i>Chaceon</i> spp.
Kraby z gatunków należących do <i>Chionoecetes</i> spp.	PCR	<i>Chionoecetes</i> spp.
Kraby z gatunków należących do <i>Paralomis</i> spp.	PAI	<i>Paralomis</i> spp.
Krewetka północna	PRA	<i>Pandalus borealis</i>
Krewetki z gatunków należących do <i>Penaeus</i> spp.	PEN	<i>Penaeus</i> spp.
Krokodylec	LIC	<i>Channichthys rhinoceratus</i>
Kryl	KRI	<i>Euphausia superba</i>
Liksa	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Makrela	MAC	<i>Scomber scombrus</i>
Manta	RMB	<i>Manta birostris</i>
Marlin biały	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Marlin błękitny	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Molwa	LIN	<i>Molva molva</i>
Molwa niebieska	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Morszczuk	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
Nagład	BLL	<i>Scophthalmus rhombus</i>
Niegładzica	PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Nototenia marmurkowa	NOR	<i>Notothenia rossii</i>
Nototenia skwama	NOS	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>
Nototenia żółta	NOG	<i>Gobionotothen gibberifrons</i>
Okowiel	NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Opastun	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Ostrobok chilijski	CJM	<i>Trachurus murphyi</i>
Ostroboki	JAX	<i>Trachurus</i> spp.
Plamiak	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>

Płastugokształtne	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Raja białoplama	RJH	<i>Raja brachyura</i>
Raja bruzdowana	RJU	<i>Raja undulata</i>
Raja czarnobrucha	JAD	<i>Raja (Dipturus) nidarosiensis</i>
Raja drobnooka	RJE	<i>Raja microocellata</i>
Raja dwuplama	RJN	<i>Leucoraja naevus</i>
Raja gładka (kompleks gatunków)	RJB	<i>Dipturus batis (Dipturus cf. flossada i Dipturus cf. intermedia)</i>
Raja kosmata	RJF	<i>Raja fullonica</i>
Raja nabijana	RJC	<i>Raja clavata</i>
Raja nakrapiana	RJM	<i>Raja montagui</i>
Raja piaskowa	RJI	<i>Raja circularis</i>
Raja promienista	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>
Raja siwa	RJA	<i>Raja alba</i>
Rajokształtne	SRX	<i>Rajiformes</i>
Rdzawiec	POL	<i>Pollachius pollachius</i>
Sardela europejska	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Smuklice	LEZ	<i>Lepidorhombus spp.</i>
Sola	SOL	<i>Solea solea</i>
Sole	SOO	<i>Solea spp.</i>
Stornia	FLE	<i>Platichthys flesus</i>
Szczękacz	SSI	<i>Chaenocephalus aceratus</i>
Szkarłacica	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Szprot	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
Śledź atlantycki	HER	<i>Clupea harengus</i>
Tuńczyk błękitnopłetwy	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Tuńczyk południowy	SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>
Turbot	TUR	<i>Psetta maxima</i>
Widlak bostoński	HKW	<i>Urophycis tenuis</i>
Witlinek	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
Włócznik	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Zimnica	DAB	<i>Limanda limanda</i>
Złocica	LEM	<i>Microstomus kitt</i>
Żabnicowate	ANF	<i>Lophiidae</i>
Żarłacz szary	GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>
Żarłacz śledziowy	POR	<i>Lamna nasus</i>
Żółcica	YEL	<i>Limanda ferruginea</i>

## ZAŁĄCZNIK IA

CIEŚNINA SKAGERRAK, CIEŚNINA KATTEGAT, PODOBSZARY ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII  
ORAZ XIV, WODY UNII OBSZARÓW CECAF, WODY GUJANY FRANCUSKIEJ

<b>Gatunek:</b> Dobijaki <i>Ammodytes</i> spp.	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszaru IV (SAN/04-N.)
Dania	0
Zjednoczone Królestwo	0
Unia	0
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<b>Gatunek:</b> Dobijaki <i>Ammodytes</i> spp.	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa, IIIa i IV <sup>(1)</sup>
Dania	0 <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(2)</sup>
Niemcy	0 <sup>(2)</sup>
Szwecja	0 <sup>(2)</sup>
Unia	0
TAC	0
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Z wyjątkiem wód w obrębie 6 mil morskich od linii podstawowych Zjednoczonego Królestwa na Szetlandach, Fair Isle i Foula.

<sup>(2)</sup> Co najmniej 98 % wyladunków odliczanych od tej kwoty muszą stanowić dobijaki. Przyłowy zimnicy, makreli i witlinka odlicza się od pozostałych 2 % kwoty (OT1/\*2A3A4).

**Warunek szczególny:**

W granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach zarządzania dobijakami określonych w załączniku IID nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów zarządzania dobijakami							
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Dania	0	0	0	0	0	0	0
Zjednoczone Królestwo	0	0	0	0	0	0	0
Niemcy	0	0	0	0	0	0	0
Szwecja	0	0	0	0	0	0	0
Unia	0	0	0	0	0	0	0
Łącznie	0	0	0	0	0	0	0

<b>Gatunek:</b> Argentyna wielka <i>Argentina silus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów I oraz II (ARU/1/2.)
Niemcy	24
Francja	8
Niderlandy	19
Zjednoczone Królestwo	39
Unia	90
TAC	90
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Argentyna wielka <i>Argentina silus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów III oraz IV (ARU/34-C)
Dania	911
Niemcy	9
Francja	7
Irlandia	7
Niderlandy	43
Szwecja	35
Zjednoczone Królestwo	16
Unia	1 028
TAC	1 028
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Argentyna wielka <i>Argentina silus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów V, VI oraz VII (ARU/567.)
Niemcy	329
Francja	7
Irlandia	305
Niderlandy	3 434
Zjednoczone Królestwo	241
Unia	4 316
TAC	4 316
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Brosma <i>Brosme brosmo</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów I, II oraz XIV (USK/1214EI)
Niemcy	6 <sup>(1)</sup>
Francja	6 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	6 <sup>(1)</sup>
Pozostałe	3 <sup>(1)</sup>
Unia	21 <sup>(1)</sup>
TAC	21
TAC analityczny	

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.



<b>Gatunek:</b> Brosma <i>Brosme brosmæ</i>	<b>Obszar:</b> IIIa; wody Unii podrejonów 22–32 (USK/3A/BCD)
Dania	15
Szwecja	7
Niemcy	7
Unia	29
TAC	29
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Brosma <i>Brosme brosmæ</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszaru IV (USK/04-C.)
Dania	64
Niemcy	19
Francja	44
Szwecja	6
Zjednoczone Królestwo	96
Pozostałe	6 <sup>(1)</sup>
Unia	235
TAC	235
TAC analityczny	

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Brosma <i>Brosme brosmæ</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów V, VI oraz VII (USK/567EI.)
Niemcy	8 <sup>(2)</sup>
Hiszpania	26 <sup>(2)</sup>
Francja	312 <sup>(2)</sup>
Irlandia	30 <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	151 <sup>(2)</sup>
Pozostałe	8 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	535 <sup>(2)</sup>
TAC	3 860
TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.	

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Brosma <i>Brosme brosme</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszaru IV (USK/04-N.)
Belgia	0 <sup>(1)</sup>
Dania	0 <sup>(1)</sup>
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Karpasowate <i>Caproidae</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów VI, VII oraz VIII (BOR/678-)
Dania	31 291
Irlandia	88 115
Zjednoczone Królestwo	8 103
Unia	127 509
TAC	127 509

TAC przezornościowy

<b>Gatunek:</b> Śledź atlantycki <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	<b>Obszar:</b> IIIa (HER/03A.)
Dania	9 986 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Niemcy	160 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Szwecja	10 446 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Unia	20 592 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
TAC	Nie ustalono

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Wylądunki śledzia złowionego przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym co najmniej 32 mm.

<sup>(2)</sup> Warunek szczególny: do 50 % tej ilości można poławiać w wodach Unii obszaru IV (HER/\*04-C.).

<sup>(3)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Śledź atlantycki <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody Norwegii obszaru IV na północ od 53° 30' N (HER/4AB.)
Dania	48 390 <sup>(2)</sup>
Niemcy	32 639 <sup>(2)</sup>
Francja	18 768 <sup>(2)</sup>
Niderlandy	45 647 <sup>(2)</sup>
Szwecja	3 347 <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	48 609 <sup>(2)</sup>
Unia	197 400 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie ustalono

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Wyładunki śledzia atlantyckiego złowionego przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym co najmniej 32 mm. Państwa członkowskie muszą informować osobno o wyładunkach śledzia atlantyckiego w obszarze IVa (HER/04A.) i IVb (HER/04B.).

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

#### Warunek szczególny:

w granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Wody Norwegii na południe  
od 62° N  
(HER/\*04N-) <sup>(1)</sup>

Unia	0
------	---

<sup>(1)</sup> Wyładunki śledzia atlantyckiego złowionego przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym co najmniej 32 mm. Państwa członkowskie muszą informować osobno o wyładunkach śledzia atlantyckiego w obszarze IVa (HER/\*4AN.) i IVb (HER/\*4BN.).

<b>Gatunek:</b> Śledź atlantycki <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii na południe od 62° N (HER/04-N.)
Szwecja	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	0 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie ustalono

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Przyłowy dorsza, plamiaka, rdzawca oraz witlinka i czarniaka odlicza się od kwot dla tych gatunków.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Śledź atlantycki <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>		<b>Obszar:</b> IIIa (HER/03A-BC)
Dania	4 009 <sup>(2)</sup>	
Niemcy	36 <sup>(2)</sup>	
Szwecja	645 <sup>(2)</sup>	
Unia	4 690 <sup>(2)</sup>	
TAC	Nie ustalono	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Wyłącznie wyładunki śledzia atlantyckiego złowionego jako przyłowy w połowach przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek mniejszym niż 32 mm.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Śledź atlantycki <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>		<b>Obszar:</b> IV, VIIId oraz wody Unii obszaru IIa (HER/2A47DX)
Belgia	43 <sup>(2)</sup>	
Dania	8 309 <sup>(2)</sup>	
Niemcy	43 <sup>(2)</sup>	
Francja	43 <sup>(2)</sup>	
Niderlandy	43 <sup>(2)</sup>	
Szwecja	41 <sup>(2)</sup>	
Zjednoczone Królestwo	158 <sup>(2)</sup>	
Unia	8 680 <sup>(2)</sup>	
TAC	Nie ustalono	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Wyłącznie wyładunki śledzia atlantyckiego złowionego jako przyłowy w połowach przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek mniejszym niż 32 mm.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Śledź atlantycki <sup>(1)</sup> <i>Clupea harengus</i>		<b>Obszar:</b> IVc, VIId <sup>(2)</sup> (HER/4CXB7D)
Belgia	8 158 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Dania	620 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Niemcy	418 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Francja	8 687 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Niderlandy	15 026 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Zjednoczone Królestwo	3 281 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Unia	36 190 <sup>(4)</sup>	
TAC	Nie ustalono	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

- <sup>(1)</sup> Wyłącznie wyładunki śledzia atlantyckiego złowionego przy wykorzystaniu sieci o rozmiarze oczek równym co najmniej 32 mm.  
<sup>(2)</sup> Z wyjątkiem stada występującego w Blackwater: odnosi się do stada śledzia w regionie morskim ujścia rzeki Tamizy w obszarze ograniczonym loksodromą biegnącą w kierunku południowym od Landguard Point (51° 56' N, 1° 19,1' E) do 51° 33' N i stąd na zachód do punktu na wybrzeżu Zjednoczonego Królestwa.  
<sup>(3)</sup> Warunek szczególny: do 50 % tej kwoty można poławiać w obszarze IVb (HER/\*04B.).  
<sup>(4)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>		<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów Vb, VIb i VIaN <sup>(1)</sup> (HER/5B6ANB)
Niemcy	3 137 <sup>(2)</sup>	
Francja	594 <sup>(2)</sup>	
Irlandia	4 240 <sup>(2)</sup>	
Niderlandy	3 137 <sup>(2)</sup>	
Zjednoczone Królestwo	16 959 <sup>(2)</sup>	
Unia	28 067 <sup>(2)</sup>	
TAC	28 067	TAC analityczny

- <sup>(1)</sup> Dotyczy stada śledzia atlantyckiego w części obszaru ICES VIa, położonej na wschód od południka 7° W i na północ od równoleżnika 55° N lub na zachód od południka 7° W i na północ od równoleżnika 56° N, z wyjątkiem Clyde.  
<sup>(2)</sup> Zabrania się poławiania lub zatrzymywania na statku śledzia atlantyckiego w tej części obszarów ICES objętych tym TAC, która leży między 56° N a 57° 30' N, z wyjątkiem pasa sześciu mil morskich od linii bazowej morza terytorialnego Zjednoczonego Królestwa.

<b>Gatunek:</b> Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	<b>Obszar:</b> VIaS <sup>(1)</sup> , VIIb, VIIc (HER/6AS7BC)
Irlandia	3 342
Niderlandy	334
Unia	3 676
TAC	3 676
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Dotyczy stada śledzia atlantyckiego w obszarze VIa, na południe od 56°00' N oraz na zachód od 07°00' W.

<b>Gatunek:</b> Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	<b>Obszar:</b> VI Clyde <sup>(1)</sup> (HER/06ACL.)
Zjednoczone Królestwo	Do ustalenia <sup>(2)</sup>
Unia	Do ustalenia <sup>(3)</sup>
TAC	Do ustalenia <sup>(3)</sup>
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Stado w obszarze ujścia rzeki Clyde: dotyczy stada śledzia atlantyckiego w obszarze morskim położonym na północny wschód od linii nakreślonej między:

- Mull of Kintyre (55°17,9'N, 05°47,8'W);
- punktem o współrzędnych (55°04'N, 05°23'W) oraz
- Corsewall Point (55°00,5'N, 05°09,4'W).

<sup>(2)</sup> Stosuje się art. 6 niniejszego rozporządzenia.

<sup>(3)</sup> Ustalone na takim samym poziomie, jaki obowiązuje zgodnie z przypisem 2.

<b>Gatunek:</b> Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	<b>Obszar:</b> VIIa <sup>(1)</sup> (HER/07/MM)
Irlandia	1 367
Zjednoczone Królestwo	3 884
Unia	5 251
TAC	5 251
TAC analityczny	

<sup>(1)</sup> Obszar ten jest pomniejszony o obszar ograniczony:

- od północy przez szerokość 52° 30' N,
- od południa przez szerokość 52° 00' N,
- od zachodu przez wybrzeże Irlandii,
- od wschodu przez wybrzeże Zjednoczonego Królestwa.

<b>Gatunek:</b> Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	<b>Obszar:</b> VIIe i VIIf (HER/7EF.)
Francja	465
Zjednoczone Królestwo	465
Unia	930
TAC	930
TAC przezornościowy	

<b>Gatunek:</b> Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	<b>Obszar:</b> VIIg <sup>(1)</sup> , VIIh <sup>(1)</sup> , VIIj <sup>(1)</sup> i VIIk <sup>(1)</sup> (HER/7G-K.)
Niemcy	248
Francja	1 380
Irlandia	19 324
Niderlandy	1 380
Zjednoczone Królestwo	28
Unia	22 360
TAC	22 360
TAC analityczny	

(<sup>1</sup>) Obszar ten jest pomniejszony o obszar ograniczony:

- od północy przez szerokość 52° 30' N,
- od południa przez szerokość 52° 00' N,
- od zachodu przez wybrzeże Irlandii,
- od wschodu przez wybrzeże Zjednoczonego Królestwa.

<b>Gatunek:</b> Sardela europejska <i>Engraulis encrasicolus</i>	<b>Obszar:</b> IX oraz X, wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (ANE/9/3411)
Hiszpania	4 198
Portugalia	4 580
Unia	8 778
TAC	8 778
TAC przezornościowy	

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> Cieśnina Skagerrak (COD/03AN.)
Belgia	7 <sup>(1)</sup> ( <sup>2</sup> )
Dania	2 118 <sup>(1)</sup> ( <sup>2</sup> )
Niemcy	53 <sup>(1)</sup> ( <sup>2</sup> )
Niderlandy	13 <sup>(1)</sup> ( <sup>2</sup> )
Szwecja	371 <sup>(1)</sup> ( <sup>2</sup> )
Unia	2 562 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

(<sup>1</sup>) Oprócz tej kwoty państwo członkowskie może przyznać statkom pływającym pod jego banderą, uczestniczącym w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, dodatkowy przydział w ramach ogólnego limitu wynoszącego 12 % kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu, zgodnie z warunkami określonymi w tytule II rozdział II niniejszego rozporządzenia.

(<sup>2</sup>) Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> Cieśnina Kattegat (COD/03AS.)
Dania	62 <sup>(1)</sup>
Niemcy	1 <sup>(1)</sup>
Szwecja	37 <sup>(1)</sup>
Unia	100 <sup>(1)</sup>
TAC	100 <sup>(1)</sup>
TAC analityczny	

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> IV; wody Unii obszaru IIa; część obszaru IIIa poza cieśninami Skagerrak i Kattegat (COD/2A3AX4)
Belgia	548 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Dania	3 146 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Niemcy	1 995 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Francja	676 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Niderlandy	1 778 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Szwecja	21 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	7 218 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	15 382 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Oprócz tej kwoty państwo członkowskie może przyznać statkom pływającym pod jego banderą, uczestniczącym w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, dodatkowy przydział w ramach ogólnego limitu wynoszącego 12 % kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu, zgodnie z warunkami określonymi w tytule II rozdział II niniejszego rozporządzenia.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

#### Warunek szczególny:

w granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Wody Norwegii obszaru IV  
(COD/\*04N-)

Unia	0
------	---

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii na południe od 62° N (COD/04-N.)
Szwecja	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	0 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Przyłowy plamiaka, rdzawca oraz witlinka i czarniaka odlicza się od kwot dla tych gatunków.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.



<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> VIb; wody Unii i wody międzynarodowe obszaru Vb na zachód od 12°00' W oraz obszarów XII i XIV (COD/5W6-14)
Belgia	0
Niemcy	1
Francja	12
Irlandia	16
Zjednoczone Królestwo	45
Unia	74
TAC	74
TAC przezornościowy	

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> VIa; wody Unii i wody międzynarodowe obszaru Vb na wschód od 12° 00' W (COD/5BE6A)
Belgia	0
Niemcy	0
Francja	0
Irlandia	0
Zjednoczone Królestwo	0
Unia	0
TAC	0 <sup>(1)</sup>
TAC analityczny	

<sup>(1)</sup> W obszarze objętym niniejszym TAC można wylądować przyłów dorsza atlantyckiego, pod warunkiem że nie stanowi on więcej niż 1,5 % wagi w relacji pełnej łącznego połowu zatrzymanego na statku w przeliczeniu na rejs połowowy.

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> VIIa (COD/07A.)
Belgia	3
Francja	8
Irlandia	150
Niderlandy	1
Zjednoczone Królestwo	66
Unia	228
TAC	228
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX oraz X; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgia	304
Francja	4 977
Irlandia	1 030
Niderlandy	1
Zjednoczone Królestwo	536
Unia	6 848
TAC	6 848
TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.	

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> VIIId (COD/07D.)
Belgia	46 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Francja	907 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Niderlandy	27 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	100 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	1 080 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny	

<sup>(1)</sup> Oprócz tej kwoty państwo członkowskie może przyznać statkom pływającym pod jego banderą, uczestniczącym w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, dodatkowy przydział w ramach ogólnego limitu wynoszącego 12 % kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu, zgodnie z warunkami określonymi w tytule II rozdział II niniejszego rozporządzenia.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Żarłacz śledziowy <i>Lamna nasus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Gujany Francuskiej, cieśnina Kattegat; wody Unii cieśniny Skagerrak, obszary I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV; wody Unii obszarów CECAF 34.1.1, 34.1.2 oraz 34.2 (POR/3-1234)
Dania	0 <sup>(1)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup>
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Irlandia	0 <sup>(1)</sup>
Hiszpania	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Przypadkowo złowionych osobników tego gatunku nie wolno okaleczać. Zostają one niezwłocznie uwolnione.

<b>Gatunek:</b> Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa oraz IV (LEZ/2AC4-C)
Belgia	6
Dania	5
Niemcy	5
Francja	34
Niderlandy	27
Zjednoczone Królestwo	2 006
Unia	2 083
TAC	2 083
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszaru Vb; VI; wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV (LEZ/56-14)
Hiszpania	463
Francja	1 805
Irlandia	528
Zjednoczone Królestwo	1 278
Unia	4 074
TAC	4 074
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Obszar:</b> VII (LEZ/07.)
Belgia	470 <sup>(1)</sup>
Hiszpania	5 216 <sup>(1)</sup>
Francja	6 329 <sup>(1)</sup>
Irlandia	2 878 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	2 492 <sup>(1)</sup>
Unia	17 385
TAC	17 385
TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.	

<sup>(1)</sup> Oprócz tej kwoty państwo członkowskie może przyznać statkom pływającym pod jego banderą, uczestniczącym w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, dodatkowy przydział w ramach ogólnego limitu wynoszącego 1 % kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu, zgodnie z warunkami określonymi w tytule II rozdział II niniejszego rozporządzenia.

<b>Gatunek:</b> Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Obszar:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Hiszpania	950
Francja	766
Unia	1 716
TAC	1 716
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Smuklice <i>Lepidorhombus</i> spp.	<b>Obszar:</b> VIIIc, IX oraz X, wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Hiszpania	2 084
Francja	104
Portugalia	69
Unia	2 257
TAC	2 257
TAC analityczny	
<b>Gatunek:</b> Żimnica i stornia <i>Limanda limanda</i> i <i>Platichthys flesus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa oraz IV (DAB/2AC4-C) w odniesieniu do żimnicy; (FLE/2AC4-C) w odniesieniu do storni
Belgia	503
Dania	1 888
Niemcy	2 832
Francja	196
Niderlandy	11 421
Szwecja	6
Zjednoczone Królestwo	1 588
Unia	18 434
TAC	18 434
TAC przezornościowy	
<b>Gatunek:</b> Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa oraz IV (ANF/2AC4-C)
Belgia	277 <sup>(1)</sup>
Dania	610 <sup>(1)</sup>
Niemcy	298 <sup>(1)</sup>
Francja	57 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	209 <sup>(1)</sup>
Szwecja	7 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	6 375 <sup>(1)</sup>
Unia	7 833 <sup>(1)</sup>
TAC	7 833
TAC analityczny	

<sup>(1)</sup> Warunek szczególny: z czego do 10 % można poławiać w: obszarze VI, wodach Unii i wodach międzynarodowych obszaru Vb; wodach międzynarodowych obszarów XII i XIV, (ANF/\*56-14).

<b>Gatunek:</b> Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszaru IV (ANF/04-N.)
Belgia	0 <sup>(1)</sup>
Dania	0 <sup>(1)</sup>
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	<b>Obszar:</b> VI; wody Unii i wody międzynarodowe obszaru Vb; wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (ANF/56-14)
Belgia	159
Niemcy	182
Hiszpania	170
Francja	1 961
Irlandia	443
Niderlandy	153
Zjednoczone Królestwo	1 364
Unia	4 432
TAC	4 432
TAC przezornościowy	

<b>Gatunek:</b> Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	<b>Obszar:</b> VII (ANF/07.)
Belgia	3 097 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Niemcy	345 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Hiszpania	1 231 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Francja	19 875 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Irlandia	2 540 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Niderlandy	401 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	6 027 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	33 516 <sup>(1)</sup>
TAC	33 516 <sup>(1)</sup>
TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.	

<sup>(1)</sup> Warunek szczególny: z czego do 5 % można poławiać w obszarach VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe (ANF/\*8ABDE).

<sup>(2)</sup> Oprócz tej kwoty państwo członkowskie może przyznać statkom pływającym pod jego banderą, uczestniczącym w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, dodatkowy przydział w ramach ogólnego limitu wynoszącego 1 % kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu, zgodnie z warunkami określonymi w tytule II rozdział II niniejszego rozporządzenia.

<b>Gatunek:</b> Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	<b>Obszar:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe (ANF/8ABDE.)
Hiszpania	1 368
Francja	7 612
Unia	8 980
TAC	8 980
TAC analityczny	
<b>Gatunek:</b> Żabnicowate <i>Lophiidae</i>	<b>Obszar:</b> VIIIc, IX oraz X; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (ANF/8C3411)
Hiszpania	2 191
Francja	2
Portugalia	436
Unia	2 629
	0
TAC	2 629
TAC analityczny	
<b>Gatunek:</b> Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Obszar:</b> IIIa; wody Unii podrejonów 22–32 (HAD/3A/BCD)
Belgia	8 <sup>(1)</sup>
Dania	1 328 <sup>(1)</sup>
Niemcy	84 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	2 <sup>(1)</sup>
Szwecja	157 <sup>(1)</sup>
Unia	1 579 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Obszar:</b> IV; wody Unii obszaru IIa (HAD/2AC4.)
Belgia	153 <sup>(1)</sup>
Dania	1 053 <sup>(1)</sup>
Niemcy	670 <sup>(1)</sup>
Francja	1 168 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	115 <sup>(1)</sup>
Szwecja	106 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	17 370 <sup>(1)</sup>
Unia	20 635 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

#### Warunek szczególny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Wody Norwegii obszaru IV (HAD/*04N-)	
Unia	0

<b>Gatunek:</b> Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii na południe od 62° N (HAD/04-N.)
Szwecja	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	0 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Przyłowy dorsza, rdzawca, wiiłinka i czarniaka odlicza się od kwot dla tych gatunków.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów VIb, XII oraz XIV (HAD/6B1214)
Belgia	3
Niemcy	3
Francja	133
Irlandia	95
Zjednoczone Królestwo	976
Unia	1 210
TAC	1 210
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów Vb i VIa (HAD/5BC6A.)
Belgia	4
Niemcy	5
Francja	220
Irlandia	653
Zjednoczone Królestwo	3 106
Unia	3 988
TAC	3 988
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Obszar:</b> VIIb-k, VIII, IX i X; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgia	105 <sup>(1)</sup>
Francja	6 320 <sup>(1)</sup>
Irlandia	2 106 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	948 <sup>(1)</sup>
Unia	9 479 <sup>(1)</sup>
TAC	9 479
TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.	

<sup>(1)</sup> Oprócz tej kwoty państwo członkowskie może przyznać statkom pływającym pod jego banderą, uczestniczącym w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, dodatkowy przydział w ramach ogólnego limitu wynoszącego 5 % kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu, zgodnie z warunkami określonymi w tytule II rozdział II niniejszego rozporządzenia.

<b>Gatunek:</b> Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Obszar:</b> VIIa (HAD/07A.)
Belgia	19
Francja	85
Irlandia	511
Zjednoczone Królestwo	566
Unia	1 181
TAC	1 181
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Obszar:</b> IIIa (WHG/03A.)
Dania	650 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	2 <sup>(1)</sup>
Szwecja	70 <sup>(1)</sup>
Unia	722 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie ustalono
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.



<b>Gatunek:</b> Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>		<b>Obszar:</b> IV; wody Unii obszaru IIa (WHG/2AC4.)
Belgia	220 <sup>(1)</sup>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC analityczny            Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE)            nr 847/96.            Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE)            nr 847/96.         </div>
Dania	950 <sup>(1)</sup>	
Niemcy	247 <sup>(1)</sup>	
Francja	1 427 <sup>(1)</sup>	
Niderlandy	549 <sup>(1)</sup>	
Szwecja	2 <sup>(1)</sup>	
Zjednoczone Królestwo	6 866 <sup>(1)</sup>	
Unia	10 261 <sup>(1)</sup>	
TAC	Nie ustalono	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

#### Warunek szczególny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Wody Norwegii obszaru IV (WHG)*04N-)		
Unia	0	

<b>Gatunek:</b> Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>		<b>Obszar:</b> VI; wody Unii i wody międzynarodowe obszaru Vb; wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (WHG/56-14)
Niemcy	2	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC analityczny         </div>
Francja	36	
Irlandia	87	
Zjednoczone Królestwo	167	
Unia	292	
TAC	292	

<b>Gatunek:</b> Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>		<b>Obszar:</b> VIIa (WHG/07A.)
Belgia	0	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           TAC analityczny         </div>
Francja	3	
Irlandia	46	
Niderlandy	0	
Zjednoczone Królestwo	31	
Unia	80	
TAC	80	

<b>Gatunek:</b> Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Obszar:</b> VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj oraz VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgia	187 <sup>(1)</sup>
Francja	11 498 <sup>(1)</sup>
Irlandia	5 328 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	93 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	2 056 <sup>(1)</sup>
Unia	19 162 <sup>(1)</sup>
TAC	19 162
TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Obszar:</b> VIII (WHG/08.)
Hiszpania	1 270
Francja	1 905
Unia	3 175
TAC	3 175
TAC przezornościowy	

<b>Gatunek:</b> Witlinek <i>Merlangius merlangus</i>	<b>Obszar:</b> IX oraz X, wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugalia	Do ustalenia <sup>(1)</sup>
Unia	Do ustalenia <sup>(2)</sup>
TAC	Do ustalenia <sup>(2)</sup>
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Stosuje się art. 6 niniejszego rozporządzenia.

<sup>(2)</sup> Ustalane na takim samym poziomie, jaki obowiązuje zgodnie z przepisem 1.

<b>Gatunek:</b> Witlinek i rdzawiec <i>Merlangius merlangus</i> i <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii na południe od 62° N (WHG/04-N.) w odniesieniu do witlinka; (POL/04-N.) w odniesieniu do rdzawca
Szwecja	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	0 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Przyłowy dorsza atlantyckiego, płamiaka i czarniaka odlicza się od kwot dla tych gatunków.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Morszczuk <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Obszar:</b> IIIa; wody Unii podrejonów 22–32 (HKE/3A/BCD)
Dania	2 273 <sup>(2)</sup>
Szwecja	193 <sup>(2)</sup>
Unia	2 466
TAC	2 466 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny

<sup>(1)</sup> W granicach całkowitego TAC dla północnego stada morszczuka:  
81 846

<sup>(2)</sup> Można dokonywać transferów tej kwoty w odniesieniu do wód Unii obszarów IIa oraz IV. Takie transfery muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji.

<b>Gatunek:</b> Morszczuk <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa oraz IV (HKE/2AC4-C)
Belgia	41
Dania	1 661
Niemcy	191
Francja	368
Niderlandy	95
Zjednoczone Królestwo	518
Unia	2 874
TAC	2 874 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny

<sup>(1)</sup> W granicach następującego całkowitego TAC dla północnego stada morszczuka:  
81 846

<b>Gatunek:</b> Morszczuk <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Obszar:</b> VI i VII; wody Unii i wody międzynarodowe obszaru Vb; wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV (HKE/571214)
Belgia	422 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Hiszpania	13 529 <sup>(3)</sup>
Francja	20 893 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Irlandia	2 532 <sup>(3)</sup>
Niderlandy	272 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Zjednoczone Królestwo	8 248 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Unia	45 896
TAC	45 896 <sup>(2)</sup>

TAC analityczny  
Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.

<sup>(1)</sup> Można dokonywać transferów tej kwoty w odniesieniu do wód Unii obszarów IIa oraz IV. Takie transfery muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji.

<sup>(2)</sup> W granicach następującego całkowitego TAC dla północnego stada morszczuka:  
81 846

<sup>(3)</sup> Oprócz tej kwoty państwo członkowskie może przyznać statkom pływającym pod jego banderą, uczestniczącym w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, dodatkowy przydział w ramach ogólnego limitu wynoszącego 1 % kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu, zgodnie z warunkami określonymi w tytule II rozdział II niniejszego rozporządzenia.

#### Warunek szczególny:

w granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

	VIIIa, VIIIb, VIIIc i VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgia	55
Hiszpania	2 181
Francja	2 181
Irlandia	273
Niderlandy	27
Zjednoczone Królestwo	1 228
Unia	5 947

<b>Gatunek:</b> Morszczuk <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Obszar:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgia	14 <sup>(1)</sup>
Hiszpania	9 418
Francja	21 151
Niderlandy	27 <sup>(1)</sup>
Unia	30 610
TAC	30 610 <sup>(2)</sup>
	TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Można dokonywać transferów tej kwoty w odniesieniu do obszaru IV oraz wód Unii obszaru IIa. Takie transfery muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji.

<sup>(2)</sup> W granicach następującego całkowitego TAC dla północnego stada morszczuka:  
81 846

#### Warunek szczególny:

w granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

VI i VII; wody Unii i wody  
międzynarodowe obszaru Vb; wody  
międzynarodowe obszarów XII  
i XIV  
(HKE/\*57-14)

Belgia	3
Hiszpania	2 728
Francja	4 911
Niderlandy	8
Unia	7 650

<b>Gatunek:</b> Morszczuk <i>Merluccius merluccius</i>	<b>Obszar:</b> VIIIc, IX oraz X; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (HKE/8C3411)
Hiszpania	10 409
Francja	999
Portugalia	4 858
Unia	16 266
TAC	16 266
	TAC analityczny

<b>Gatunek:</b> Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszarów II oraz IV (WHB/24-N.)
Dania	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie ustalono
	TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII oraz XIV (WHB/1X14)
Dania	24 069 <sup>(1)</sup>
Niemcy	9 358 <sup>(1)</sup>
Hiszpania	20 405 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Francja	16 750 <sup>(1)</sup>
Irlandia	18 639 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	29 350 <sup>(1)</sup>
Portugalia	1 896 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Szwecja	5 954 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	31 232 <sup>(1)</sup>
Unia	157 653 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie ustalono
	TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<sup>(2)</sup> Można dokonywać transferów tej kwoty w odniesieniu do obszarów VIIIc, IX i X oraz wód Unii obszaru CECAF 34.1.1. Takie transfery muszą jednak zostać uprzednio zgłoszone Komisji.

<b>Gatunek:</b> Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Obszar:</b> VIIIc, IX oraz X; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Hiszpania	19 500 <sup>(1)</sup>
Portugalia	4 875 <sup>(1)</sup>
Unia	24 375 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie ustalono
	TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów II, IVa, V, VI na północ od 56° 30' N oraz VII na zachód od 12° W (WHB/24A567)
Norwegia	0
TAC	Nie ustalono
	TAC analityczny

<b>Gatunek:</b> Złocica i szkarłacica <i>Microstomus kitt</i> oraz <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa oraz IV (LEM/2AC4-C) w odniesieniu do złocicy (WIT/2AC4-C) w odniesieniu do szkarłacicy
Belgia	346
Dania	953
Niemcy	122
Francja	261
Niderlandy	794
Szwecja	11
Zjednoczone Królestwo	3 904
Unia	6 391
TAC	6 391
TAC przezornościowy	

<b>Gatunek:</b> Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów Vb, VI oraz VII (BLI/5B67-)
Niemcy	23 <sup>(2)</sup>
Estonia	4 <sup>(2)</sup>
Hiszpania	73 <sup>(2)</sup>
Francja	1 671 <sup>(2)</sup>
Irlandia	6 <sup>(2)</sup>
Litwa	1 <sup>(2)</sup>
Polska	1 <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	425 <sup>(2)</sup>
Pozostałe	6 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	2 210 <sup>(2)</sup>
TAC	2 540
TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.	

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>	<b>Obszar:</b> Wody międzynarodowe obszaru XII (BLI/12INT-)
Estonia	2 <sup>(1)</sup>
Hiszpania	665 <sup>(1)</sup>
Francja	16 <sup>(1)</sup>
Litwa	6 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	6 <sup>(1)</sup>
Pozostałe	2 <sup>(1)</sup>
Unia	697 <sup>(1)</sup>
TAC	697 <sup>(1)</sup>
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów II i IV (BLI/24-)
Dania	4
Niemcy	4
Irlandia	4
Francja	23
Zjednoczone Królestwo	14
Pozostałe	4 <sup>(1)</sup>
Unia	53
TAC	53
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Molwa niebieska <i>Molva dypterygia</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszaru III (BLI/03-)
Dania	3
Niemcy	2
Szwecja	3
Unia	8
TAC	8
TAC przezornościowy	

<b>Gatunek:</b> Molwa <i>Molva molva</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów I oraz II (LIN/1/2.)
Dania	8
Niemcy	8
Francja	8
Zjednoczone Królestwo	8
Pozostałe	4 <sup>(1)</sup>
Unia	36
TAC	36
TAC analityczny	

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Molwa <i>Molva molva</i>	<b>Obszar:</b> IIIa; wody Unii obszaru IIIbcd (LIN/3A/BCD)
Belgia	6 <sup>(1)</sup>
Dania	50
Niemcy	6 <sup>(1)</sup>
Szwecja	19
Zjednoczone Królestwo	6 <sup>(1)</sup>
Unia	87
TAC	87
TAC analityczny	

<sup>(1)</sup> Kwotę można połować wyłącznie w wodach Unii obszaru IIIa oraz w wodach Unii obszaru IIIbcd.



<b>Gatunek:</b> Molwa <i>Molva molva</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszaru IV (LIN/04-C.)
Belgia	12
Dania	194
Niemcy	120
Francja	108
Niderlandy	4
Szwecja	8
Zjednoczone Królestwo	1 496
Unia	1 942
TAC	1 942
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Molwa <i>Molva molva</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszaru V (LIN/05EI.)
Belgia	9
Dania	6
Niemcy	6
Francja	6
Zjednoczone Królestwo	6
Unia	33
TAC	33
TAC przezornościowy	

<b>Gatunek:</b> Molwa <i>Molva molva</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów VI, VII, VIII, IX, X, XII oraz XIV (LIN/6X14.)
Belgia	27 <sup>(1)</sup>
Dania	5 <sup>(1)</sup>
Niemcy	100 <sup>(1)</sup>
Hiszpania	2 012 <sup>(1)</sup>
Francja	2 145 <sup>(1)</sup>
Irlandia	538 <sup>(1)</sup>
Portugalia	5 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	2 468 <sup>(1)</sup>
Unia	7 300 <sup>(1)</sup>
TAC	14 164
TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Molwa <i>Molva molva</i>		<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszaru IV (LIN/04-N.)
Belgia	0 <sup>(1)</sup>	
Dania	0 <sup>(1)</sup>	
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>	
Francja	0 <sup>(1)</sup>	
Niderlandy	0 <sup>(1)</sup>	
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>	
Unia	0 <sup>(1)</sup>	
TAC	Nie dotyczy	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.		
<b>Gatunek:</b> Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>		<b>Obszar:</b> IIIa; wody Unii podrejonów 22–32 (NEP/3A/BCD)
Dania	3 688	
Niemcy	11	
Szwecja	1 320	
Unia	5 019	
TAC	5 019	TAC analityczny
<b>Gatunek:</b> Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>		<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa oraz IV (NEP/2AC4-C)
Belgia	811	
Dania	811	
Niemcy	12	
Francja	24	
Niderlandy	417	
Zjednoczone Królestwo	13 424	
Unia	15 499	
TAC	15 499	TAC analityczny

<b>Gatunek:</b> Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszaru IV (NEP/04-N.)
Dania	0 <sup>(1)</sup>
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Obszar:</b> VI; wody Unii i wody międzynarodowe obszaru Vb (NEP/5BC6.)
Hiszpania	31
Francja	124
Irlandia	207
Zjednoczone Królestwo	14 925
Unia	15 287
TAC	15 287
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Obszar:</b> VII (NEP/07.)
Hiszpania	1 259
Francja	5 104
Irlandia	7 741
Zjednoczone Królestwo	6 885
Unia	20 989
TAC	20 989
TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.	

**Warunek szczególny:**

W granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

	Jednostka 16 podobszaru ICES VII (NEP/*07U16):
Hiszpania	557
Francja	349
Irlandia	671
Zjednoczone Królestwo	271
Unia	1 848

<b>Gatunek:</b> Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Obszar:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe (NEP/8ABDE.)
Hiszpania	234
Francja	3 665
Unia	3 899
TAC	3 899
TAC analityczny	
<b>Gatunek:</b> Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Obszar:</b> VIIIc (NEP/08C.)
Hiszpania	64
Francja	3
Unia	67
TAC	67
TAC analityczny	
<b>Gatunek:</b> Homarzec <i>Nephrops norvegicus</i>	<b>Obszar:</b> IX oraz X; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411)
Hiszpania	55
Portugalia	166
Unia	221
TAC	221
TAC analityczny	
<b>Gatunek:</b> Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	<b>Obszar:</b> IIIa (PRA/03A.)
Dania	1 318 <sup>(1)</sup>
Szwecja	710 <sup>(1)</sup>
Unia	2 028 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.	
<b>Gatunek:</b> Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa oraz IV (PRA/2AC4-C)
Dania	1 818
Niderlandy	17
Szwecja	73
Zjednoczone Królestwo	538
Unia	2 446
TAC	2 446
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii na południe od 62° N (PRA/04-N.)
Dania	0 <sup>(2)</sup>
Szwecja	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	0 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Przyłowy dorsza, plamiaka, rdzawca, witlinka i czarniaka odlicza się od kwot dla tych gatunków.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Krewetki z gatunków należących do <i>Penaeus</i> spp. <i>Penaeus</i> spp.	<b>Obszar:</b> Wody Gujany Francuskiej (PEN/FGU.)
Francja	Do ustalenia <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	Do ustalenia <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
TAC	Do ustalenia <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
TAC przezrościowy	

<sup>(1)</sup> Stosuje się art. 6 niniejszego rozporządzenia.

<sup>(2)</sup> Połowy krewetek *Penaeus subtilis* i *Penaeus brasiliensis* są zabronione w wodach o głębokości mniejszej niż 30 m.

<sup>(3)</sup> Ustalono na takim samym poziomie, jaki obowiązuje zgodnie z przypisem 2.

<b>Gatunek:</b> Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Obszar:</b> Cieśnina Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgia	43 <sup>(1)</sup>
Dania	5 555 <sup>(1)</sup>
Niemcy	29 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	1 069 <sup>(1)</sup>
Szwecja	298 <sup>(1)</sup>
Unia	6 994 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Obszar:</b> Cieśnina Kattegat (PLE/03AS.)
Dania	1 922
Niemcy	22
Szwecja	216
Unia	2 160
TAC	2 160
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<b>Gatunek:</b> Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Obszar:</b> IV; wody Unii obszaru IIa; część obszaru IIIa nienależąca do cieśniny Skagerrak i cieśniny Kattegat (PLE/2A3AX4)
Belgia	4 472 <sup>(1)</sup>
Dania	14 534 <sup>(1)</sup>
Niemcy	4 193 <sup>(1)</sup>
Francja	839 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	27 950 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	20 683 <sup>(1)</sup>
Unia	72 671 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

#### Warunek szczególny:

w granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Wody Norwegii obszaru IV  
(PLE/\*04N-)

Unia	0
------	---

<b>Gatunek:</b> Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Obszar:</b> VI; wody Unii i wody międzynarodowe obszaru Vb; wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV (PLE/56-14)
Francja	9
Irlandia	261
Zjednoczone Królestwo	388
Unia	658
TAC	658
TAC przezornościowy	

<b>Gatunek:</b> Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>		<b>Obszar:</b> VIIa (PLE/07A.)
Belgia	31	
Francja	14	
Irlandia	854	
Niderlandy	9	
Zjednoczone Królestwo	312	
Unia	1 220	
TAC	1 220	TAC analityczny

<b>Gatunek:</b> Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>		<b>Obszar:</b> VIIb oraz VIIc (PLE/7BC.)
Francja	11	
Irlandia	63	
Unia	74	
TAC	74	TAC przezroczystościowy Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.

<b>Gatunek:</b> Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>		<b>Obszar:</b> VIId oraz VIIe (PLE/7DE.)
Belgia	871 <sup>(1)</sup>	
Francja	2 903 <sup>(1)</sup>	
Zjednoczone Królestwo	1 548	
Unia	5 322	
TAC	5 322	TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Oprócz tej kwoty państwo członkowskie może przyznać statkom pływającym pod jego banderą, uczestniczącym w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, dodatkowy przydział w ramach ogólnego limitu wynoszącego 1 % kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu, zgodnie z warunkami określonymi w tytule II rozdział II niniejszego rozporządzenia.

<b>Gatunek:</b> Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>		<b>Obszar:</b> VIIf oraz VIIg (PLE/7FG.)
Belgia	69	
Francja	125	
Irlandia	202	
Zjednoczone Królestwo	65	
Unia	461	
TAC	461	TAC analityczny

<b>Gatunek:</b> Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Obszar:</b> VIIh, VIIj oraz VIIk (PLE/7HJK.)	
Belgia	8	
Francja	17	
Irlandia	59	
Niderlandy	34	
Zjednoczone Królestwo	17	
Unia	135	
TAC	135	TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.
<b>Gatunek:</b> Gładzica <i>Pleuronectes platessa</i>	<b>Obszar:</b> VIII, IX oraz X; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (PLE/8/3411)	
Hiszpania	66	
Francja	263	
Portugalia	66	
Unia	395	
TAC	395	TAC przezornościowy
<b>Gatunek:</b> Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Obszar:</b> VI; wody Unii i wody międzynarodowe obszaru Vb; wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (POL/56-14)	
Hiszpania	6	
Francja	190	
Irlandia	56	
Zjednoczone Królestwo	145	
Unia	397	
TAC	397	TAC przezornościowy
<b>Gatunek:</b> Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Obszar:</b> VII (POL/07.)	
Belgia	420 <sup>(1)</sup>	
Hiszpania	25 <sup>(1)</sup>	
Francja	9 667 <sup>(1)</sup>	
Irlandia	1 030 <sup>(1)</sup>	
Zjednoczone Królestwo	2 353 <sup>(1)</sup>	
Unia	13 495 <sup>(1)</sup>	
TAC	13 495	TAC przezornościowy Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.

<sup>(1)</sup> Warunek szczególny: z czego do 2 % można połować w: VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe (POL/\*8ABDE).



<b>Gatunek:</b> Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Obszar:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe (POL/8ABDE.)
Hiszpania	252
Francja	1 230
Unia	1 482
TAC	1 482
TAC przezornościowy	

<b>Gatunek:</b> Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Obszar:</b> VIIIc (POL/08C.)
Hiszpania	208
Francja	23
Unia	231
TAC	231
TAC przezornościowy	

<b>Gatunek:</b> Rdzawiec <i>Pollachius pollachius</i>	<b>Obszar:</b> IX oraz X; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (POL/9/3411)
Hiszpania	273 <sup>(1)</sup>
Portugalia	9 <sup>(1)</sup>
Unia	282 <sup>(1)</sup>
TAC	282
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Warunek szczególny: z czego do 5 % można poławiać w wodach Unii obszaru VIIIc (POL/\*08C).

<b>Gatunek:</b> Czarniak <i>Pollachius virens</i>	<b>Obszar:</b> IIIa oraz IV; wody Unii obszarów IIa, IIIb, IIIc oraz podrejon 22-32 (POK/2A34.)
Belgia	19 <sup>(1)</sup>
Dania	2 251 <sup>(1)</sup>
Niemcy	5 684 <sup>(1)</sup>
Francja	13 375 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	57 <sup>(1)</sup>
Szwecja	309 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	4 358 <sup>(1)</sup>
Unia	26 053 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Czarniak <i>Pollachius virens</i>	<b>Obszar:</b> VI; wody Unii i wody międzynarodowe obszarów VIb, XII oraz XIV (POK/56-14)
Niemcy	210 <sup>(1)</sup>
Francja	2 082 <sup>(1)</sup>
Irlandia	380 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	2 959 <sup>(1)</sup>
Unia	5 631 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie ustalono
TAC analityczny	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Czarniak <i>Pollachius virens</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii na południe od 62° N (POK/04-N.)
Szwecja	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	0 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Przyłowy dorsza, plamiaka, rdzawca oraz witlinka odlicza się od kwot dla tych gatunków.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Czarniak <i>Pollachius virens</i>	<b>Obszar:</b> VII, VIII, IX i X; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgia	6
Francja	1 245
Irlandia	1 491
Zjednoczone Królestwo	434
Unia	3 176
TAC	3 176
TAC przezornościowy Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.	

<b>Gatunek:</b> Skarp i nagład <i>Psetta maxima</i> i <i>Scophthalmus rhombus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa oraz IV (TUR/2AC4-C) w odniesieniu do skarpa; (BLL/2AC4-C) w odniesieniu do nagłada
Belgia	340
Dania	727
Niemcy	186
Francja	88
Niderlandy	2 579
Szwecja	5
Zjednoczone Królestwo	717
Unia	4 642
TAC	4 642
TAC przezornościowy	

<b>Gatunek:</b> Rajokształtne Rajiformes	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa oraz IV (SRX/2AC4-C)
Belgia	211 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Dania	8 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Niemcy	10 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Francja	33 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Niderlandy	180 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Zjednoczone Królestwo	814 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Unia	1 256 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
TAC	1 256 <sup>(3)</sup>

TAC przezornościowy

<sup>(1)</sup> Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), rai ciernistej (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C) i rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) zgłasza się osobno.

<sup>(2)</sup> Kwota przyłówów. Gatunki te nie mogą stanowić więcej niż 25 % masy połowu w relacji pełnej zatrzymanego na statku w przeliczeniu na rejs połowowy. Warunek ten dotyczy tylko statków o długości całkowitej ponad 15 m.

<sup>(3)</sup> Nie dotyczy kompleksu gatunków (*Dipturus cf. flossada* i *Dipturus cf. intermedia*) rai gładkiej (*Dipturus batis*) oraz rai promienistej (*Amblyraja radiata*). Przypadkowo złowionych osobników tych gatunków nie wolno okaleczać. Zostają one niezwłocznie uwolnione. Rybaków zachęca się do opracowania i wykorzystywania odpowiednich technik oraz sprzętu w celu umożliwienia szybkiego i bezpiecznego uwalniania osobników tych gatunków.

<b>Gatunek:</b> Rajokształtne Rajiformes	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszaru IIIa (SRX/03A-C.)
Dania	37 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Szwecja	10 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	47 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	47 <sup>(2)</sup>

TAC przezornościowy

<sup>(1)</sup> Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.) i rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/03A-C) zgłasza się osobno.

<sup>(2)</sup> Nie dotyczy kompleksu gatunków (*Dipturus cf. flossada* i *Dipturus cf. intermedia*) rai gładkiej (*Dipturus batis*), rai nabijanej (*Raja clavata*) oraz rai promienistej (*Amblyraja radiata*). Przypadkowo złowionych osobników tych gatunków nie wolno okaleczać. Zostają one niezwłocznie uwolnione. Rybaków zachęca się do opracowania i wykorzystywania odpowiednich technik oraz sprzętu w celu umożliwienia szybkiego i bezpiecznego uwalniania osobników tych gatunków.

<b>Gatunek:</b> Rajokształtne Rajiformes	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów VIa, VIb, VIIa-c oraz VIIe-k (SRX/67AKXD)
Belgia	725 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Estonia	4 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Francja	3 255 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Niemcy	10 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Irlandia	1 048 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Litwa	17 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Niderlandy	3 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Portugalia	18 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Hiszpania	876 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Zjednoczone Królestwo	2 076 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Unia	8 032 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
TAC	8 032 <sup>(2)</sup>

TAC przezornościowy  
Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.

<sup>(1)</sup> Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), rai drobnookiej (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), rai piaszkowej (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) oraz rai kosmatej (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) zgłasza się osobno.

<sup>(2)</sup> Nie dotyczy rai bruzdowanej (*Raja undulata*), kompleksu gatunków (*Dipturus cf. flossada* i *Dipturus cf. intermedia*) rai gładkiej (*Dipturus batis*), rai czarnobrzuchoj (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) oraz rai siwej (*Raja alba*). Przypadkowo złowionych osobników tych gatunków nie wolno okaleczać. Zostają one niezwłocznie uwolnione. Rybaków zachęca się do opracowania i wykorzystywania odpowiednich technik oraz sprzętu w celu umożliwienia szybkiego i bezpiecznego uwalniania osobników tych gatunków.

<sup>(3)</sup> Warunek szczególny: z czego do 5 % można poławiać w wodach Unii obszaru VIII (SRX/\*07D.). Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/\*07D.), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/\*07D.), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/\*07D.), rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/\*07D.), rai drobnookiej (*Raja microocellata*) (RJE/\*07D.), rai piaszkowej (*Raja circularis*) (RJI/\*07D.) oraz rai kosmatej (*Raja fullonica*) (RJF/\*07D.) zgłasza się osobno.

<b>Gatunek:</b> Rajokształtne Rajiformes	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszaru VIII (SRX/07D.)
Belgia	72 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Francja	602 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Niderlandy	4 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Zjednoczone Królestwo	120 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Unia	798 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
TAC	798 <sup>(2)</sup>

TAC przezornościowy

<sup>(1)</sup> Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/07D.), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/07D.) i rai drobnookiej (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) zgłasza się osobno.

<sup>(2)</sup> Nie dotyczy kompleksu gatunków (*Dipturus cf. flossada* i *Dipturus cf. intermedia*) rai gładkiej (*Dipturus batis*), rai nabijanej (*Raja clavata*) oraz rai promienistej (*Amblyraja radiata*). Przypadkowo złowionych osobników tych gatunków nie wolno okaleczać. Zostają one niezwłocznie uwolnione. Rybaków zachęca się do opracowania i wykorzystywania odpowiednich technik oraz sprzętu w celu umożliwienia szybkiego i bezpiecznego uwalniania osobników tych gatunków.

<sup>(3)</sup> Warunek szczególny: z czego do 5 % można poławiać w wodach Unii obszarów VIa, VIb, VIIa-c oraz VIIe-k (SRX/\*67AKD). Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/\*67AKD), rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/\*67AKD), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/\*67AKD), rai nakrapianej (*Raja montagui*) (RJM/\*67AKD) i rai drobnookiej (*Raja microocellata*) (RJE/\*67AKD) zgłasza się osobno.

<b>Gatunek:</b> Rajokształtne <i>Rajiformes</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów VIII oraz IX (SRX/89-C.)
Belgia	7 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Francja	1 298 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Portugalia	1 051 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Hiszpania	1 057 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	7 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	3 420 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	3 420 <sup>(2)</sup>

TAC przezornościowy

<sup>(1)</sup> Połowy rai dwupłamej (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), rai białopłamej (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) oraz rai nabijanej (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) zgłasza się osobno.

<sup>(2)</sup> Nie dotyczy rai bruzdowanej (*Raja undulata*), kompleksu gatunków (*Dipturus* cf. *flossada* i *Dipturus* cf. *intermedia*) rai gładkiej (*Dipturus batis*) oraz rai siwej (*Raja alba*). Przypadkowo złowionych osobników tych gatunków nie wolno okaleczać. Zostają one niezwłocznie uwolnione. Rybaków zachęca się do opracowania i wykorzystywania odpowiednich technik oraz sprzętu w celu umożliwienia szybkiego i bezpiecznego uwalniania osobników tych gatunków.

<b>Gatunek:</b> Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa i IV; wody Unii i wody międzynarodowe obszarów Vb i VI (GHL/2A-C46)
Dania	11 <sup>(1)</sup>
Niemcy	20 <sup>(1)</sup>
Estonia	11 <sup>(1)</sup>
Hiszpania	11 <sup>(1)</sup>
Francja	185 <sup>(1)</sup>
Irlandia	11 <sup>(1)</sup>
Litwa	11 <sup>(1)</sup>
Polska	11 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	729 <sup>(1)</sup>
Unia	1 000 <sup>(1)</sup>
TAC	2 000

TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Makreła <i>Scomber scombrus</i>	<b>Obszar:</b> IIIa oraz IV; wody Unii obszarów IIa, IIIb, IIIc oraz podrejony 22–32 (MAC/2A34.)
Belgia	492 <sup>(1)</sup>
Dania	16 892 <sup>(1)</sup>
Niemcy	513 <sup>(1)</sup>
Francja	1 550 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	1 561 <sup>(1)</sup>
Szwecja	4 396 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	1 446 <sup>(1)</sup>
Unia	26 850 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

**Warunek szczególny:**

W granicach wyżej wymienionych kwot nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej w następujących obszarach:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa oraz IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI, wody międzynarodowe obszaru IIa, od dnia 1 stycznia do dnia 31 marca 2014 r. i w grudniu 2014 r. (MAC/*2A6.)
Dania	0	4 130	0	0	9 105
Francja	0	490	0	0	0
Niderlandy	0	490	0	0	0
Szwecja	0	0	390	10	1 758
Zjednoczone Królestwo	0	490	0	0	0
Norwegia	0	0	0	0	0

<b>Gatunek:</b> Makreła <i>Scomber scombrus</i>	<b>Obszar:</b> VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe; wody EU i wody międzynarodowe obszaru Vb; wody międzynarodowe obszarów IIa, XII oraz XIV (MAC/2CX14-)
Niemcy	19 578 <sup>(1)</sup>
Hiszpania	21 <sup>(1)</sup>
Estonia	163 <sup>(1)</sup>
Francja	13 054 <sup>(1)</sup>
Irlandia	65 260 <sup>(1)</sup>
Łotwa	120 <sup>(1)</sup>
Litwa	120 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	28 551 <sup>(1)</sup>
Polska	1 378 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	179 471 <sup>(1)</sup>
Unia	307 716 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

**Warunek szczególny:**

W granicach wyżej wymienionych kwot w następujących obszarach i okresach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

	Wody Unii obszaru IVa. W okresie od dnia 1 stycznia do dnia 15 lutego 2014 r. oraz od dnia 1 września do dnia 31 grudnia 2014 r. (MAC/*4A-EN)	Wody Norwegii obszaru IIa (MAC/*2AN-)
Niemcy	7 877	0
Francja	5 252	0
Irlandia	26 258	0
Niderlandy	11 487	0
Zjednoczone Królestwo	72 212	0
Unia	123 086	0

<b>Gatunek:</b> Makreła <i>Scomber scombrus</i>	<b>Obszar:</b> VIIIc, IX oraz X; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Hiszpania	29 020 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Francja	193 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Portugalia	5 998 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	35 211 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy
	TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Warunek szczególny: ilości podlegające wymianie z innymi państwami członkowskimi mogą być poławiane w obszarach VIIIa, VIIIb oraz VIIIc (MAC/\*8ABD). Jednak ilości dostarczane przez Hiszpanię, Portugalię lub Francję do celów wymiany, które mają być poławiane w obszarach VIIIa, VIIIb oraz VIIIc, nie mogą przekroczyć 25 % kwot przekazującego państwa członkowskiego.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

#### Warunek szczególny:

W granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Hiszpania	2 437
Francja	16
Portugalia	504

<b>Gatunek:</b> Makreła <i>Scomber scombrus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszarów IIa oraz IVa (MAC/2A4A-N)
Dania	12 085 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	12 085 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy
	TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Połowy dokonane w obszarach IIa (MAC/\*02A.) oraz IVa (MAC/\*4A.) są zgłaszane osobno.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Sola <i>Solea solea</i>	<b>Obszar:</b> IIIa; wody Unii podrejonów 22–32 (SOL/3A/BCD)
Dania	297
Niemcy	17 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	28 <sup>(1)</sup>
Szwecja	11
Unia	353
TAC	353
	TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Kwotę można poławiać wyłącznie w wodach Unii obszaru IIIa, w podrejonach 22–32.



<b>Gatunek:</b> Sola <i>Solea solea</i>		<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa oraz IV (SOL/24-C.)
Belgia	987 <sup>(1)</sup>	
Dania	451 <sup>(1)</sup>	
Niemcy	790 <sup>(1)</sup>	
Francja	198 <sup>(1)</sup>	
Niderlandy	8 916 <sup>(1)</sup>	
Zjednoczone Królestwo	508 <sup>(1)</sup>	
Unia	11 850 <sup>(1)</sup>	
TAC	11 900	TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Sola <i>Solea solea</i>		<b>Obszar:</b> VI; wody Unii i wody międzynarodowe obszaru Vb; wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (SOL/56-14)
Irlandia	46	
Zjednoczone Królestwo	11	
Unia	57	
TAC	57	TAC przezornościowy

<b>Gatunek:</b> Sola <i>Solea solea</i>		<b>Obszar:</b> VIIa (SOL/07A.)
Belgia	23	
Francja	0	
Irlandia	41	
Niderlandy	7	
Zjednoczone Królestwo	24	
Unia	95	
TAC	95	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<b>Gatunek:</b> Sola <i>Solea solea</i>		<b>Obszar:</b> VIIb oraz VIIc (SOL/7BC.)
Francja	6	
Irlandia	36	
Unia	42	
TAC	42	TAC przezornościowy Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.

<b>Gatunek:</b> Sola <i>Solea solea</i>	<b>Obszar:</b> VIIId (SOL/07D.)
Belgia	1 303
Francja	2 605
Zjednoczone Królestwo	930
Unia	4 838
TAC	4 838
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Sola <i>Solea solea</i>	<b>Obszar:</b> VIIe (SOL/07E.)
Belgia	29 <sup>(1)</sup>
Francja	313 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	490 <sup>(1)</sup>
Unia	832
TAC	832
TAC analityczny	

<sup>(1)</sup> Oprócz tej kwoty państwo członkowskie może przyznać statkom pływającym pod jego banderą, uczestniczącym w testach dotyczących w pełni udokumentowanych połowów, dodatkowy przydział w ramach ogólnego limitu wynoszącego 5 % kwoty przyznanej temu państwu członkowskiemu, zgodnie z warunkami określonymi w tytule II rozdział II niniejszego rozporządzenia.

<b>Gatunek:</b> Sola <i>Solea solea</i>	<b>Obszar:</b> VIIf oraz VIIg (SOL/7FG.)
Belgia	625
Francja	63
Irlandia	31
Zjednoczone Królestwo	282
Unia	1 001
TAC	1 001
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Sola <i>Solea solea</i>	<b>Obszar:</b> VIIh, VIIj oraz VIIk (SOL/7HJK.)
Belgia	32
Francja	64
Irlandia	171
Niderlandy	51
Zjednoczone Królestwo	64
Unia	382
TAC	382
TAC analityczny Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.	

<b>Gatunek:</b> Sola <i>Solea solea</i>	<b>Obszar:</b> VIIIa oraz VIIIb (SOL/8AB.)
Belgia	47
Hiszpania	9
Francja	3 483
Niderlandy	261
Unia	3 800
TAC	3 800
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Sola <i>Solea spp.</i>	<b>Obszar:</b> VIIIc, VIIIId, VIIIe, IX oraz X; wody Unii obszaru CECAF 34.1.1 (SOL/8CDE34)
Hiszpania	403
Portugalia	669
Unia	1 072
TAC	1 072
TAC przezornościowy	

<b>Gatunek:</b> Szprot i powiązane przyłowy <i>Sprattus sprattus</i>	<b>Obszar:</b> IIIa (SPR/03A.)
Dania	15 610 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Niemcy	33 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Szwecja	5 906 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	21 549 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie ustalono
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Co najmniej 95 % wyładunków odliczanych od tej kwoty muszą stanowić szproty. Przyłowy zimnicy, witlinka i plamiaka odlicza się od pozostałych 5 % kwoty (OTH/\*03A.).

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Szprot i powiązane przyłowy <i>Sprattus sprattus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa oraz IV (SPR/2AC4-C)
Belgia	1 407 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Dania	111 324 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Niemcy	1 407 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Francja	1 407 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Niderlandy	1 407 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Szwecja	1 330 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Zjednoczone Królestwo	4 642 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Unia	122 924 <sup>(3)</sup>
TAC	144 000
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Łącznie z dobijakiem.

<sup>(2)</sup> Co najmniej 98 % wyładunków odliczanych od tej kwoty muszą stanowić szproty. Przyłowy zimnicy i witlinka odlicza się od pozostałych 2 % kwoty (OTH/\*2AC4C).

<sup>(3)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Szprot <i>Sprattus sprattus</i>	<b>Obszar:</b> VIIId oraz VIIe (SPR/7DE.)
Belgia	26
Dania	1 674
Niemcy	26
Francja	361
Niderlandy	361
Zjednoczone Królestwo	2 702
Unia	5 150
TAC	5 150

TAC przezornościowy

<b>Gatunek:</b> Koleń <i>Squalus acanthias</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszaru IIIa (DGS/03A-C.)
Dania	0
Szwecja	0
Unia	0
TAC	0

TAC analityczny  
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<b>Gatunek:</b> Koleń <i>Squalus acanthias</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa oraz IV (DGS/2AC4-C)
Belgia	0 <sup>(1)</sup>
Dania	0 <sup>(1)</sup>
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	0 <sup>(1)</sup>
Szwecja	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny  
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Uwzględniono połowy taklami rekina szarego (*Galeorhinus galeus*), liksy (*Dalatias licha*), kolenia kolcobredego (*Deania calcea*), kolenia czerwonego (*Centrophorus squamosus*), kolenia długopłetwego (*Etmopterus princeps*), kolczaka smukłego (*Etmopterus pusillus*), kolenia iberyjskiego (*Centrosymnus coelolepis*) oraz kolenia (*Squalus acanthias*). Przypadkowo złowionych osobników tych gatunków nie wolno okaleczać. Zostają one niezwłocznie uwolnione.

<b>Gatunek:</b>	Koleń <i>Squalus acanthias</i>	<b>Obszar:</b>	Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów I, V, VI, VII, VIII, XII oraz XIV (DGS/15X14)
Belgia	0 <sup>(1)</sup>		
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>		
Hiszpania	0 <sup>(1)</sup>		
Francja	0 <sup>(1)</sup>		
Irlandia	0 <sup>(1)</sup>		
Niderlandy	0 <sup>(1)</sup>		
Portugalia	0 <sup>(1)</sup>		
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>		
Unia	0 <sup>(1)</sup>		
TAC	0 <sup>(1)</sup>		TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Stosuje się art. 11 niniejszego rozporządzenia.

<sup>(1)</sup> Uwzględniono połowy takłami rekina szarego (*Galeorhinus galeus*), liksy (*Dalatias licha*), kolenia kolcobrodego (*Deania calcea*), kolenia czerwonego (*Centrophorus squamosus*), kolenia długopłetwego (*Etmopterus princeps*), kolczaka smukłego (*Etmopterus pusillus*), kolenia iberyjskiego (*Centroscymnus coelepis*) oraz kolenia (*Squalus acanthias*). Przypadkowo złowionych osobników tych gatunków nie wolno okaleczać. Zostają one niezwłocznie uwolnione.

<b>Gatunek:</b>	Ostrobok i powiązane przyłowy <i>Trachurus spp.</i>	<b>Obszar:</b>	Wody Unii obszarów IVb, IVc oraz VIII (JAX/4BC7D)
Belgia	30 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Dania	13 228 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Niemcy	1 168 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Hiszpania	246 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Francja	1 097 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Irlandia	832 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Niderlandy	7 963 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Portugalia	28 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Szwecja	75 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Zjednoczone Królestwo	3 148 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>		
Unia	27 815 <sup>(2)</sup>		
TAC	27 815		TAC przezrościowy

<sup>(1)</sup> Warunek szczególny: do 5 % tej kwoty można poławiać w obszarze VIII i liczyć jako poławiane w ramach kwoty dla obszaru: wody Unii obszarów IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIII; wody Unii i wody międzynarodowe obszaru Vb; wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV (JAX/\*2A-14).

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<sup>(3)</sup> Co najmniej 95 % wyładunków odliczanych od tej kwoty stanowią ostroboki. Przyłowy kaproszowatych, plamiaka, witlinka i makreli odlicza się od pozostałych 5 % kwoty (OTH/\*4BC7D).

<b>Gatunek:</b> Ostroboki i powiązane przyłowy <i>Trachurus</i> spp.		<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIIc oraz VIIIe; wody Unii i wody międzynarodowe obszaru Vb; wody międzynarodowe obszarów XII oraz XIV (JAX/2A-14)
Dania	11 382 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Niemcy	8 881 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Hiszpania	12 113 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Francja	4 571 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Irlandia	29 578 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Niderlandy	35 635 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Portugalia	1 167 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Szwecja	675 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Zjednoczone Królestwo	10 710 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>	
Unia	114 712 <sup>(4)</sup>	
TAC	116 912	TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Warunek szczególny: do 5 % tej kwoty poławianych w wodach Unii obszarów IIa lub IVa przed dniem 30 czerwca 2014 r. można uznać za złowione w ramach kwoty dla wód Unii obszarów IVb, IVc oraz VIIc (JAX/\*4BC7D).

<sup>(2)</sup> Warunek szczególny: do 5 % tej kwoty można poławiać w obszarze VIIc (JAX/\*07D).

<sup>(3)</sup> Co najmniej 95 % wyładunków odliczanych od tej kwoty stanowią ostroboki. Przyłowy kaproszowatych, plamiaka, witlinka i makreli odlicza się od pozostałych 5 % kwoty (OTH/\*2A-14).

<sup>(4)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Ostroboki <i>Trachurus</i> spp.		<b>Obszar:</b> VIIIc (JAX/08C.)
Hiszpania	16 582 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
Francja	287 <sup>(1)</sup>	
Portugalia	1 639 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
Unia	18 508	
TAC	18 508	TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Z czego, bez uszczerbku dla art. 19 rozporządzenia (WE) nr 850/98 <sup>(1)</sup>, nie więcej niż 5 % mogą stanowić ostroboki o długości od 12 do 15 cm. Do celów kontroli tej ilości do masy wyładunków stosuje się współczynnik przeliczeniowy wynoszący 1,20.

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 850/98 z dnia 30 marca 1998 r. w sprawie zachowania zasobów połowowych poprzez środki techniczne dla ochrony niedojrzałych organizmów morskich (Dz.U. L 125 z 27.4.1998, s. 1).

<sup>(2)</sup> Warunek szczególny: do 5 % tej kwoty można poławiać w obszarze IX (JAX/\*09.).

<b>Gatunek:</b> Ostroboki <i>Trachurus</i> spp.		<b>Obszar:</b> IX (JAX/09.)
Hiszpania	9 055 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
Portugalia	25 945 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	
Unia	35 000	
TAC	35 000	TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Z czego, bez uszczerbku dla art. 19 rozporządzenia (WE) nr 850/98, nie więcej niż 5 % mogą stanowić ostroboki o długości od 12 do 15 cm. Do celów kontroli tej ilości do masy wyładunków stosuje się współczynnik przeliczeniowy wynoszący 1,20.

<sup>(2)</sup> Warunek szczególny: do 5 % tej kwoty można poławiać w obszarze VIIIc (JAX/\*08C.).

<b>Gatunek:</b> Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>	<b>Obszar:</b> X; wody Unii obszaru CECAF <sup>(1)</sup> (JAX/X34PRT)
Portugalia	Do ustalenia <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Unia	Do ustalenia <sup>(4)</sup>
TAC	Do ustalenia <sup>(4)</sup>
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Wody przylegające do Azorów.

<sup>(2)</sup> Z czego, bez uszczerbku dla art. 19 rozporządzenia (WE) nr 850/98, nie więcej niż 5 % mogą stanowić ostroboki o długości od 12 do 14 cm. Do celów kontroli tej ilości do masy wyładunków stosuje się współczynnik przeliczeniowy wynoszący 1,20.

<sup>(3)</sup> Stosuje się art. 6 niniejszego rozporządzenia.

<sup>(4)</sup> Ustalone na takim samym poziomie, jaki obowiązuje zgodnie z przypisem 3.

<b>Gatunek:</b> Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszaru CECAF <sup>(1)</sup> (JAX/341PRT)
Portugalia	Do ustalenia <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Unia	Do ustalenia <sup>(4)</sup>
TAC	Do ustalenia <sup>(4)</sup>
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Wody przylegające do Madery.

<sup>(2)</sup> Z czego, bez uszczerbku dla art. 19 rozporządzenia (WE) nr 850/98, nie więcej niż 5 % mogą stanowić ostroboki o długości od 12 do 14 cm. Do celów kontroli tej ilości do masy wyładunków stosuje się współczynnik przeliczeniowy wynoszący 1,20.

<sup>(3)</sup> Stosuje się art. 6 niniejszego rozporządzenia.

<sup>(4)</sup> Ustalone na takim samym poziomie, jaki obowiązuje zgodnie z przypisem 3.

<b>Gatunek:</b> Ostroboki <i>Trachurus spp.</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszaru CECAF <sup>(1)</sup> (JAX/341SPN)
Hiszpania	Do ustalenia <sup>(2)</sup>
Unia	Do ustalenia <sup>(3)</sup>
TAC	Do ustalenia <sup>(3)</sup>
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Wody przylegające do Wysp Kanaryjskich.

<sup>(2)</sup> Stosuje się art. 6 niniejszego rozporządzenia.

<sup>(3)</sup> Ustalone na takim samym poziomie, jaki obowiązuje zgodnie z przypisem 2.

<b>Gatunek:</b> Okowiel i powiązane przyłowy <i>Trisopterus esmarki</i>	<b>Obszar:</b> IIIa; wody Unii obszarów IIa oraz IV (NOP/2A3A4.)
Dania	103 404 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Niemcy	20 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Niderlandy	76 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
Unia	103 500 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Co najmniej 95 % wyładunków odliczanych od tej kwoty stanowi okowiel. Przyłowy plamiaka i witlinka odlicza się od pozostałych 5 % kwoty (OT2/\*2A3A4).

<sup>(2)</sup> Kwotę można poławiać wyłącznie w wodach Unii obszarów ICES IIa, IIIa i IV.

<sup>(3)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Okowiel i powiązane przyłowy <i>Trisopterus esmarki</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszaru IV (NOP/04-N.)
Dania	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Połowy paszowe	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszaru IV (I/F/04-N.)
Szwecja	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	0 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Przyłowy dorsza, płamiaka, rdzawca, witlinka i czarniaka odlicza się od kwot dla tych gatunków.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Pozostałe gatunki	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszarów Vb, VI i VII (OTH/5B67-C)
Unia	Nie dotyczy
Norwegia	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Poławiane wyłącznie przy użyciu takli.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Pozostałe gatunki	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszaru IV (OTH/04-N.)
Belgia	0 <sup>(3)</sup>
Dania	0 <sup>(3)</sup>
Niemcy	0 <sup>(3)</sup>
Francja	0 <sup>(3)</sup>
Niderlandy	0 <sup>(3)</sup>
Szwecja	Nie dotyczy <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(3)</sup>
Unia	0 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC przezornościowy	

<sup>(1)</sup> Kwota dla „pozostałych gatunków” na tradycyjnym poziomie przydzielona Szwecji przez Norwegię.

<sup>(2)</sup> Łącznie z połowami, których nie wymieniono szczegółowo. W wyniku konsultacji możliwe jest określenie wyjątków w odpowiednich przypadkach.

<sup>(3)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.



<b>Gatunek:</b> Pozostałe gatunki	<b>Obszar:</b> Wody Unii obszaru IIa, IV i VIa na północ od 56° 30' N (OTH/2A46AN)
Unia	Nie dotyczy
Norwegia	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
TAC	Nie dotyczy
	TAC przezrościowy

<sup>(1)</sup> Ograniczone do obszarów IIa i IV (OTH/\*2A4-C).

<sup>(2)</sup> Łącznie z połowami, których nie wymieniono szczegółowo. W wyniku konsultacji możliwe jest określenie wyjątków w odpowiednich przypadkach.

<sup>(3)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

## ZAŁĄCZNIK IB

## PÓŁNOCNO-WSCHODNI ATLANTYK I GRENLANDIA, PODOBSZARY ICES I, II, V, XII ORAZ XIV I WODY GRENLANDII OBSZARU NAFO 1

<b>Gatunek:</b> Kraby z gatunków <i>Chionoecetes</i> spp.	<b>Obszar:</b> Wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (PCR/N1GRN.)
Irlandia	25 <sup>(1)</sup>
Hiszpania	175 <sup>(1)</sup>
Unia	200 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Między dniem 1 stycznia a dniem 31 marca zakaz połowów w wodach Grenlandii w podobszarze NAFO 1 na północ od 64° 15' N.

<b>Gatunek:</b> Śledź atlantycki <i>Clupea harengus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii, wody Norwegii i wody międzynarodowe obszarów I oraz II (HER/1/2-)
Belgia	9 <sup>(1)</sup>
Dania	9 346 <sup>(1)</sup>
Niemcy	1 637 <sup>(1)</sup>
Hiszpania	31 <sup>(1)</sup>
Francja	403 <sup>(1)</sup>
Irlandia	2 419 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	3 345 <sup>(1)</sup>
Polska	473 <sup>(1)</sup>
Portugalia	31 <sup>(1)</sup>
Finlandia	145 <sup>(1)</sup>
Szwecja	3 463 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	5 975 <sup>(1)</sup>
Unia	27 277 <sup>(1)</sup>
TAC	419 000

TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Przy składaniu Komisji raportów połowowych muszą również zostać zgłoszone ilości złowione w każdym z następujących obszarów: obszar podlegający regulacji NEAFC, wody Unii, wody Wysp Owczych, wody Norwegii, obszar połowowy wokół Jan Mayen, obszar ochrony łowisk wokół Svalbard.

**Warunek szczególny:**

w granicach wyżej wymienionych kwot w następującym obszarze nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Wody Norwegii na północ od 62° N i  
 obszar połowowy wokół Jan Mayen  
 (HER/\*2AJMN)

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszarów I oraz II (COD/1N2AB.)
Niemcy	0
Grecja	0
Hiszpania	0
Irlandia	0
Francja	0
Portugalia	0
Zjednoczone Królestwo	0
Unia	0
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> Wody Grenlandii obszaru NAFO 1 i wody Grenlandii obszaru XIV (COD/N1GL14)
Niemcy	1 800 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	400 <sup>(1)</sup>
Unia	2 200 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Nie może być poławiany między dniem 1 kwietnia a dniem 31 maja 2014 r. Można poławiać wyłącznie w wodach Grenlandii obszaru NAFO 1F i obszaru ICES XIV w przynajmniej 2 z następujących 4 obszarów:

Obszar geograficzny	Granice geograficzne
1. NAFO 1F	na zachód od 44°00'W i na południe od 60°45'N
2. ICES XIVb	na wschód od 44°00'W i na południe od 62°30'N
3. ICES XIVb	na północ od 62°30'N i na zachód od 35°15'W
4. ICES XIVb	na wschód od 35°15'W i na południe od 67°00'N

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> I oraz IIb (COD/1/2B.)
Niemcy	7 667 <sup>(3)</sup>
Hiszpania	14 260 <sup>(3)</sup>
Francja	3 718 <sup>(3)</sup>
Polska	3 035 <sup>(3)</sup>
Portugalia	2 806 <sup>(3)</sup>
Zjednoczone Królestwo	5 172 <sup>(3)</sup>
Inne państwa członkowskie	250 <sup>(1)</sup> <sup>(3)</sup>
Unia	36 908 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Z wyjątkiem Niemiec, Hiszpanii, Francji, Polski, Portugalii oraz Zjednoczonego Królestwa.  
<sup>(2)</sup> Przydział zasobów dorsza atlantyckiego dla Unii w obszarze Spitsbergenu oraz Wyspy Niedźwiedziej, a także związane z nim przyłowy plamiaka, nie stanowią uszczerbku dla praw i obowiązków wynikających z traktatu paryskiego z 1920 r.  
<sup>(3)</sup> Przyłowy plamiaka mogą stanowić do 19 % jednego zaciągu. Ilości przyłowy plamiaka nie wlicza się do kwoty odnoszącej się do dorsza atlantyckiego.

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki oraz plamiak <i>Gadus morhua</i> i <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Wysp Owczych obszaru Vb (COD/05B-F.) w odniesieniu do dorsza atlantyckiego; (HAD/05-F.) w odniesieniu do plamiaka
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Halibut biały <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (HAL/514GRN)
Portugalia	118 <sup>(1)</sup>
Unia	118 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Halibut biały <i>Hippoglossus hippoglossus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (HAL/N1GRN.)
---	---

Unia 118 <sup>(1)</sup>

TAC Nie dotyczy

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
---

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Buławiki <i>Macrourus spp.</i>	<b>Obszar:</b> Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (GRV/514GRN)
---	--

Unia 65 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

TAC Nie dotyczy

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
---

<sup>(1)</sup> Warunek szczególny: buławik czarny (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) i buławik siwy (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nie są przedmiotem ukierunkowanych połowów. Stanowią jedynie przyłowy i należy je zgłaszać osobno.<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Buławiki <i>Macrourus spp.</i>	<b>Obszar:</b> Wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (GRV/N1GRN.)
---	---

Unia 65 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

TAC Nie dotyczy

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
---

<sup>(1)</sup> Warunek szczególny: buławik czarny (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) i buławik siwy (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) nie są przedmiotem ukierunkowanych połowów. Stanowią jedynie przyłowy i należy je zgłaszać osobno.<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Gromadnik <i>Mallotus villosus</i>	<b>Obszar:</b> IIb (CAP/02B.)
---	----------------------------------

Unia 0

TAC 0

TAC analityczny
-----------------

<b>Gatunek:</b> Gromadnik <i>Mallotus villosus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (CAP/514GRN)
Dania	0
Zjednoczone Królestwo	0
Szwecja	0
Niemcy	0
Wszystkie państwa członkowskie	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Państwa członkowskie mogą mieć dostęp do kwoty dla „wszystkich państw członkowskich” dopiero po wyczerpaniu własnej kwoty. Jednakże państwa członkowskie posiadające ponad 10 % kwoty Unii nie mają w ogóle dostępu do kwoty dla „wszystkich państw członkowskich”.

<sup>(2)</sup> Należy połować od dnia 1 stycznia do dnia 30 kwietnia 2014 r.

<b>Gatunek:</b> Plamiak <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszarów I oraz II (HAD/1N2AB.)
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Błękitek <i>Micromesistius poutassou</i>	<b>Obszar:</b> Wody Wysp Owczych (WHB/2A4AXF)
Dania	0 <sup>(1)</sup>
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Molwa oraz molwa niebieska <i>Molva molva</i> i <i>molva dypterygia</i>	<b>Obszar:</b> Wody Wysp Owczych obszaru Vb (LIN/05B-F.) w odniesieniu do molwy; (BLI/05B-F.) w odniesieniu do molwy niebieskiej
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	<b>Obszar:</b> Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (PRA/514GRN)
Dania	1 295 <sup>(1)</sup>
Francja	1 295 <sup>(1)</sup>
Unia	2 590 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	<b>Obszar:</b> Wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (PRA/N1GRN.)
Dania	1 700
Francja	1 700
Unia	3 400
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<b>Gatunek:</b> Czarniak <i>Pollachius virens</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszarów I oraz II (POK/1N2AB.)
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Czarniak <i>Pollachius virens</i>	<b>Obszar:</b> Wody międzynarodowe obszarów I oraz II (POK/1/2INT)
Unia	0
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny	

<b>Gatunek:</b> Czarniak <i>Pollachius virens</i>	<b>Obszar:</b> Wody Wysp Owczych obszaru Vb (POK/05B-F.)
Belgia	0 <sup>(1)</sup>
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszarów I oraz II (GHL/1N2AB.)
Niemcy	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.



<b>Gatunek:</b> Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Obszar:</b> Wody międzynarodowe obszarów I oraz II (GHL/1/2INT)
Unia	0
TAC	Nie dotyczy
TAC przezrościowy	
<b>Gatunek:</b> Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Obszar:</b> Wody Grenlandii obszaru NAFO 1 (GHL/N1GRN.)
Niemcy	1 700 <sup>(2)</sup>
Unia	1 700 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
<p><sup>(1)</sup> Połowy na południe od 68° N. <sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.</p>	
<b>Gatunek:</b> Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	<b>Obszar:</b> Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (GHL/514GRN)
Niemcy	3 591 <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	189 <sup>(2)</sup>
Unia	3 780 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	
<p><sup>(1)</sup> Połowy prowadzone przez nie więcej niż 6 statków jednocześnie. <sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.</p>	
<b>Gatunek:</b> Karmazyny (płytkie zasoby pelagiczne) <i>Sebastes spp.</i>	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszaru V; wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (RED/51214S)
Estonia	0
Niemcy	0
Hiszpania	0
Francja	0
Irlandia	0
Łotwa	0
Niderlandy	0
Polska	0
Portugalia	0
Zjednoczone Królestwo	0
Unia	0
TAC	0
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<b>Gatunek:</b> Karmazyny (głębokowodne zasoby pelagiczne) Sebastes spp.	<b>Obszar:</b> Wody Unii i wody międzynarodowe obszaru V; wody międzynarodowe obszarów XII i XIV (RED/51214D)
Estonia	93 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Niemcy	1 883 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Hiszpania	331 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Francja	176 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Irlandia	1 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Łotwa	34 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Niderlandy	1 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Polska	170 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Portugalia	396 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	5 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	3 090 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	20 000 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE)  
 nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE)  
 nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Można połować wyłącznie na obszarze ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	64°45'N	28°30'W
2	62°50'N	25°45'W
3	61°55'N	26°45'W
4	61°00'N	26°30'W
5	59°00'N	30°00'W
6	59°00'N	34°00'W
7	61°30'N	34°00'W
8	62°50'N	36°00'W
9	64°45'N	28°30'W
1	64°45'N	28°30'W

<sup>(2)</sup> Zakaz połowów od dnia 1 stycznia do dnia 9 maja 2014 r.

<b>Gatunek:</b> Karmazyny Sebastes spp.	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszarów I oraz II (RED/1N2AB.)
Niemcy	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Hiszpania	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Portugalia	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Karmazyny Sebastes spp.	<b>Obszar:</b> Wody międzynarodowe obszarów I oraz II (RED/1/2INT)
Unia	Nie dotyczy <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	19 300

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Połowów dokonuje się wyłącznie w okresie od dnia 1 lipca do dnia 31 grudnia 2014 r. Połowcy zostaną zakończone, kiedy TAC zostanie w pełni wykorzystany przez umawiające się strony konwencji NEAFC. Komisja informuje państwa członkowskie o dacie powiadomienia przez Sekretariat NEAFC umawiających się stron konwencji NEAFC o pełnym wykorzystaniu TAC. Od tego dnia państwa członkowskie zabraniają ukierunkowanych połowów karmazynów statkom pływającym pod ich banderą.

<sup>(2)</sup> Statki ograniczają swoje przyłowy karmazynów w innych łowiskach do wysokości maksymalnie 1 % całkowitego połowu zatrzymanego na statku.

<b>Gatunek:</b> Karmazyny (zasoby pelagiczne) Sebastes spp.	<b>Obszar:</b> Wody Grenlandii obszaru NAFO 1F i wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (RED/N1G14P)
Niemcy	1 897 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>
Francja	10 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>
Zjednoczone Królestwo	13 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>
Unia	1 920 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Można poławiać wyłącznie od dnia 10 maja do dnia 31 grudnia 2014 r. włokiem pelagicznym jako głębokowodne zasoby pelagiczne karmazynów.

<sup>(2)</sup> Można poławiać wyłącznie w wodach Grenlandii w obszarze ochrony karmazyna ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	64°45'N	28°30'W
2	62°50'N	25°45'W
3	61°55'N	26°45'W
4	61°00'N	26°30'W
5	59°00'N	30°00'W
6	59°00'N	34°00'W
7	61°30'N	34°00'W
8	62°50'N	36°00'W
9	64°45'N	28°30'W

<sup>(3)</sup> Warunek szczególny: kwotę tę można poławiać również w międzynarodowych wodach obszaru ochrony karmazyna, określonego powyżej (RED/\*5-14N).

<sup>(4)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Karmazyny (denne) Sebastes spp.	<b>Obszar:</b> Wody Grenlandii obszaru NAFO 1F i wody Grenlandii obszarów V oraz XIV (RED/N1G14D)
Niemcy	1 976 <sup>(1)</sup>
Francja	10 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	14 <sup>(1)</sup>
Unia	2 000 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Można poławiać wyłącznie włokiem i wyłącznie na północ i na zachód od linii wyznaczonej następującymi współrzędnymi.

Punkt	Szerokość geograficzna	Długość geograficzna
1	59°15'N	54°26'W
2	59°15'N	44°00'W
3	59°30'N	42°45'W
4	60°00'N	42°00'W
5	62°00'N	40°30'W
6	62°00'N	40°00'W
7	62°40'N	40°15'W
8	63°09'N	39°40'W
9	63°30'N	37°15'W
10	64°20'N	35°00'W
11	65°15'N	32°30'W
12	65°15'N	29°50'W

<b>Gatunek:</b> Karmazyny Sebastes spp.	<b>Obszar:</b> Wody Islandii obszaru Va (RED/05A-IS)
Belgia	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Niemcy	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Łącznie z nieuniknionymi przyłowami (nie dopuszczalne w odniesieniu do dorsza atlantyckiego).

<sup>(2)</sup> Można poławiać wyłącznie od lipca do grudnia 2014 r.

<b>Gatunek:</b> Karmazyny Sebastes spp.	<b>Obszar:</b> Wody Wysp Owczych obszaru Vb (RED/05B-F.)
Belgia	0 <sup>(1)</sup>
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Pozostałe gatunki	<b>Obszar:</b> Wody Norwegii obszarów I oraz II (OTH/1N2AB.)
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Pozostałe gatunki <sup>(1)</sup>	<b>Obszar:</b> Wody Wysp Owczych obszaru Vb (OTH/05B-F.)
Niemcy	0 <sup>(2)</sup>
Francja	0 <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(2)</sup>
Unia	0 <sup>(2)</sup>
TAC	Nie dotyczy
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> Z wyłączeniem gatunków ryb, które nie mają wartości handlowej.

<sup>(2)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

<b>Gatunek:</b> Płastugokształtne	<b>Obszar:</b> Wody Wysp Owczych obszaru Vb (FLX/05B-F.)
Niemcy	0 <sup>(1)</sup>
Francja	0 <sup>(1)</sup>
Zjednoczone Królestwo	0 <sup>(1)</sup>
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Kwota tymczasowa zgodnie z art. 1 ust. 3.

## ZAŁĄCZNIK IC

## PÓŁNOCNO-ZACHODNI ATLANTYK OBSZAR

## OBJĘTY KONWENCJĄ NAFO

Wszystkie TAC oraz powiązane z nimi warunki są przyjmowane w ramach NAFO.

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten można poławiać wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007 <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1386/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające środki ochrony zasobów i jej egzekwowania mające zastosowanie na obszarze podlegającym regulacji Organizacji Rybołówstwa Północno-Zachodniego Atlantyku (Dz.U. L 318 z 5.12.2007, s. 1).

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten można poławiać wyłącznie jako przyłów w granicach do 1 000 kg lub 4 %, w zależności od tego, która wartość jest większa.

<b>Gatunek:</b> Dorsz atlantycki <i>Gadus morhua</i>	<b>Obszar:</b> NAFO 3M (COD/N3M.)
Estonia	161
Niemcy	676
Łotwa	161
Litwa	161
Polska	552
Hiszpania	2 077
Francja	290
Portugalia	2 850
Zjednoczone Królestwo	1 353
Unia	8 281
TAC	14 521
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	



<b>Gatunek:</b> Szkarłaciца <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Obszar:</b> NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten można poławiać wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

<b>Gatunek:</b> Szkarłaciца <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<b>Obszar:</b> NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten można poławiać wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

<b>Gatunek:</b> Niegładzica <i>Hippoglossoides platessoides</i>	<b>Obszar:</b> NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten można poławiać wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

<b>Gatunek:</b> Niegładzica <i>Hippoglossoides platessoides</i>	<b>Obszar:</b> NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>
TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.	

<sup>(1)</sup> W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten można poławiać wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

<b>Gatunek:</b> Kalmar illeks <i>Illex illecebrosus</i>	<b>Obszar:</b> Podobszary NAFO 3 oraz 4 (SQI/N34.)
Estonia	128 <sup>(1)</sup>
Łotwa	128 <sup>(1)</sup>
Litwa	128 <sup>(1)</sup>
Polska	227 <sup>(1)</sup>
Unia	Nie dotyczy <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
TAC	34 000

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Należy połować między dniem 1 lipca a dniem 31 grudnia 2014 r.

<sup>(2)</sup> Nieokreślony udział Unii. Następująca ilość w tonach jest dostępna dla Kanady i państw członkowskich Unii z wyjątkiem Estonii, Łotwy, Litwy i Polski: 611

<b>Gatunek:</b> Żółcica <i>Limanda ferruginea</i>	<b>Obszar:</b> NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	17 000

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten można połować wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

<b>Gatunek:</b> Gromadnik <i>Mallotus villosus</i>	<b>Obszar:</b> NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unia	0 <sup>(1)</sup>
TAC	0 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten można połować wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

<b>Gatunek:</b> Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	<b>Obszar:</b> NAFO 3L <sup>(1)</sup> (PRA/N3L.)
Estonia	48
Łotwa	48
Litwa	48
Polska	48
Hiszpania	38
Portugalia	10
Unia	240
TAC	4 300

TAC analityczny

Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

(<sup>1</sup>) Nie obejmuje obszaru ograniczonego następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geograficzna W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

<b>Gatunek:</b> Krewetka północna <i>Pandalus borealis</i>	<b>Obszar:</b> NAFO 3M <sup>(1)</sup> (PRA/*N3M.)
TAC	Nie dotyczy <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>
	TAC analityczny

<sup>(1)</sup> Statki mogą również połowiąc to stado w rejonie 3L w obszarze ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geograficzna W
1	47° 20' 0	46° 40' 0
2	47° 20' 0	46° 30' 0
3	46° 00' 0	46° 30' 0
4	46° 00' 0	46° 40' 0

Ponadto połowy krewetek są zakazane od dnia 1 czerwca do dnia 31 grudnia 2014 r. w obszarze ograniczonym następującymi współrzędnymi:

Punkt nr	Szerokość geograficzna N	Długość geograficzna W
1	47° 55' 0	45° 00' 0
2	47° 30' 0	44° 15' 0
3	46° 55' 0	44° 15' 0
4	46° 35' 0	44° 30' 0
5	46° 35' 0	45° 40' 0
6	47° 30' 0	45° 40' 0
7	47° 55' 0	45° 00' 0

<sup>(2)</sup> Nie dotyczy. Połowy zarządzane za pomocą ograniczeń nakładu połowowego. Zainteresowane państwa członkowskie wydają zezwolenia połowowe dla swoich statków rybackich dokonujących tych połowów oraz powiadamiają o tych zezwoleniach Komisję jeszcze przed rozpoczęciem działań przez statki, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1224/2009.

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków	Maksymalna liczba dni połowowych
Dania	0	0
Estonia	0	0
Hiszpania	0	0
Łotwa	0	0
Litwa	0	0
Polska	0	0
Portugalia	0	0

<sup>(3)</sup> Nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten można połowiąc wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

<b>Gatunek:</b> Halibut niebieski <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>		<b>Obszar:</b> NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estonia	310	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny  Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Niemcy	317	
Łotwa	43	
Litwa	22	
Hiszpania	4 243	
Portugalia	1 774	
Unia	6 709	
TAC	11 442	
<b>Gatunek:</b> Rajowate <i>Rajidae</i>		<b>Obszar:</b> NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Estonia	283	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny  Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Litwa	62	
Hiszpania	3 403	
Portugalia	660	
Unia	4 408	
TAC	7 000	
<b>Gatunek:</b> Karmazyny <i>Sebastes spp.</i>		<b>Obszar:</b> NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estonia	346	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny  Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Niemcy	238	
Łotwa	346	
Litwa	346	
Unia	1 276	
TAC	7 000	

<b>Gatunek:</b> Karmazyny Sebastes spp.		<b>Obszar:</b> NAFO 3M (RED/N3M.)
Estonia	1 571 <sup>(1)</sup>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny  Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Niemcy	513 <sup>(1)</sup>	
Łotwa	1 571 <sup>(1)</sup>	
Litwa	1 571 <sup>(1)</sup>	
Hiszpania	233 <sup>(1)</sup>	
Portugalia	2 354 <sup>(1)</sup>	
Unia	7 813 <sup>(1)</sup>	
TAC	6 500 <sup>(1)</sup>	

<sup>(1)</sup> Kwota ta podlega wymogom zgodności ze wskazanym TAC, który został ustanowiony dla przedmiotowego stada w odniesieniu do wszystkich umawiających się stron konwencji NAFO. W ramach tego TAC, przed dniem 1 lipca 2014 r. nie można połować więcej niż następujący średnioterminowy limit: 3 250  
Po wykorzystaniu TAC lub limitu średnioterminowego ukierunkowany połów tego stada zostanie przerwany niezależnie od poziomu połowu.

<b>Gatunek:</b> Karmazyny Sebastes spp.		<b>Obszar:</b> NAFO 3O (RED/N3O.)
Hiszpania	1 771	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny  Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Portugalia	5 229	
Unia	7 000	
TAC	20 000	

<b>Gatunek:</b> Karmazyny Sebastes spp.		<b>Obszar:</b> Podobszar NAFO 2, rejon 1F oraz 3K (RED/N1F3K.)
Łotwa	0 <sup>(1)</sup>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny  Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>
Litwa	0 <sup>(1)</sup>	
Unia	0 <sup>(1)</sup>	
TAC	0 <sup>(1)</sup>	

<sup>(1)</sup> W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane. Gatunek ten można połować wyłącznie jako przyłów w granicach określonych w art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1386/2007.

<b>Gatunek:</b> Widlak bostoński <i>Urophycis tenuis</i>	<b>Obszar:</b> NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Hiszpania	255
Portugalia	333
Unia	588 <sup>(1)</sup>
TAC	1 000

<p>TAC analityczny          Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.          Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.</p>
--

<sup>(1)</sup> Jeżeli zgodnie z przypisem 27 załącznika IA środków NAFO dotyczących ochrony zasobów i jej egzekwowania, wynik głosowania wśród umawiających się stron będzie pozytywny dla TAC wynoszącego 2 000 ton, odpowiednie kwoty Unii i państw członkowskich na rok 2014 będą następujące:

Hiszpania	509
Portugalia	667
Unia	1 176

## ZAŁĄCZNIK ID

## DALEKO MIGRUJĄCE GATUNKI RYB – WSZYSTKIE OBSZARY

TAC w tych obszarach przyjmuje się w ramach międzynarodowych organizacji ds. rybołówstwa zajmujących się połowami tuńczyka, takich jak ICCAT.

<b>Gatunek:</b> Tuńczyk błękitnopłetwy <i>Thunnus thynnus</i>	<b>Obszar:</b> Ocean Atlantycki na wschód od 45° W oraz Morze Śródziemne (BFT/AE045WM)
Cypr	69,44 <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup>
Grecja	129,07 <sup>(7)</sup>
Hiszpania	2 504,45 <sup>(2)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup>
Francja	2 471,23 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup>
Chorwacja	390,59 <sup>(6)</sup> <sup>(7)</sup>
Włochy	1 950,42 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(7)</sup>
Malta	160,02 <sup>(4)</sup> <sup>(7)</sup>
Portugalia	235,5 <sup>(7)</sup>
Inne państwa członkowskie	27,93 <sup>(1)</sup> <sup>(7)</sup>
Unia	7 938,65 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup> <sup>(7)</sup>
TAC	13 400

## TAC analityczny

Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Z wyjątkiem Cypru, Grecji, Hiszpanii, Francji, Włoch, Malty i Portugalii i wyłącznie jako przyłów.

<sup>(2)</sup> Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku IV pkt 1 (BFT/\*8301), stosuje się następujące limity połowowe i rozdział między państwa członkowskie:

Hiszpania	382,93
Francja	172,77
Unia	555,71

<sup>(3)</sup> Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości co najmniej 6,4 kg lub mierzącego co najmniej 70 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku IV pkt 1 (BFT/\*641), stosuje się następujące limity połowowe i rozdział między państwa członkowskie:

Francja	100,00
Unia	100,00

<sup>(4)</sup> Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku IV pkt 2 (BFT/\*8302), stosuje się następujące limity połowowe i rozdział między państwa członkowskie:

Hiszpania	50,09
Francja	49,42
Włochy	39,01
Cypr	3,20
Malta	4,71
Unia	146,43

<sup>(5)</sup> Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku IV pkt 3 (BFT/\*643), stosuje się następujące limity połowowe i rozdział między państwa członkowskie:

Włochy	39,01
Unia	39,01

<sup>(6)</sup> Warunek szczególny: w ramach tego TAC do połowów do celów hodowlanych tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości między 8 kg/75 cm a 30 kg/115 cm dokonywanych przez statki, o których mowa w załączniku IV pkt 3 (BFT/\*8303F), stosuje się następujące limity połowowe i rozdział między państwa członkowskie:

Chorwacja	351,53
Unia	351,53

<sup>(7)</sup> Na zasadzie odstępstwa od art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 302/2009 zezwala się na połowy tuńczyka błękitnopłetwego okrężnicami we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym w okresie od dnia 26 maja do dnia 24 czerwca 2014 r. włącznie.



<b>Gatunek:</b> Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	<b>Obszar:</b> Ocean Atlantycki, na północ od 5° N (SWO/AN05N)
Hiszpania	6 886,05 <sup>(2)</sup>
Portugalia	1 325,88 <sup>(2)</sup>
Inne państwa członkowskie	135,58 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>
Unia	8 347,51
TAC	13 700

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Z wyjątkiem Hiszpanii i Portugalii oraz wyłącznie jako przyłów.

<sup>(2)</sup> Warunek szczególny: do 2,39 % tej kwoty można poławiać w Oceanie Atlantyckim na południe od 5° N (SWO/\*AS05N).

<b>Gatunek:</b> Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	<b>Obszar:</b> Ocean Atlantycki, na południe od 5° N (SWO/AS05N)
Hiszpania	4 699,18 <sup>(1)</sup>
Portugalia	442,52 <sup>(1)</sup>
Unia	5 141,70
TAC	15 000

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Warunek szczególny: do 3,86 % tej kwoty można poławiać w Oceanie Atlantyckim na północ od 5° N (SWO/\*AN05N).

<b>Gatunek:</b> Północny tuńczyk biały <i>Thunnus alalunga</i>	<b>Obszar:</b> Ocean Atlantycki, na północ od 5° N (ALB/AN05N)
Irlandia	2 698,68 <sup>(2)</sup>
Hiszpania	13 756,51 <sup>(2)</sup>
Francja	6 972,79 <sup>(2)</sup>
Zjednoczone Królestwo	334,08 <sup>(2)</sup>
Portugalia	2 772,87 <sup>(2)</sup>
Unia	26 534,93 <sup>(1)</sup>
TAC	28 000

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Liczba statków unijnych połowiących północnego tuńczyka białego jako gatunek docelowy zgodnie z art. 12 rozporządzenia (WE) nr 520/2007 <sup>(1)</sup> wynosi: 1 253

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 520/2007 z dnia 7 maja 2007 r. ustanawiające środki techniczne dotyczące ochrony niektórych zasobów gatunków masowo migrujących (Dz.U. L 123 z 12.5.2007, s. 3).

<sup>(2)</sup> Rozdział między państwa członkowskie maksymalnej liczby statków rybackich pływających pod banderą danego państwa członkowskiego, upoważnionych do połowów północnego tuńczyka białego jako gatunku docelowego zgodnie z przepisami art. 12 rozporządzenia (WE) nr 520/2007:

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków
Irlandia	50,00
Hiszpania	730,00
Francja	151,00
Zjednoczone Królestwo	12,00
Portugalia	310,00

<b>Gatunek:</b> Południowy tuńczyk biały <i>Thunnus alalunga</i>	<b>Obszar:</b> Ocean Atlantycki, na południe od 5° N (ALB/AS05N)
Hiszpania	724,69
Francja	238,16
Portugalia	507,15
Unia	1 470,0
TAC	24 000

TAC analityczny  
 Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
 Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<b>Gatunek:</b> Opastun <i>Thunnus obesus</i>	<b>Obszar:</b> Ocean Atlantycki (BET/ATLANT)
Hiszpania	16 741,74
Francja	7 927,83
Portugalia	4 797,54
Unia	29 467,10
TAC	85 000
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny  Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>	
<b>Gatunek:</b> Marlin błękitny <i>Makaira nigricans</i>	<b>Obszar:</b> Ocean Atlantycki (BUM/ATLANT)
Hiszpania	27,2
Francja	397,6
Portugalia	55,2
Unia	480,0
TAC	1 985
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny  Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>	
<b>Gatunek:</b> Marlin biały <i>Tetrapturus albidus</i>	<b>Obszar:</b> Ocean Atlantycki (WHM/ATLANT)
Hiszpania	30,5
Portugalia	19,5
Unia	50,0
TAC	355
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> TAC analityczny  Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96. </div>	

## ZAŁĄCZNIK IE

## ANTARKTYKA

## OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ CCAMLR

Oдноśne TAC przyjęte przez CCAMLR nie są przydzielane członkom CCAMLR, stąd też udział Unii jest nieokreślony. Połowy monitoruje Sekretariat CCAMLR, który ogłosi, kiedy zakończyć połowy w związku z wyczerpaniem TAC.

O ile nie określono inaczej, poniższe wielkości TAC mają zastosowanie w okresie od dnia 1 grudnia 2013 r. do dnia 30 listopada 2014 r.

<b>Gatunek:</b> Kergulena <i>Chamsocephalus gunnari</i>	<b>Obszar:</b> FAO 48.3 Antarktyka (ANI/F483.)
--	---

TAC	4 635	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
-----	-------	---

<b>Gatunek:</b> Kergulena <i>Chamsocephalus gunnari</i>	<b>Obszar:</b> FAO 58.5.2 Antarktyka <sup>(1)</sup> (ANI/F5852.)
--	---

TAC	1 267	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
-----	-------	---

<sup>(1)</sup> Do celów tego TAC obszar, w którym można dokonywać połowów, jest określony jako część rejonu statystycznego FAO 58.5.2, który znajduje się w obszarze ograniczonym linią:

- biegnącą od punktu, w którym południk 72° 15' długości geograficznej wschodniej przecina granicę wyznaczoną na podstawie australijsko-francuskiej morskiej umowy delimitacyjnej, następnie w kierunku południowym wzdłuż południka aż do punktu przecięcia z równoleżnikiem 53° 25' szerokości geograficznej południowej;
- następnie w kierunku wschodnim wzdłuż równoleżnika, aż do punktu, w którym równoleżnik przecina południk 74° E;
- następnie w kierunku północno-wschodnim wzdłuż linii geodezyjnej, aż do punktu przecięcia równoleżnika 52° 40' szerokości geograficznej południowej z południkiem 76° E;
- następnie w kierunku północnym wzdłuż tego południka, aż do punktu, w którym przecina on równoleżnik 52° S;
- następnie w kierunku północno-zachodnim wzdłuż linii geodezyjnej, aż do punktu przecięcia równoleżnika 51° szerokości geograficznej południowej z południkiem 74° 30' długości geograficznej wschodniej, oraz
- wzdłuż linii geodezyjnej w kierunku południowo-zachodnim do punktu początkowego.

<b>Gatunek:</b> Szczękacz <i>Chaenocephalus aceratus</i>	<b>Obszar:</b> FAO 48.3 Antarktyka (SSI/F483.)
---	---

TAC	2 200 <sup>(1)</sup>	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
-----	----------------------	---

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Krokodylec <i>Channichthys rhinocerotus</i>	<b>Obszar:</b> FAO 58.5.2 Antarktyka (LIC/F5852.)
--	--

TAC 150 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
---

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Antar patagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Obszar:</b> FAO 48.3 Antarktyka (TOP/F483.)
---	---

TAC 2 400 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
---

**Warunki szczególne:**

W granicach wyżej wymienionej kwoty w następujących podobszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Obszar zarządzania A: 48° W do 43° 30' W – 52° 30' S do 56° S  
(TOP/\*F483A) 0

Obszar zarządzania B: 43° 30' W do 40° W – 52° 30' S do 56° S  
(TOP/\*F483B) 720

Obszar zarządzania C: 40° W do 33° 30' W – 52° 30' S do 56° S  
(TOP/\*F483C) 1 680

<sup>(1)</sup> Ten TAC ma zastosowanie do połowów sznurami haczykowymi w okresie od dnia 16 kwietnia do dnia 31 sierpnia 2014 r. oraz w odniesieniu do połowów za pomocą narzędzi pałpkowych w okresie od dnia 1 grudnia 2013 r. do dnia 30 listopada 2014 r.

<b>Gatunek:</b> Antar patagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Obszar:</b> FAO 48.4 Antarktyka – część północna (TOP/F484N.)
---	---

TAC 45 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
---

<sup>(1)</sup> Ten TAC ma zastosowanie wyłącznie do obszarów ograniczonych szerokościami geograficznymi 55° 30' S i 57° 20' S oraz długościami geograficznymi 25° 30' W i 29° 30' W.

<b>Gatunek:</b> Antar polarny <i>Dissostichus mawsoni</i>	<b>Obszar:</b> FAO 48.4 Antarktyka – część południowa (TOA/F484S.)
--	---

TAC 24 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
---

<sup>(1)</sup> Ten TAC ma zastosowanie wyłącznie do obszarów ograniczonych szerokościami geograficznymi 57° 20' S i 60° 00' S oraz długościami geograficznymi 24° 30' W i 29° 00' W.

<b>Gatunek:</b> Antar patagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Obszar:</b> FAO 58.5.2 Antarktyka (TOP/F5852.)
---	--

TAC 2 730 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
---

<sup>(1)</sup> Ten TAC ma zastosowanie wyłącznie do obszarów na zachód od 79°20' E. Połowy na wschód od tego południka w granicach tego obszaru są zakazane.

<b>Gatunek:</b> Kryl antarktyczny <i>Euphausia superba</i>	<b>Obszar:</b> FAO 48 (KRI/F48.)
---	-------------------------------------

TAC 5 610 000

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
---

**Warunki szczególne:**

W granicach całkowitych połączonych połowów wynoszących 620 000 ton w następujących podobszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Rejon 48.1 (KRI/*F481.)	155 000
Rejon 48.2 (KRI/*F482.)	279 000
Rejon 48.3 (KRI/*F483.)	279 000
Rejon 48.4 (KRI/*F484.)	93 000

<b>Gatunek:</b> Kryl antarktyczny <i>Euphausia superba</i>	<b>Obszar:</b> FAO 58.4.1 Antarktyka (KRI/F5841.)
---	--

TAC 440 000

TAC analityczny  
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

**Warunki szczególne:**

W granicach wyżej wymienionej kwoty w następujących podobszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Rejon 58.4.1 na zachód od 115° E 277 000  
(KRI/\*F-41W)

Rejon 58.4.1 na wschód od 115° E 163 000  
(KRI/\*F-41E)

<b>Gatunek:</b> Kryl antarktyczny <i>Euphausia superba</i>	<b>Obszar:</b> FAO 58.4.2 Antarktyka (KRI/F5842.)
---	--

TAC 2 645 000

TAC analityczny  
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

**Warunki szczególne:**

W granicach wyżej wymienionej kwoty w następujących podobszarach nie można poławiać ilości większych niż wymienione poniżej:

Rejon 58.4.2 na zachód od 55° E 260 000  
(KRI/\*F-42W)

Rejon 58.4.2 na wschód od 55° E 192 000  
(KRI/\*F-42E)

<b>Gatunek:</b> Nototenia żółta <i>Gobionotothen gibberifrons</i>	<b>Obszar:</b> FAO 48.3 Antarktyka (NOG/F483.)
--	---

TAC 1 470 (!)

TAC analityczny  
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96.  
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

(!) Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Nototenia skwama <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	<b>Obszar:</b> FAO 48.3 Antarktyka (NOS/F483.)
---	---

TAC 300 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
---

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Nototenia skwama <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	<b>Obszar:</b> FAO 58.5.2 Antarktyka (NOS/F5852.)
---	--

TAC 80 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
---

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Buławiki <i>Macrourus</i> spp.	<b>Obszar:</b> FAO 58.5.2 Antarktyka (GRV/F5852.)
---	--

TAC 360 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
---

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Buławiki <i>Macrourus</i> spp.	<b>Obszar:</b> FAO 48.3 Antarktyka (GRV/F483.)
---	---

TAC 120 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
---

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.



<b>Gatunek:</b> Nototenia marmurkowa <i>Notothenia rossii</i>	<b>Obszar:</b> FAO 48.3 Antarktyka (NOR/F483.)
--	---

TAC	300 <sup>(1)</sup>	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
-----	--------------------	---

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Kraby z gatunków należących do <i>Paralomis</i> spp. <i>Paralomis</i> spp.	<b>Obszar:</b> FAO 48.3 Antarktyka (PAI/F483.)
---	---

TAC	0	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
-----	---	---

<b>Gatunek:</b> Georgianka <i>Pseudochaenichthys georgianus</i>	<b>Obszar:</b> FAO 48.3 Antarktyka (SGI/F483.)
--	---

TAC	300 <sup>(1)</sup>	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
-----	--------------------	---

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Rajokształtne <i>Rajiformes</i>	<b>Obszar:</b> FAO 58.5.2 Antarktyka (SRX/F5852.)
--	--

TAC	120 <sup>(1)</sup>	TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.
-----	--------------------	---

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Rajokształtne Rajiformes	<b>Obszar:</b> FAO 48.3 Antarktyka (SRX/F483.)
---	---

TAC 120 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny  
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE)  
nr 847/96.  
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE)  
nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

<b>Gatunek:</b> Pozostałe gatunki	<b>Obszar:</b> FAO 58.5.2 Antarktyka (OTH/F5852.)
-----------------------------------	--

TAC 50 <sup>(1)</sup>

TAC analityczny  
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE)  
nr 847/96.  
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE)  
nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tego TAC nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

## ZAŁĄCZNIK IF

## ATLANTYK POŁUDNIOWO-WSCHODNI OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ SEAFO

Odnośne TAC nie są przydzielane członkom SEAFO, stąd też udział Unii jest nieokreślony. Połowy monitoruje Sekretariat SEAFO, który ogłosi, kiedy zakończyć połowy w związku z wyczerpaniem TAC.

<b>Gatunek:</b> Beryksy <i>Beryx spp.</i>	<b>Obszar:</b> SEAFO (ALF/SEAFO)	
TAC	200	TAC przezornościowy

<b>Gatunek:</b> Kraby z gatunków należących do <i>Chaceon spp. Chaceon spp.</i>	<b>Obszar:</b> Podrejon SEAFO B1 (1) (GER/F47NAM)	
TAC	200	TAC przezornościowy

(1) Do celów tego TAC granice obszaru, w którym można dokonywać połowów, stanowią:

- na zachodzie: 0° długości geograficznej wschodniej,
- na północy: 20° szerokości geograficznej południowej,
- na południu: 28° szerokości geograficznej południowej oraz
- na wschodzie: zewnętrzne granice namibijskiej w.s.e.

<b>Gatunek:</b> Kraby z gatunków należących do <i>Chaceon spp. Chaceon spp.</i>	<b>Obszar:</b> SEAFO, z wyjątkiem podrejonu B1 (GER/F47X)	
TAC	200	TAC przezornościowy

<b>Gatunek:</b> Antar patagoński <i>Dissostichus eleginoides</i>	<b>Obszar:</b> SEAFO podobzdar D (TOP/F47D)	
TAC	276	TAC przezornościowy

<b>Gatunek:</b> Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>	<b>Obszar:</b> Podrejon SEAFO B1 (1) (ORY/F47NAM)	
TAC	0	TAC przezornościowy

(1) Do celów tego załącznika granice obszaru, w którym można dokonywać połowów, stanowią:

- na zachodzie: 0° długości geograficznej wschodniej,
- na północy: 20° szerokości geograficznej południowej,
- na południu: 28° szerokości geograficznej południowej oraz
- na wschodzie: zewnętrzne granice namibijskiej w.s.e.

<b>Gatunek:</b> Gardłosz atlantycki <i>Hoplostethus atlanticus</i>	<b>Obszar:</b> SEAFO, z wyjątkiem podrejonu B1 (ORY/F47X)	
TAC	50	TAC przezornościowy

## ZAŁĄCZNIK IG

## TUŃCZYK POŁUDNIOWY – WSZYSTKIE OBSZARY

<b>Gatunek:</b>	Tuńczyk południowy <i>Thunnus maccoyii</i>	<b>Obszar:</b>	Wszystkie obszary (SBF/F41-81)
Unia	10 <sup>(1)</sup>		
TAC	12 449		TAC analityczny Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE) nr 847/96. Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE) nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Wyłącznie przyłowy. W ramach tej kwoty nie są dozwolone połowy ukierunkowane.

## ZAŁĄCZNIK IH

## OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ WCPFC

<b>Gatunek:</b> Włócznik <i>Xiphias gladius</i>	<b>Obszar:</b> Obszar objęty konwencją WCPFC na południe od 20° S (SWO/F7120S)	
Unia	3 170,36	
TAC	Nie dotyczy	TAC przezrościowy

## ZAŁĄCZNIK II

## OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ SPRFMO

<b>Gatunek:</b>	<b>Obszar:</b>
Ostrobok chilijski <i>Trachurus murphyi</i>	Obszar objęty konwencją SPRFMO (CJM/SPRFMO)
Niemcy	7 808,07 <sup>(1)</sup>
Niderlandy	8 463,14 <sup>(1)</sup>
Litwa	5 433,05 <sup>(1)</sup>
Polska	9 341,74 <sup>(1)</sup>
Unia	31 046 <sup>(1)</sup>
TAC	Nie dotyczy

TAC analityczny  
Nie stosuje się art. 3 rozporządzenia (WE)  
nr 847/96.  
Nie stosuje się art. 4 rozporządzenia (WE)  
nr 847/96.

<sup>(1)</sup> Tymczasowa kwota w oczekiwaniu na wynik drugiego corocznego posiedzenia Komisji SPRFMO zaplanowanego na 27–31 stycznia 2014 r.

## ZAŁĄCZNIK IIA

**NAKLAD POŁOWOWY DLA STATKÓW W KONTEKŚCIE ZARZĄDZANIA NIEKTÓRYMI STADAMI DORSZA ATLANTYCKIEGO, GŁADZICY I SOLI W REJONACH ICES IIIA, VIA, VIIA, VIII, PODOBSZARZE IV ORAZ WODACH UNII REJONÓW ICES IIA I VB****1. Zakres stosowania**

- 1.1. Niniejszy załącznik stosuje się do statków unijnych mających na statku lub wykorzystujących którekolwiek z narzędzi połowowych, o których mowa w pkt 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1342/2008, oraz przebywających w którymkolwiek z obszarów geograficznych określonych w pkt 2 niniejszego załącznika.
- 1.2. Niniejszego załącznika nie stosuje się do statków o długości całkowitej poniżej 10 m. Od statków tych nie wymaga się posiadania upoważnień do połowów wydanych zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Odnośne państwa członkowskie oceniają nakład połowowy tych statków w podziale na grupy nakładu, do których się zaliczają, przy użyciu odpowiednich metod doboru próby. W ciągu 2014 r. Komisja zwróci się o opinię naukową w celu oceny wykorzystania nakładu tych statków pod kątem włączenia ich w przyszłości do systemu zarządzania nakładem.

**2. Narzędzia regulowane i obszary geograficzne**

Na potrzeby niniejszego załącznika stosuje się grupy narzędzi połowowych, o których mowa w pkt 1 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 („narzędzie regulowane”), oraz obszary geograficzne, o których mowa w pkt 2 tego załącznika.

**3. Upoważnienia**

Jeżeli państwo członkowskie uzna to za stosowne w celu wzmocnienia zrównoważonego wdrażania niniejszego systemu zarządzania nakładem połowowym, może wprowadzić zakaz połowów w dowolnym obszarze geograficznym, do którego ma zastosowanie niniejszy załącznik, prowadzonych za pomocą narzędzi regulowanych przez którekolwiek ze statków pływających pod jego banderą, które zgodnie z dokumentacją nigdy nie prowadziły takiej działalności połowowej, chyba że państwo to zapewni, że równoważna zdolność mierzona w kilowatach nie będzie wykorzystywana do połowów w tym obszarze.

**4. Maksymalny dopuszczalny nakład połowowy**

- 4.1. Maksymalny dopuszczalny nakład połowowy, o którym mowa w art. 12 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 i w art. 9 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 676/2007, na okres zarządzania obejmujący 2014 r., tj. od dnia 1 lutego 2014 r. do dnia 31 stycznia 2015 r., dla każdej grupy nakładu połowowego w podziale na państwa członkowskie określono w dodatku 1 do niniejszego załącznika.
- 4.2. Maksymalne poziomy rocznego nakładu połowowego ustanowione zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1954/2003 <sup>(1)</sup> nie mają wpływu na maksymalny dopuszczalny nakład połowowy ustanowiony w niniejszym załączniku.

**5. Zarządzanie**

- 5.1. Państwa członkowskie zarządzają maksymalnym dopuszczalnym nakładem połowowym, zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 9 rozporządzenia (WE) nr 676/2007, art. 4 i art. 13–17 rozporządzenia (WE) nr 1342/2008 oraz art. 26–35 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.
- 5.2. Państwo członkowskie może ustanowić okresy zarządzania w celu przydziału całości lub części maksymalnego dopuszczalnego nakładu połowowego poszczególnym statkom lub grupom statków. W takim przypadku liczba dni lub godzin, w ciągu których statek może przebywać w określonym obszarze w danym okresie zarządzania, ustalana jest przez odnośne państwo członkowskie według jego uznania. Podczas każdego takiego okresu zarządzania dane państwo członkowskie może dokonywać przesunięć nakładu między poszczególnymi statkami lub grupami statków.
- 5.3. Jeżeli państwo członkowskie zezwala statkom pływającym pod jego banderą na przebywanie w obszarze w rozliczeniu godzinowym, nadal mierzy ono wykorzystanie dni zgodnie z warunkami, o których mowa w pkt 5.1. Na żądanie Komisji dane państwo członkowskie wykazuje swoje środki ostrożności podjęte w celu uniknięcia nadmiernego wykorzystania nakładu w danym obszarze w wyniku zakończenia przez statek pobytów w obszarze przed upływem 24-godzinnej okresu.

**6. Sprawozdanie dotyczące nakładu połowowego**

W odniesieniu do statków objętych zakresem stosowania niniejszego załącznika zastosowanie ma art. 28 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Obszar geograficzny, o którym mowa w tym artykule, należy rozumieć – do celów zarządzania zasobami dorsza atlantyckiego – jako każdy z obszarów geograficznych, o których mowa w pkt 2 niniejszego załącznika.

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1954/2003 z dnia 4 listopada 2003 r. w sprawie zarządzania nakładem połowowym odnoszącym się do niektórych obszarów i zasobów połowowych Wspólnoty (Dz.U. L 289 z 7.11.2003, s. 1).

**7. Przekazywanie odpowiednich danych**

Państwa członkowskie przekazują Komisji dane dotyczące nakładu połowowego wykorzystanego przez ich statki rybackie zgodnie z art. 33 i 34 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Dane te są przekazywane za pośrednictwem systemu wymiany danych dotyczących rybołówstwa lub jakiegokolwiek innego przyszłego systemu gromadzenia danych wprowadzonego przez Komisję.

---



## Dodatek 1 do załącznika IIA

## Maksymalny dopuszczalny nakład połowowy w kilowatodniach

a) cieśnina Kattegat:

Narzędzie regulowane	DK	DE	SE
TR1	197 929	4 212	16 610
TR2	830 041	5 240	327 506
TR3	441 872	0	490
BT1	0	0	0
BT2	0	0	0
GN	115 456	26 534	13 102
GT	22 645	0	22 060
LL	1 100	0	25 339

b) cieśnina Skagerrak, część rejonu ICES IIIa leżąca poza cieśninami Skagerrak i Kattegat; podrejon ICES IV oraz wody Unii rejonu ICES IIa; rejon ICES VIIId:

Narzędzie regulowane	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	1 505 354	157	257 266	172 064	6 185 460
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	5 127 906
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	6 116 437
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

c) rejon ICES VIIa:

Narzędzie regulowane	BE	FR	IE	NL	UK
TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
TR2	10 166	744	475 649	0	1 086 399
TR3	0	0	1 422	0	0
BT1	0	0	0	0	0
BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
GN	0	471	18 255	0	5 970
GT	0	0	0	0	158
LL	0	0	0	0	70 614

d) rejon ICES VIa oraz wody Unii rejonu ICES Vb:

Narzędzie regulowane	BE	DE	ES	FR	IE	UK
TR1	0	9 320	249 152	1 057 828	428 820	1 033 273
TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 972 845
TR3	0	0	0	0	273	16 027
BT1	0	0	0	0	0	117 544
BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
GT	0	0	0	0	1 953	145
LL	0	0	1 402 142	184 354	4 250	630 040

## ZAŁĄCZNIK IIB

## NAKLAD POŁOWOWY STATKÓW W KONTEKŚCIE ODBUDOWY PEWNYCH STAD MORSZCZUKA AUSTRALIJSKIEGO I HOMARCA W REJONACH ICES VIII C ORAZ IX A Z WYJĄTKIEM ZATOKI KADYKSU

## ROZDZIAŁ I

**Przepisy ogólne****1. Zakres stosowania**

Niniejszy załącznik stosuje się do statków unijnych o długości całkowitej równej co najmniej 10 metrów, mających na statku lub wykorzystujących włoki, niewody duńskie lub podobne narzędzia połowowe o rozmiarze oczek sieci równym co najmniej 32 mm, sieci skrzelowe o rozmiarze oczek sieci równym co najmniej 60 mm lub sznury haczykowe denne zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 2166/2005 oraz przebywających w rejonach ICES VIII C oraz IX A z wyjątkiem Zatoki Kadyksu.

**2. Definicje**

Do celów niniejszego załącznika:

- a) „grupa narzędzi” oznacza grupę składającą się z następujących dwóch kategorii narzędzi połowowych:
  - (i) włoki, niewody duńskie lub podobne narzędzia o rozmiarze oczek równym co najmniej 32 mm oraz
  - (ii) sieci skrzelowe o rozmiarze oczek sieci równym co najmniej 60 mm i sznury haczykowe denne;
- b) „narzędzie regulowane” oznacza dowolną z dwóch kategorii narzędzi należących do grupy narzędzi;
- c) „obszar” oznacza rejony ICES VIII C oraz IX A z wyjątkiem Zatoki Kadyksu;
- d) „okres zarządzania obejmujący 2014 r.” oznacza okres od dnia 1 lutego 2014 r. do dnia 31 stycznia 2015 r.;
- e) „warunki szczególne” oznaczają warunki szczególne, o których mowa w pkt 6.1.

**3. Ograniczenia działalności**

Bez uszczerbku dla art. 29 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009, każde z państw członkowskich zapewnia, aby pływające pod jego banderą statki unijne mające na statku jakiekolwiek narzędzia regulowane, przebywały w obszarze przez liczbę dni nie większą niż określono w rozdziale III niniejszego załącznika.

## ROZDZIAŁ II

**Upoważnienia****4. Upoważnione statki**

- 4.1. Państwo członkowskie nie zezwala na połowy przy użyciu narzędzi regulowanych w obszarze żadnym statkom pływającym pod jego banderą, które zgodnie z dokumentacją nie prowadziły takiej działalności połowowej w tym obszarze w latach 2002–2013, z wykluczeniem zapisu o działalności połowowej prowadzonej w wyniku transferu dni pomiędzy statkami rybackimi, chyba że państwo to zapewni, aby równoważna zdolność mierzona w kilowatach nie była wykorzystywana do połowów w odnośnym obszarze.
- 4.2. Statek pływający pod banderą państwa członkowskiego niemającego kwot w obszarze nie może dokonywać połowów w tym obszarze przy użyciu narzędzi regulowanych, chyba że statkowi temu przyznano kwotę po transferze zgodnie z art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002 oraz przyznano dni przebywania na morzu zgodnie z pkt 11 lub 12 niniejszego załącznika.

## ROZDZIAŁ III

**Liczba dni przebywania w obszarze przyznana statkom unijnym****5. Maksymalna liczba dni**

- 5.1. W tabeli I podana jest maksymalna liczba dni przebywania na morzu w okresie zarządzania obejmującym 2014 r., w odniesieniu do których państwo członkowskie może upoważnić do przebywania w granicach obszaru statek pływający pod jego banderą, mający na statku którekolwiek narzędzia regulowane.
- 5.2. Jeżeli statek może wykazać, że jego połowy morszczuka stanowią mniej niż 4 % łącznej masy w relacji pełnej ryb złowionych w trakcie danego rejsu połowowego, państwo członkowskie bandery tego statku może nie odliczyć dni przebywania na morzu związanych z tym rejssem połowowym od obowiązującej maksymalnej liczby dni przebywania na morzu określonej w tabeli I.

## 6. Warunki szczególne dotyczące przydziału dni

- 6.1. Do celów ustalenia maksymalnej liczby dni na morzu, w ciągu których statek unijny może przebywać w granicach danego obszaru zgodnie z zezwoleniem wydanym przez państwo członkowskie bandery, zgodnie z tabelą I mają zastosowanie następujące warunki szczególne:
- całkowity wyładunek morskiczka zrealizowany przez dany statek w 2011 lub 2012 r. wynosi mniej niż 5 ton zgodnie z wyładunkami masy w relacji pełnej; oraz
  - całkowity wyładunek homarca zrealizowany przez dany statek w 2011 lub 2012 r. wynosi mniej niż 2,5 tony zgodnie z wyładunkami masy w relacji pełnej.
- 6.2. Jeżeli ze względu na spełnienie warunków szczególnych statek korzysta z nieograniczonej liczby dni, wyładunki zrealizowane przez ten statek w okresie zarządzania obejmującym 2014 r. nie mogą przekroczyć 5 ton masy w relacji pełnej łącznych wyładunków morskiczka i 2,5 tony masy w relacji pełnej łącznych wyładunków homarca.
- 6.3. Jeżeli statek nie spełnia któregokolwiek z warunków szczególnych, traci ze skutkiem natychmiastowym uprawnienia do przydziału dodatkowych dni związanych z danym warunkiem szczególnym.
- 6.4. Stosowanie warunków szczególnych, o których mowa w pkt 6.1, można objąć transferem z jednego statku na inny statek lub inne statki, zastępujący lub zastępujące go we flocie, pod warunkiem że statek zastępujący stosuje podobne narzędzia i że w żadnym roku działalności zarejestrowane wyładunki morskiczka oraz homarca nie przekroczyły wartości określonych w pkt 6.1.

Tabela I

### Maksymalna liczba dni w roku, kiedy statek może przebywać na obszarze, w zależności od narzędzi połowowych

Warunek szczególny	Narzędzie regulowane	Maksymalna liczba dni	
	Włoki denne, niewody duńskie i podobne narzędzia ciągnięte o rozmiarze oczek sieci $\geq 32$ mm, sieci skrzelowe o rozmiarze oczek sieci $\geq 60$ mm, i sznury haczykowe denne	ES	127
		FR	121
		PT	126
6.1. lit. a) oraz 6.1. lit. b)	Włoki denne, niewody duńskie i podobne narzędzia ciągnięte o rozmiarze oczek sieci $\geq 32$ mm, sieci skrzelowe o rozmiarze oczek sieci $\geq 60$ mm, i sznury haczykowe denne	Nieograniczona	

## 7. System oparty na kilowatodniach

- 7.1. Państwo członkowskie może zarządzać przydziałami nakładu połowowego według systemu opartego na kilowatodniach. W ramach tego systemu państwo członkowskie może zezwolić każdemu statkowi, którego to dotyczy w związku z jakimikolwiek narzędziami regulowanymi i warunkami szczególnymi określonymi w tabeli I, na przebywanie w obszarze podczas maksymalnej liczby dni innej niż określona w tej tabeli, pod warunkiem przestrzegania ogólnej liczby kilowatodni przewidzianych w odniesieniu do narzędzi regulowanych i warunków szczególnych.
- 7.2. Ta ogólna liczba kilowatodni odpowiada sumie wszystkich indywidualnych nakładów połowowych przyznanych statkom pływającym pod banderą tego państwa członkowskiego i spełniającym wymogi dotyczące narzędzi regulowanych oraz, gdy ma to zastosowanie, warunki szczególne. Takie indywidualne nakłady połowowe oblicza się w kilowatodniach, mnożąc moc silnika każdego ze statków przez liczbę dni przebywania na morzu, jaką mógłby on wykorzystać zgodnie z tabelą I, gdyby nie stosowano przepisów zawartych w pkt 7.1. Jeżeli zgodnie z tabelą I liczba dni nie jest ograniczona, statek może wykorzystać liczbę dni odpowiadającą 360.
- 7.3. Państwo członkowskie, które chce skorzystać z systemu, o którym mowa w pkt 7.1, przedkłada Komisji wniosek wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej zawierającymi szczegółowe obliczenia dla narzędzi regulowanych i warunków szczególnych określonych w tabeli I dokonane na podstawie:
- wykazu statków upoważnionych do prowadzenia połowów, w którym wskazane są numery unijnego rejestru floty rybackiej (CFR) oraz moc silników poszczególnych statków;

- b) bazy historycznej z lat 2011 i 2012 dla tych statków przedstawiającej skład połowów określony w warunkach szczególnych w pkt 6.1 lit. a) lub b), jeśli statki te spełniają takie warunki szczególne;
- c) liczby dni na morzu, w ciągu których każdy ze statków mógłby prowadzić połowy zgodnie z tabelą I, oraz liczby dni na morzu, do jakiej każdy ze statków byłby uprawniony przy zastosowaniu pkt 7.1.
- 7.4. Na podstawie takiego wniosku Komisja ocenia, czy spełnione są warunki, o których mowa w pkt 7, i w stosownych przypadkach może zezwolić temu państwu członkowskiemu na skorzystanie z systemu, o którym mowa w pkt 7.1.
- 8. Przydział dodatkowych dni za trwałe zaprzestanie działalności połowowej**
- 8.1. Komisja może przydzielić państwom członkowskim dodatkową liczbę dni na morzu, podczas których statek może być upoważniony przez państwo członkowskie bandery do przebywania w granicach danego obszaru i mieć jednocześnie którekolwiek z narzędzi regulowanych, na podstawie trwałego zaprzestania działalności połowowej w okresie od dnia 1 lutego 2013 r. do dnia 31 stycznia 2014 r. albo zgodnie z art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1198/2006 <sup>(1)</sup>, albo zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 744/2008 <sup>(2)</sup>. Komisja może uwzględnić indywidualne przypadki trwałego zaprzestania działalności połowowej wynikające z wszelkich innych okoliczności, na podstawie pisemnego i odpowiednio uzasadnionego wniosku danego państwa członkowskiego. W takim pisemnym wniosku należy wskazać odnośne statki i potwierdzić – w przypadku każdego z nich – że nigdy nie wznowią działalności połowowej.
- 8.2. Nakład połowowy wycofanych statków stosujących narzędzia regulowane, wykorzystany w 2003 r. i mierzony w kilowatodniach, dzieli się przez nakład połowowy wykorzystany w 2003 r. przez wszystkie statki stosujące te narzędzia. Dodatkowa liczba dni na morzu jest następnie obliczana przez pomnożenie tego wyniku przez liczbę dni, które zostałyby przydzielone zgodnie z tabelą I. Jeśli w wyniku obliczeń otrzymano dni niepełne, są one zaokrąglane do najbliższego pełnego dnia.
- 8.3. Przepisy pkt 8.1 i 8.2 nie mają zastosowania w przypadku, gdy statek został zastąpiony zgodnie z pkt 3 lub pkt 6.4 lub gdy fakt wycofania został wykorzystany w poprzednich latach w celu uzyskania dodatkowych dni przebywania na morzu.
- 8.4. Państwo członkowskie, które chce skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 8.1, przedkłada Komisji do dnia 15 czerwca 2014 r. wniosek wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej, zawierającymi szczegółowe obliczenia odnośnie do grup narzędzi i warunków szczególnych określonych w tabeli I, dokonane na podstawie:
- a) wykazów statków wycofanych, w których wskazane są numery unijnego rejestru floty rybackiej (CFR) oraz moc silników poszczególnych statków;
- b) działalności połowowej prowadzonej przez te statki w 2003 r. obliczanej w liczbie dni przebywania na morzu zgodnie z grupą narzędzi połowowych i, w stosownych przypadkach, zgodnie z warunkami szczególnymi.
- 8.5. Na podstawie takiego wniosku złożonego przez państwo członkowskie Komisja – w drodze aktów wykonawczych – może przydzielić temu państwu członkowskiemu pewną liczbę dni ponad liczbę dni, o której mowa w pkt 5.1 w odniesieniu do tego państwa członkowskiego. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 42 ust. 2.
- 8.6. W okresie zarządzania obejmującym 2014 r. państwo członkowskie może ponownie przyznać te dodatkowe dni na morzu wszystkim lub niektórym statkom pozostającym w składzie floty i upoważnionym do stosowania narzędzi regulowanych. Dodatkowe dni wynikające z wycofania statku, który korzystał z warunku szczególnego, o którym mowa w pkt 6.1 lit. a) lub b), nie mogą zostać przydzielone statkowi, który nadal prowadzi działalność i nie korzysta z warunku szczególnego.
- 8.7. Jeżeli Komisja przydzieli dodatkową liczbę dni przebywania na morzu na podstawie trwałego zaprzestania działalności połowowej w okresie zarządzania obejmującym 2014 r., maksymalną liczbę dni na państwo członkowskie i narzędzia połowowe podaną w tabeli I dostosowuje się odpowiednio na okres zarządzania obejmujący 2014 r.
- 9. Przydział dodatkowych dni za zwiększenie obecności obserwatorów naukowych**
- 9.1. Komisja może przydzielić państwu członkowskiemu dodatkowe trzy dni, w ciągu których statek może przebywać w obszarze i mieć którekolwiek z narzędzi regulowanych, na podstawie programu zwiększenia obecności obserwatorów naukowych, realizowanego w ramach porozumienia między naukowcami a sektorem połowowym.

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1198/2006 z dnia 27 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rybackiego (Dz.U. L 223 z 15.8.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 744/2008 z dnia 24 lipca 2008 r. ustanawiające tymczasowe szczególne działanie mające na celu wspieranie restrukturyzacji flot rybackich Wspólnoty Europejskiej dotkniętych kryzysem gospodarczym (Dz.U. L 202 z 31.7.2008, s. 1).

Program taki koncentruje się w szczególności na ilości odrzutów i składzie połowów oraz wykracza poza wymogi dotyczące zbierania danych określone w rozporządzeniu (WE) nr 199/2008<sup>(1)</sup> i jego przepisach wykonawczych w odniesieniu do programów krajowych.

- 9.2. Obserwatorzy naukowcy są niezależni od właściciela i kapitana statku oraz wszystkich członków załogi.
- 9.3. Państwo członkowskie, które chce skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 9.1, przedkłada Komisji do zatwierdzenia opis swojego programu zwiększenia obecności obserwatorów naukowych.
- 9.4. Na podstawie takiego opisu i po konsultacji ze STECF Komisja – w drodze aktów wykonawczych – może przydzielić temu państwu członkowskiemu pewną liczbę dni ponad liczbę dni, o której mowa w pkt 5.1 w odniesieniu do tego państwa członkowskiego oraz statków, obszaru i narzędzi objętych programem zwiększenia obecności obserwatorów naukowych. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 42 ust. 2.
- 9.5. Jeżeli program zwiększenia obecności obserwatorów naukowych przedstawiony przez państwo członkowskie został w przeszłości zatwierdzony przez Komisję, a dane państwo członkowskie zamierza stosować go bez zmian, informuje ono Komisję o kontynuowaniu tego programu w terminie czterech tygodni przed rozpoczęciem okresu stosowania programu.

#### ROZDZIAŁ IV

##### Zarządzanie

#### 10. Obowiązki ogólne

Państwa członkowskie zarządzają maksymalnym dopuszczalnym nakładem połowowym, zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 8 rozporządzenia (WE) nr 2166/2005 oraz art. 26–35 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

#### 11. Okresy zarządzania

- 11.1. Państwo członkowskie może podzielić dni przebywania w obszarze określone w tabeli I na okresy zarządzania trwające jeden miesiąc kalendarzowy lub większą ich liczbę.
- 11.2. Liczba dni lub godzin, w ciągu których statek może przebywać w obszarze w danym okresie zarządzania, ustalana jest przez dane państwo członkowskie.
- 11.3. W przypadku gdy państwo członkowskie zezwala statkom pływającym pod jego banderą na przebywanie w obszarze w rozliczeniu godzinowym, nadal mierzy ono wykorzystanie dni zgodnie z pkt 10. Na żądanie Komisji państwo członkowskie wykazuje swoje środki ostrożności wprowadzone w celu zapobieżenia nadmiernemu wykorzystaniu dni w obszarze w wyniku zakończenia przez statek pobytów w tym obszarze przed upływem 24-godzinnego okresu.

#### ROZDZIAŁ V

##### Wymiany przydziałów nakładu połowowego

#### 12. Transfer dni między statkami rybackimi pływającymi pod banderą jednego państwa członkowskiego

- 12.1. Państwo członkowskie może zezwolić dowolnemu statkowi rybackiemu pływającemu pod jego banderą na transfer dni przebywania w obszarze, do których został uprawniony, na rzecz innego statku pływającego pod jego banderą w tym obszarze, pod warunkiem że iloczyn dni otrzymanych przez statek i mocy jego silnika wyrażonej w kilowatach (kilowatodni) jest równy iloczynowi dni przekazanych przez statek przekazujący i mocy silnika tego statku wyrażonej w kilowatach lub mniejszy od tego iloczynu. Moc silników statków wyrażona w kilowatach jest równa mocy odnotowanej dla każdego statku w unijnym rejestrze floty rybackiej.
- 12.2. Całkowita liczba dni przebywania w obszarze przekazana zgodnie z pkt 12.1, pomnożona przez moc silnika statku przekazującego wyrażoną w kilowatach, nie może być wyższa niż średnia roczna liczba dni wykazana w bazie historycznej statku przekazującego w obszarze, zweryfikowana zgodnie z dziennikiem połowowym za lata 2011 i 2012, pomnożona przez moc silnika tego statku wyrażoną w kilowatach.
- 12.3. Transfer dni przeprowadzony w sposób opisany w pkt 12.1 jest dozwolony między statkami prowadzącymi działania przy użyciu któregośkolwiek narzędzia regulowanego oraz w tym samym okresie zarządzania.

<sup>(1)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 199/2008 z dnia 25 lutego 2008 r. w sprawie ustanowienia wspólnotowych ram gromadzenia danych, zarządzania nimi i ich wykorzystywania w sektorze rybołówstwa oraz w sprawie wspierania doradztwa naukowego w zakresie wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 60 z 5.3.2008, s. 1).

12.4. Transfer dni jest dozwolony jedynie w przypadku statków korzystających z przydziału dni połowowych bez warunków szczególnych.

12.5. Na wezwanie Komisji państwa członkowskie przekazują informacje dotyczące dokonanych transferów. Formaty arkuszy kalkulacyjnych służących do gromadzenia i przekazywania informacji, o których mowa w niniejszym punkcie, mogą zostać ustanowione przez Komisję w drodze aktów wykonawczych. Wspomniane akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 42 ust. 2.

### 13. Transfer dni między statkami rybackimi pływającymi pod banderami różnych państw członkowskich

Państwa członkowskie mogą zezwolić na transfer przydzielonych dni przebywania w danym obszarze w tym samym okresie zarządzania i w granicach obszaru między statkami rybackimi pływającymi pod ich banderami, pod warunkiem że pkt 4.1, 4.2 oraz 12 stosuje się odpowiednio. W przypadku gdy państwa członkowskie podejmują decyzję o zezwoleniu na taki transfer, przed jego dokonaniem zgłaszają Komisji szczegółowe informacje na jego temat, w tym liczbę przekazywanych dni, nakład połowowy oraz, w stosownych przypadkach, związane z nim kwoty połowowe.

## ROZDZIAŁ VI

### Obowiązki w zakresie sprawozdawczości

#### 14. Sprawozdanie dotyczące nakładu połowowego

W odniesieniu do statków objętych zakresem stosowania niniejszego załącznika zastosowanie ma art. 28 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Obszar geograficzny, o którym mowa w tym artykule, należy rozumieć jako obszar określony w pkt 2 niniejszego załącznika.

#### 15. Zbieranie odpowiednich danych

Na podstawie informacji wykorzystywanych do celów zarządzania przydziałami dni połowowych, w czasie których statki przebywają w obszarze określonym w niniejszym załączniku, państwa członkowskie zbierają, w rozliczeniu kwartalnym, informacje o całkowitym nakładzie połowowym wykorzystanym w tym obszarze przy użyciu narzędzi ciągnionych i narzędzi biernych, nakładzie wykorzystanym przez statki stosujące w obszarze różne rodzaje narzędzi oraz o mocy silników tych statków w kilowatodniach.

#### 16. Przekazywanie odpowiednich danych

Na żądanie Komisji państwa członkowskie udostępniają jej arkusz kalkulacyjny zawierający dane określone w pkt 15, w formacie określonym w tabelach II oraz III, przesyłając go na odpowiedni adres poczty elektronicznej, który Komisja podaje państwu członkowskiemu. Na żądanie Komisji państwa członkowskie przesyłają jej szczegółowe informacje na temat przyznanego i wykorzystanego nakładu w całym okresie zarządzania obejmującym 2013 i 2014 r. lub jego podokresach z wykorzystaniem formatu danych określonego w tabelach IV oraz V.

Tabela II

Format sprawozdań dotyczących rocznych zestawień kilowatodni

Państwo członkowskie	Narzędzie połowowe	Rok	Łączna deklaracja nakładu
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III

Format danych dotyczących rocznych zestawień kilowatodni

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/cyfr	Wyrównanie <sup>(1)</sup> Do L(ewej)/P(rawej)	Definicje i uwagi
1. Państwo członkowskie	3		Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek jest zarejestrowany
2. Narzędzie połowowe	2		Jeden z następujących rodzajów narzędzi: TR = włoki, niewody duńskie oraz podobne narzędzia połowowe ≥ 32 mm GN = sieci skrzelowe ≥ 60 mm LL = sznury haczykowe denne
3. Rok	4		2006 albo 2007 albo 2008 albo 2009 albo 2010 albo 2011 albo 2012 albo 2013 albo 2014
4. Łączna deklaracja nakładu	7	R	Łączna wielkość nakładu połowowego wyrażona w kilowatodniach wykorzystana od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia odpowiedniego roku

<sup>(1)</sup> Informacje istotne w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej liczbie znaków.

Tabela IV

## Format sprawozdań dotyczących informacji na temat statków

Państwo członkowskie	CFR	Oznakowanie zewnętrzne	Czas trwania okresu zarządzania	Zgłoszone narzędzie				Warunek szczególnie stosowany do zgłoszonego narzędzia (zgłoszonych narzędzi)				Dostępne dni, kiedy można stosować zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Transfer dni
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabela V

## Format danych dotyczących statków

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/cyfr	Wyrównanie <sup>(1)</sup> Do L(ewej)/P(rawej)	Definicje i uwagi
1. Państwo członkowskie	3		Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek jest zarejestrowany
2. CFR	12		Numer unijnego rejestru floty rybackiej (CFR) Niepowtarzalny numer identyfikacyjny statku rybackiego Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), a po nim seria identyfikacyjna (9 znaków). W przypadku gdy seria ma mniej niż 9 znaków, po lewej stronie dopisać dodatkowe zera.
3. Oznaczenie zewnętrzne	14	L	Zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 1381/87 <sup>(2)</sup>
4. Długość okresu zarządzania	2	L	Długość okresu zarządzania mierzona w miesiącach
5. Zgłoszone narzędzia połowowe	2	L	Jeden z następujących rodzajów narzędzi: TR = włoki, niewody duńskie oraz podobne narzędzia połowowe ≥ 32 mm GN = sieci skrzelowe ≥ 60 mm LL = sznury haczykowe denne
6. Warunek szczególnie stosowany do zgłoszonego narzędzia (zgłoszonych narzędzi)	2	L	W stosownych przypadkach wskazanie, który z warunków szczególnych, o których mowa w pkt 6.1. lit. a) lub b) załącznika IIB, ma zastosowanie
7. Dostępne dni, kiedy można stosować zgłoszone narzędzie (narzędzia)	3	L	Liczba dni przysługujących statkowi w ramach załącznika IIB w zależności od wyboru narzędzi i długości zgłoszonego okresu zarządzania
8. Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)	3	L	Liczba dni, w ciągu których statek faktycznie przebywał w obszarze i stosował narzędzia odpowiadające narzędziom zgłoszonym w trakcie zgłoszonego okresu zarządzania.
9. Transfery dni	4	L	Dni przekazane innym statkom należy oznaczyć jako „- liczba dni przekazanych”, a dni otrzymane jako „+ liczba dni przekazanych”.

<sup>(1)</sup> Informacje istotne w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej liczbie znaków.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1381/87 z dnia 20 maja 1987 r. ustanawiające szczegółowe zasady dotyczące oznakowania i dokumentacji statków rybackich (Dz.U. L 132 z 21.5.1987, s. 9).



## ZAŁĄCZNIK IIC

## NAKLAD POŁOWOWY STATKÓW W KONTEKŚCIE ZARZĄDZANIA STADAMI SOLI W ZACHODNIEJ CZĘŚCI KANAŁU LA MANCHE W REJONIE ICES VIIe

## ROZDZIAŁ I

## Przepisy ogólne

## 1. Zakres stosowania

- 1.1. Niniejszy załącznik stosuje się do statków Unii o długości całkowitej równej co najmniej 10 metrów, mających na statku lub wykorzystujących włoki rozprzowe o rozmiarze oczek sieci równym co najmniej 80 mm oraz sieci stawne, w tym sieci skrzelowe, drygawice i sieci oplątujące, o rozmiarze oczek sieci równym najwyżej 220 mm, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 509/2007, oraz przebywających w rejonie ICES VIIe. Do celów niniejszego załącznika odesłanie do okresu zarządzania obejmującego 2014 r. oznacza okres od dnia 1 lutego 2014 r. do dnia 31 stycznia 2015 r.
- 1.2. Statki połowiąjące sieciami biernymi o rozmiarze oczek sieci wynoszącym co najmniej 120 mm oraz o odnotowanych połowach wynoszących, zgodnie z zapisami połowów, mniej niż 300 kg soli w relacji pełnej na rok w trzech poprzednich latach, są zwolnione ze stosowania niniejszego załącznika, pod następującymi warunkami:
- statki takie złowią mniej niż 300 kg soli w relacji pełnej w okresie zarządzania obejmującym 2014 r.;
  - nie dokonuje się przeładunku żadnych ryb na morzu z takich statków na inne statki;
  - do dnia 31 lipca 2014 r. oraz do dnia 31 stycznia 2015 r. każde z zainteresowanych państw członkowskich przedstawi Komisji sprawozdanie dotyczące odnotowanych połowów soli dokonanych przez te statki w trzech poprzednich latach oraz połowów soli w 2014 r.

Jeżeli któryś z powyższych warunków nie zostanie spełniony, odnośne statki ze skutkiem natychmiastowym tracą zwolnienie ze stosowania niniejszego załącznika.

## 2. Definicje

Do celów niniejszego załącznika stosuje się następujące definicje:

- „grupa narzędzi” oznacza grupę składającą się z następujących dwóch kategorii narzędzi połowowych:
  - włoki rozprzowe o rozmiarze oczek sieci równym co najmniej 80 mm; oraz
  - sieci bierne, łącznie z sieciami skrzelowymi, drygawicami i sieciami oplątującymi, o rozmiarze oczek sieci równym najwyżej 220 mm;
- „narzędzie regulowane” oznacza dowolną z dwóch kategorii narzędzi należących do grupy narzędzi;
- „obszar” oznacza rejon ICES VIIe;
- „okres zarządzania obejmujący 2014 r.” oznacza okres od dnia 1 lutego 2014 r. do dnia 31 stycznia 2015 r.

## 3. Ograniczenia działalności

Bez uszczerbku dla art. 29 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009, każde z państw członkowskich zapewnia, aby statki unijne pływające pod jego banderą i zarejestrowane w Unii, mające na statku którekolwiek narzędzia regulowane, przebywały w obszarze przez liczbę dni nie większą niż określono w rozdziale III niniejszego załącznika.

## ROZDZIAŁ II

## Upoważnienia

## 4. Upoważnione statki

- 4.1 Państwo członkowskie nie może upoważnić do dokonywania połowów z wykorzystaniem narzędzi regulowanych żadnych statków pływających pod jego banderą, które według dokumentacji nie prowadziły takiej działalności połowowej w latach 2002–2013 w tym obszarze, chyba że państwo to zapewni, aby równoważna zdolność mierzona w kilowatach nie była wykorzystywana do połowów w odnośnym obszarze.
- 4.2 Jednak statek, który dokonywał już połowów z wykorzystaniem narzędzi regulowanych, może zostać upoważniony do stosowania innych narzędzi, pod warunkiem że liczba dni przypisana takim innym narzędziom jest równa co najmniej liczbie dni przypisanych pierwotnie wykorzystywanym narzędziom.

- 4.3 Statek pływający pod banderą państwa członkowskiego niemającego kwot w obszarze nie może dokonywać połowów w tym obszarze przy użyciu narzędzi regulowanych, chyba że statkowi temu przyznano kwotę po transferze zgodnie z art. 20 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 2371/2002 oraz przyznano dni przebywania na morzu zgodnie z pkt 10 lub 11 niniejszego załącznika.

### ROZDZIAŁ III

#### Liczba dni przebywania w obszarze przyznana statkom unijnym

##### 5. Maksymalna liczba dni

W tabeli I podana jest maksymalna liczba dni przebywania na morzu w okresie zarządzania obejmującym 2014 r., w odniesieniu do których państwo członkowskie może upoważnić do przebywania w granicach obszaru statek pływający pod jego banderą, mający na pokładzie którekolwiek narzędzia regulowane.

Tabela I

#### Maksymalna liczba dni w roku, w trakcie których statek może przebywać w obszarze w rozbiciu na rodzaje narzędzi regulowanych

Narzędzie regulowane	Maksymalna liczba dni	
Włoki ramowe o rozmiarze oczek $\geq 80$ mm	BE	164
	FR	175
	UK	207
Sieci bierne o rozmiarze oczek $\leq 220$ mm	BE	164
	FR	178
	UK	164

##### 6. System oparty na kilowatodniach

- 6.1. W okresie zarządzania obejmującym 2014 r. państwo członkowskie może zarządzać przydziałami nakładu połowowego według systemu opartego na kilowatodniach. W ramach tego systemu państwo członkowskie może zezwolić każdemu statkowi, którego to dotyczy w związku z którymkolwiek narzędziami regulowanymi określonymi w tabeli I, na przebywanie w obszarze w ciągu maksymalnej liczby dni różnej od liczby określonej w tej tabeli, pod warunkiem przestrzegania ogólnej liczby kilowatodni przewidzianych dla narzędzi regulowanych.
- 6.2. Ta ogólna liczba kilowatodni odpowiada sumie wszystkich indywidualnych nakładów połowowych przyznanym statkom pływającym pod banderą tego państwa członkowskiego i spełniającym wymogi dotyczące narzędzi regulowanych. Takie indywidualne nakłady połowowe oblicza się w kilowatodniach, mnożąc moc silnika każdego ze statków przez liczbę dni przebywania na morzu, jaką mógłby on wykorzystać zgodnie z tabelą I, gdyby nie stosowano przepisów zawartych w pkt 6.1.
- 6.3. Państwo członkowskie, które chce skorzystać z systemu, o którym mowa w pkt 6.1, przedkłada Komisji wniosek wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej, zawierającymi szczegółowe obliczenia dla narzędzi regulowanych określonych w tabeli I, dokonane na podstawie:
- wykazu statków upoważnionych do prowadzenia połowów, w którym wskazane są numery unijnego rejestru floty rybackiej (CFR) oraz moc silników poszczególnych statków;
  - liczby dni na morzu, w ciągu których każdy ze statków mógłby prowadzić połowy zgodnie z tabelą I, oraz liczby dni na morzu, do jakiej każdy ze statków byłby uprawniony przy zastosowaniu pkt 6.1.
- 6.4. Na podstawie takiego wniosku Komisja ocenia, czy spełnione są warunki, o których mowa w pkt 6, i w stosownych przypadkach może zezwolić temu państwu członkowskiemu na skorzystanie z systemu, o którym mowa w pkt 6.1.

##### 7. Przydział dodatkowych dni za trwałe zaprzestanie działalności połowowej

- 7.1. Komisja może przydzielić państwom członkowskim dodatkową liczbę dni na morzu, podczas których statek może być upoważniony przez zainteresowane państwo członkowskie bandery do przebywania w granicach danego obszaru i mieć jednocześnie którekolwiek z narzędzi regulowanych, na podstawie trwałego zaprzestania działalności połowowej w okresie od dnia 1 stycznia 2004 r. albo zgodnie z art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1198/2006, albo zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 744/2008. Komisja może uwzględnić indywidualne przypadki trwałego zaprzestania działalności połowowej wynikające z wszelkich innych okoliczności, na podstawie pisemnego i odpowiednio uzasadnionego wniosku danego państwa członkowskiego. W takim pisemnym wniosku należy wskazać odnośne statki i potwierdzić – w przypadku każdego z nich – że nigdy nie wznowią działalności połowowej.

- 7.2. Nakład połowowy wycofanych statków stosujących daną grupę narzędzi, wykorzystany w 2003 r. i mierzony w kilowatodniach, dzieli się przez nakład połowowy wykorzystany w 2003 r. przez wszystkie statki stosujące tę grupę narzędzi. Dodatkowa liczba dni na morzu jest następnie obliczana przez pomnożenie tego wyniku przez liczbę dni, które zostałyby przydzielone zgodnie z tabelą I. Jeśli w wyniku obliczeń otrzymano dni niepełne, są one zaokrąglane do najbliższego pełnego dnia.
- 7.3. Przepisy pkt 7.1 i 7.2 nie mają zastosowania w przypadku, gdy statek został zastąpiony zgodnie z pkt 4.2 lub gdy fakt wycofania został wykorzystany w poprzednich latach w celu uzyskania dodatkowych dni przebywania na morzu.
- 7.4. Państwo członkowskie, które chce skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 7.1, przedkłada Komisji do dnia 15 czerwca 2014 r. wniosek wraz ze sprawozdaniami w formie elektronicznej, zawierającymi szczegółowe obliczenia odnośnie do grupy narzędzi określonych w tabeli I, dokonane na podstawie:
- wykazów statków wycofanych, w których wskazane są numery unijnego rejestru floty rybackiej (CFR) oraz moc silników poszczególnych statków;
  - działalności połowowej prowadzonej przez te statki w 2003 r. obliczonej w liczbie dni na morzu z podziałem na odpowiednie grupy narzędzi połowowych.
- 7.5. Na podstawie takiego wniosku złożonego przez państwo członkowskie Komisja – w drodze aktów wykonawczych – może przydzielić temu państwu członkowskiemu pewną liczbę dni ponad liczbę dni, o której mowa w pkt 5 w odniesieniu do tego państwa członkowskiego. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 42 ust. 2.
- 7.6. W okresie zarządzania obejmującym 2014 r. państwo członkowskie może ponownie przyznać te dodatkowe dni przebywania na morzu wszystkim lub niektórym statkom pozostającym w składzie floty i upoważnionym do stosowania narzędzi regulowanych.
- 7.7. Każdą dodatkową liczbę dni wynikającą z trwałego zaprzestania działalności połowowej przyznaną przez Komisję dla okresu zarządzania obejmującego 2013 r. uwzględnia się w maksymalnej liczbie dni na państwo członkowskie podanej w tabeli I i przyznaje według grup narzędzi w tabeli I. Te dodatkowe dni podlegają dostosowaniu pułapów dni na morzu wynikających z niniejszego rozporządzenia dla okresu zarządzania obejmującego 2014 r.
- 7.8. W drodze odstępstwa od pkt 7.1–7.5 Komisja może wyjątkowo przyznać państwu członkowskiemu dodatkowe dni w okresie zarządzania obejmującym 2014 r. na podstawie trwałego zaprzestania działalności połowowej w okresie od dnia 1 lutego 2004 r. do dnia 31 stycznia 2013 r., pod warunkiem że nie złożono wcześniej wniosku o przyznanie dodatkowych dni.
- 8. Przydział dodatkowych dni za zwiększenie obecności obserwatorów naukowych**
- 8.1. Komisja może przydzielić państwu członkowskiemu dodatkowe trzy dni między dniem 1 lutego 2014 r. a dniem 31 stycznia 2015 r., w ciągu których statek może przebywać w obszarze i mieć którekolwiek narzędzie regulowane, na podstawie programu zwiększenia obecności obserwatorów naukowych, realizowanego w porozumieniu z naukowcami i sektorem połowowym. Program taki koncentruje się w szczególności na ilości odrzutów i składzie połowów oraz wykracza poza wymogi dotyczące zbierania danych określone w rozporządzeniu (WE) nr 199/2008 i jego przepisach wykonawczych w odniesieniu do programów krajowych.
- 8.2. Obserwatorzy naukowi są niezależni od właściciela i kapitana statku rybackiego oraz wszystkich członków załogi.
- 8.3. Państwo członkowskie, które chce skorzystać z przydziałów, o których mowa w pkt 8.1, przedkłada Komisji do zatwierdzenia opis swojego programu zwiększenia obecności obserwatorów naukowych.
- 8.4. Na podstawie takiego opisu i po konsultacji ze STECF Komisja – w drodze aktów wykonawczych – może przydzielić temu państwu członkowskiemu pewną liczbę dni ponad liczbę dni, o której mowa w pkt 5 w odniesieniu do tego państwa członkowskiego oraz statków, obszaru i narzędzi objętych programem zwiększenia obecności obserwatorów naukowych. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 42 ust. 2.
- 8.5. Jeżeli program zwiększenia obecności obserwatorów naukowych przedstawiony przez państwo członkowskie został w przeszłości zatwierdzony przez Komisję, a dane państwo członkowskie zamierza stosować go bez zmian, informuje ono Komisję o kontynuowaniu tego programu w terminie czterech tygodni przed rozpoczęciem okresu stosowania programu.

#### ROZDZIAŁ IV

##### Zarządzanie

#### 9. Obowiązki ogólne

Państwa członkowskie zarządzają maksymalnym dopuszczalnym nakładem połowowym, zgodnie z art. 26–35 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

## 10. Okresy zarządzania

- 10.1. Państwo członkowskie może podzielić dni przebywania w obszarze określone w tabeli I na okresy zarządzania trwające jeden miesiąc kalendarzowy lub większą ich liczbę.
- 10.2. Liczba dni lub godzin, w ciągu których statek może przebywać w obszarze w danym okresie zarządzania, ustalana jest przez dane państwo członkowskie.
- 10.3. W przypadku gdy państwo członkowskie zezwala statkom pływającym pod jego banderą na przebywanie w obszarze w rozliczeniu godzinowym, nadal mierzy ono wykorzystanie dni zgodnie z pkt 9. Na żądanie Komisji państwo członkowskie wykazuje swoje środki ostrożności wprowadzone w celu zapobieżenia nadmiernemu wykorzystaniu dni w obszarze w wyniku zakończenia przez statek pobytów w obszarze przed upływem 24-godzinnego okresu.

## ROZDZIAŁ V

### Wymiany przydziałów nakładu połowowego

#### 11. Transfer dni między statkami rybackimi pływającymi pod banderą jednego państwa członkowskiego

- 11.1. Państwo członkowskie może zezwolić dowolnemu statkowi rybackiemu pływającemu pod jego banderą na transfer dni przebywania w obszarze, do których został uprawniony, na rzecz innego statku pływającego pod jego banderą w tym obszarze, pod warunkiem że iloczyn dni otrzymanych przez statek i mocy jego silnika wyrażonej w kilowatach (kilowatodni) jest równy iloczynowi dni przekazanych przez statek przekazujący i mocy silnika tego statku wyrażonej w kilowatach lub mniejszy od tego iloczynu. Moc silników statków wyrażona w kilowatach jest równa mocy odnotowanej dla każdego statku w unijnym rejestrze floty rybackiej.
- 11.2. Całkowita liczba dni przebywania w obszarze przekazana zgodnie z pkt 11.1, pomnożona przez moc silnika statku przekazującego wyrażoną w kilowatach, nie może być wyższa niż średnia roczna liczba dni wykazana w bazie historycznej statku przekazującego w obszarze, zweryfikowana zgodnie z dziennikiem połowowym za lata 2001, 2002, 2003, 2004 i 2005, pomnożona przez moc silnika tego statku wyrażoną w kilowatach.
- 11.3. Transfer dni przeprowadzony w sposób opisany w pkt 11.1 jest dozwolony między statkami prowadzącymi działania przy użyciu któregośkolwiek narzędzia regulowanego oraz w tym samym okresie zarządzania.
- 11.4. Na wezwanie Komisji państwa członkowskie przekazują informacje dotyczące dokonanych transferów. Formaty arkuszy kalkulacyjnych służących do gromadzenia i przekazywania informacji, o których mowa w niniejszym punkcie, mogą zostać ustanowione przez Komisję w drodze aktów wykonawczych. Te akty wykonawcze przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 42 ust. 2.

#### 12. Transfer dni między statkami rybackimi pływającymi pod banderami różnych państw członkowskich

Państwa członkowskie mogą zezwolić na transfer przydzielonych im dni przebywania w obszarze w tym samym okresie zarządzania i w granicach obszaru między statkami rybackimi pływającymi pod ich banderami, pod warunkiem że pkt 4.2, 4.4, 5, 6 oraz 10 stosuje się odpowiednio. W przypadku gdy państwa członkowskie podejmują decyzję o zezwoleniu na taki transfer, przed jego dokonaniem zgłaszają Komisji szczegółowe informacje na jego temat, w tym liczbę przekazywanych dni, nakład połowowy oraz, w stosownych przypadkach, związane z nim kwoty połowowe.

## ROZDZIAŁ VI

### Obowiązki w zakresie sprawozdawczości

#### 13. Sprawozdanie dotyczące nakładu połowowego

W odniesieniu do statków objętych zakresem stosowania niniejszego załącznika zastosowanie ma art. 28 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Obszar geograficzny, o którym mowa w tym artykule, należy rozumieć jako obszar określony w pkt 2 niniejszego załącznika.

#### 14. Zbieranie odpowiednich danych

Na podstawie informacji wykorzystywanych do celów zarządzania przydziałami dni połowowych, w czasie których statki przebywają w obszarze określonym w niniejszym załączniku, państwa członkowskie zbierają, w rozliczeniu kwartalnym, informacje o całkowitym nakładzie połowowym wykorzystanym w tym obszarze przy użyciu narzędzi ciągnionych i narzędzi biernych, nakładzie wykorzystanym przez statki stosujące w obszarze różne rodzaje narzędzi oraz o mocy silników tych statków w kilowatodniach.

## 15. Przekazywanie odpowiednich danych

Na żądanie Komisji państwa członkowskie udostępniają jej arkusz kalkulacyjny zawierający dane określone w pkt 14, w formacie określonym w tabelach II oraz III, przesyłając go na odpowiedni adres poczty elektronicznej, który Komisja podaje państwu członkowskiemu. Na żądanie Komisji państwa członkowskie przesyłają jej szczegółowe informacje na temat przyznanego i wykorzystanego nakładu w całym okresie zarządzania obejmującym 2013 i 2014 r. lub jego podokresach z wykorzystaniem formatu danych określonego w tabelach IV oraz V.

Tabela II

## Format sprawozdań dotyczących rocznych zestawień kilowatodni

Państwo członkowskie	Narzędzie połowowe	Rok	Łączna deklaracja nakładu
(1)	(2)	(3)	(4)

Tabela III

## Format danych dotyczących rocznych zestawień kilowatodni

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/ cyfr	Wyrównanie <sup>(1)</sup> Do L(ewej)/P(rawej)	Definicje i uwagi
1. Państwo członkowskie	3		Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek jest zarejestrowany
2. Narzędzie połowowe	2		Jeden z następujących rodzajów narzędzi: BT = włoki rozprzose $\geq 80$ mm GN = sieci skrzelowe $< 220$ mm TN = sieci trójścienne lub sieci oplatające $< 220$ mm
3. Rok	4		2006 albo 2007 albo 2008 albo 2009 albo 2010 albo 2011 albo 2012 albo 2013 albo 2014
4. Łączna deklaracja nakładu	7	R	Łączna wielkość nakładu połowowego wyrażona w kilowatodniach wykorzystana od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia odpowiedniego roku

<sup>(1)</sup> Informacje istotne w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej liczbie znaków.

Tabela IV

## Format sprawozdań dotyczących informacji na temat statków

Państwo członkowskie	CFR	Oznaczenie zewnętrzne	Czas trwania okresu zarządzania	Zgłoszone narzędzie				Dostępne dni, kiedy można stosować zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)				Transfer dni
				Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	Nr 1	Nr 2	Nr 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabela V

## Format danych dotyczących statków

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/ cyfr	Wyrównanie <sup>(1)</sup> Do L(ewej)/P(rawej)	Definicje i uwagi
1. Państwo członkowskie	3		Państwo członkowskie (kod ISO alfa-3), w którym statek jest zarejestrowany
2. CFR	12		Numer unijnego rejestru floty rybackiej (CFR) Niepowtarzalny numer identyfikacyjny statku rybackiego Państwa członkowskiego (kod ISO alfa-3), a po nim seria identyfikacyjna (9 znaków). W przypadku gdy seria ma mniej niż 9 znaków, po lewej stronie dopisać dodatkowe zera.
3. Oznaczenie zewnętrzne	14	L	Zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 1381/87

Nazwa rubryki	Maksymalna liczba znaków/ cyfr	Wyrównanie <sup>(1)</sup> Do L(ewej)/P(rawej)	Definicje i uwagi
4. Długość okresu zarządzania	2	L	Długość okresu zarządzania mierzona w miesiącach
5. Zgłoszone narzędzia połowowe	2	L	Jeden z następujących rodzajów narzędzi: BT = włoki rozprzowe $\geq 80$ mm GN = sieci skrzelowe $< 220$ mm TN = sieci trójścienne lub sieci oplatające $< 220$ mm
6. Warunek szczególnie stosowany do zgłoszonego narzędzia (zgłoszonych narzędzi)	3	L	Liczba dni przysługujących statkowi w ramach załącznika IIC w zależności od wyboru narzędzi i długości zgłoszonego okresu zarządzania
7. Wykorzystane dni, kiedy stosowano zgłoszone narzędzie (narzędzia)	3	L	Liczba dni, w ciągu których statek faktycznie przebywał w obszarze i stosował narzędzia odpowiadające narzędziom zgłoszonym w trakcie zgłoszonego okresu zarządzania.
8. Transfery dni	4	L	Dni przekazane innym statkom należy oznaczyć jako „- liczba dni przekazanych”, a dni otrzymane jako „+ liczba dni przekazanych”.

<sup>(1)</sup> Informacje istotne w przypadku przekazywania danych za pomocą formatowania o stałej liczbie znaków.

## ZAŁĄCZNIK IID

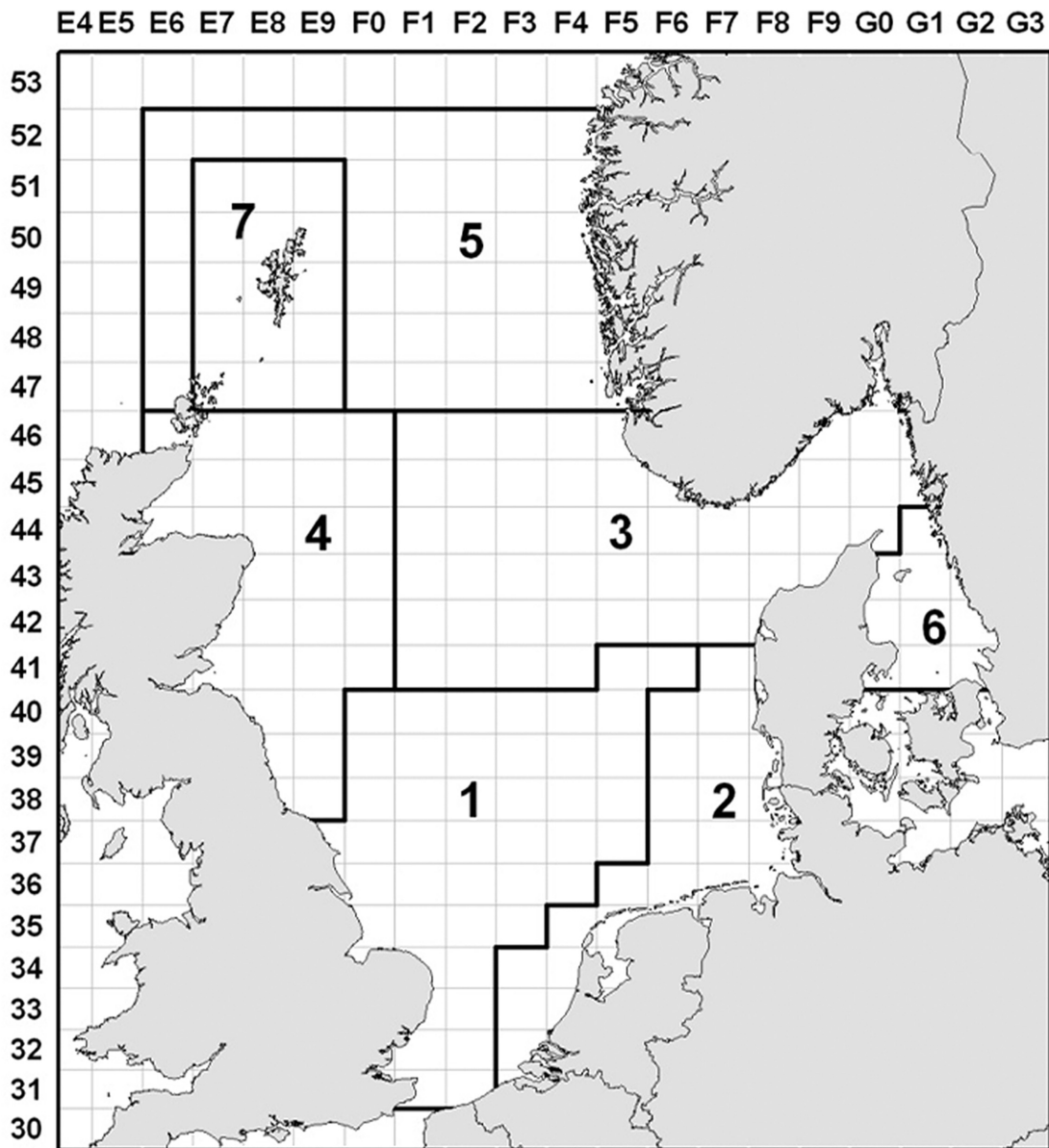
**Obszary zarządzania dobijakami w rejonach ICES IIa, IIIa i podobszarze ICES IV**

Do celów zarządzania uprawnieniami do połowów dobijaków w rejonach ICES IIa, IIIa i podobszarze ICES IV określonych w załączniku IA obszarami zarządzania, w których obowiązują specjalne limity połowowe, są następujące obszary określone poniżej oraz w dodatku do niniejszego załącznika:

Obszar zarządzania dobijakami	Prostokąty statystyczne ICES
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

Dodatek 1 do załącznika IID

OBSZARY ZARZĄDZANIA DOBIJAKAMI





## ZAŁĄCZNIK III

**Maksymalna liczba upoważnień do połowów dla statków unii połowiących w wodach państw trzecich**

Obszar połowów	Łowisko	Liczba upoważnień do połowów	Rozdział upoważnień do połowów między państwami członkowskimi	Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w dowolnym czasie
Wody Norwegii oraz obszar połowowy wokół Jan Mayen	Śledź atlantycki, na północ od 62° 00' N	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
	Gatunki denne, na północ od 62° 00' N	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
	Makrela	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Do ustalenia <sup>(1)</sup>
	Gatunki przemysłowe, na południe od 62° 00' N	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia

<sup>(1)</sup> Bez uszczerbku dla dodatkowych licencji przydzielanych Szwecji przez Norwegię zgodnie z ustaloną praktyką.

## ZAŁĄCZNIK IV

OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ ICCAT <sup>(1)</sup>

1. Maksymalna liczba kliprów tuńczykowych oraz statków unijnych do połowu wędami holowanymi z upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm we wschodnim Atlantyku

Hiszpania	60
Francja	8
Unia	68

2. Maksymalna liczba łodzi unijnych uprawiających tradycyjne rybołówstwo przybrzeżne upoważnionych do czynnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Śródziemnym

Hiszpania	119
Francja	87
Włochy	30
Cypr	7
Malta	28
Unia	316

3. Maksymalna liczba statków unijnych upoważnionych do aktywnych połowów tuńczyka błękitnopłetwego o wielkości od 8 kg/75 cm do 30 kg/115 cm w Morzu Adriatyckim do celów hodowlanych

Chorwacja	9
Włochy	12
Unia	21

4. Maksymalna liczba i całkowita zdolność połowowa – wyrażona jako pojemność brutto – statków rybackich każdego państwa członkowskiego, które mogą być upoważnione do poławiania, zatrzymywania na statku, dokonywania przeładunku, transportu lub wyładunku tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym

Tabela A

Liczba statków rybackich <sup>(1)</sup>							
	Cypr	Grecja <sup>(2)</sup>	Chorwacja	Włochy	Francja	Hiszpania	Malta <sup>(3)</sup>
Sejnery	1	1	9	12	17	6	1
Takłowce	4 <sup>(4)</sup>	0	0	30	8	31	22
Klipry tuńczykowe	0	0	0	0	8	60	0
Statki wykorzystujące wędy ręczne	0	0	12	0	29	2	0

<sup>(1)</sup> Liczby w sekcjach 1, 2 i 3 mogą ulec zmniejszeniu, aby wypełnić zobowiązania międzynarodowe Unii.

Liczba statków rybackich <sup>(1)</sup>							
	Cypr	Grecja <sup>(2)</sup>	Chorwacja	Włochy	Francja	Hiszpania	Malta <sup>(3)</sup>
Trawlery	0	0	0	0	57	0	0
Pozostałe jednostki rybołówstwa tradycyjnego <sup>(5)</sup>	0	16	0	0	87	32	0

<sup>(1)</sup> Liczby w niniejszej Tabeli A sekcji 4 mogą ulec zwiększeniu, o ile będą zgodne z zobowiązaniami międzynarodowymi Unii.

<sup>(2)</sup> Jeden średniej wielkości statek do połowów okrężnicą można zastąpić najwyżej 10 taklowcami.

<sup>(3)</sup> Jeden średniej wielkości statek do połowów okrężnicą można zastąpić najwyżej 10 taklowcami.

<sup>(4)</sup> Statki wielozadaniowe, korzystające z różnych narzędzi połowowych.

<sup>(5)</sup> Statki wielozadaniowe, korzystające z różnych narzędzi połowowych (takle, wędy ręczne, haki ciągnione).

Tabela B

Całkowita zdolność połowowa wyrażona jako pojemność brutto							
	Cypr	Chorwacja	Grecja	Włochy	Francja	Hiszpania	Malta
Sejnery	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Taklowce	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Klipry tuńczykowe	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Statki wykorzystujące wędy ręczne	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Trawlery	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia
Pozostałe jednostki rybołówstwa tradycyjnego	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia	Do ustalenia

5. Maksymalna liczba tonarów służących do połowów tuńczyka błękitnopłetwego we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym upoważnionych przez każde państwo członkowskie

	Liczba tonarów
Hiszpania	5
Włochy	6
Portugalia	1 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Liczba może ulec zwiększeniu pod warunkiem wypełnienia zobowiązań międzynarodowych Unii.

6. Maksymalna ilość tuńczyka błękitnopłetwego do chowu, hodowli i tuczu dla każdego państwa członkowskiego oraz maksymalna wprowadzana ilość złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopłetwego, którą każde państwo członkowskie może rozdzielić między swoje miejsca hodowli we wschodnim Atlantyku i w Morzu Śródziemnym

Tabela A

Maksymalna ilość tuńczyka do hodowli i tuczu		
	Liczba miejsc hodowli	Ilość (w tonach)
Hiszpania	14	11 852
Włochy	15	13 000

Maksymalna ilość tuńczyka do hodowli i tuczu		
	Liczba miejsc hodowli	Ilość (w tonach)
Grecja	2	2 100
Cypr	3	3 000
Chorwacja	7	7 880
Malta	8	12 300

Tabela B

Maksymalna wprowadzana ilość złowionego dzikiego tuńczyka błękitnopletwego (w tonach)	
Hiszpania	5 855
Włochy	3 764
Grecja	785
Cypr	2 195
Chorwacja	2 947
Malta	8 768

## ZAŁĄCZNIK V

## OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ CCAMLR

## CZĘŚĆ A

## ZAKAZ UKIERUNKOWANYCH POŁOWÓW W OBSZARZE OBJĘTYM KONWENCJĄ CCAMLR

Gatunki docelowe	Obszar	Okres zakazu
Rekiny (wszystkie gatunki)	Obszar objęty konwencją	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2014 r.
<i>Notothernia rossii</i>	FAO 48.1. Antarktyka, w obszarze półwyspu FAO 48.2. Antarktyka, wokół Południowych Orkadów FAO 48.3. Antarktyka, wokół Georgii Południowej	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2014 r.
Ryby	FAO 48.1. Antarktyka <sup>(1)</sup> FAO 48.2. Antarktyka <sup>(1)</sup>	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2014 r.
<i>Gobionotothen gibberifrons</i> <i>Chaenocephalus aceratus</i> <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i> <i>Patagonotothen guntheri</i> <i>Electrona carlsbergi</i> <sup>(1)</sup>	FAO 48.3.	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2014 r.
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 48.5. Antarktyka	Od dnia 1 grudnia 2013 r. do dnia 30 listopada 2014 r.
<i>Dissostichus</i> spp.	FAO 88.3. Antarktyka <sup>(1)</sup> FAO 58.5.1. Antarktyka <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> FAO 58.5.2. Antarktyka na wschód od 79° 20' E oraz poza obszarem w.s.e. na zachód od 79° 20' E <sup>(1)</sup> FAO 58.4.4. Antarktyka <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> FAO 58.6. Antarktyka <sup>(1)</sup> FAO 58.7. Antarktyka <sup>(1)</sup>	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2014 r.
<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	FAO 58.4.4. <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2014 r.
Wszystkie gatunki za wyjątkiem <i>Champsocephalus gunnari</i> i <i>Dissostichus eleginoides</i>	FAO 58.5.2. Antarktyka	Od dnia 1 grudnia 2013 r. do dnia 30 listopada 2014 r.
<i>Dissostichus mawsoni</i>	FAO 48.4. Antarktyka <sup>(1)</sup> w granicach obszaru ograniczonego szerokościami geograficznymi 55° 30' S i 57° 20' S oraz długościami geograficznymi 25° 30' W i 29° 30' W	Od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia 2014 r.

<sup>(1)</sup> Z wyjątkiem do celów badań naukowych.<sup>(2)</sup> Z wyłączeniem wód podlegających jurysdykcji krajowej (w.s.e.).

## CZĘŚĆ B

## TAC ORAZ OGRANICZENIA PRZYŁÓWÓW DLA ZWIADÓW RYBACKICH W OBSZARZE OBJĘTYM KONWENCJĄ CCAMLR W OKRESIE POŁOWU 2013/14

Podobszar/ Rejon	Region	Sezon	SSRU	Limit połowowy dla <i>Dissostichus</i> spp. (w tonach)	Limit połowowy dotyczący przyłowu (w tonach) <sup>(1)</sup>		
					Rajokształtne	<i>Macrourus</i> spp.	Pozostałe gatunki
58.4.1.	Cały rejon	Od dnia 1 grudnia 2013 r. do dnia 30 listopada 2014 r.	SSRU A, B i F: 0 SSRU C: 257 SSRU D: 42 <sup>(2)</sup> SSRU E: 315 SSRU G: 68 <sup>(2)</sup> SSRU H: 42 <sup>(2)</sup>	Łącznie 724	Wszystkie Rejon: 50	Wszystkie Rejon: 116	Wszystkie Rejon: 20
58.4.2.	Cały rejon	Od dnia 1 grudnia 2013 r. do dnia 30 listopada 2014 r.	SSRU A, B, C i D: 0 SSRU E: 35	Łącznie 35	Wszystkie Rejon: 50	Wszystkie Rejon: 20	Wszystkie Rejon: 20
58.4.3a.	Cały rejon	Od dnia 1 maja do dnia 31 sierpnia 2014 r.		Łącznie 32	Wszystkie Rejon: 50	Wszystkie Rejon: 20	Wszystkie Rejon: 20
88.1.	Cały podob-szar	Od dnia 1 grudnia 2013 r. do dnia 31 sierpnia 2014 r.	SSRU A, D, E, F i M: 0 SSRU B, C i G: 397 SSRU H, I i K: 2 247 SSRU J i L: 357	Łącznie 3 044	152 SSRU A, D, E, F i M: 0 SSRU B, C i G: 50 SSRU H, I i K: 112 SSRU J i L: 50	430 SSRU A, D, E, F i M: 0 SSRU B, C i G: 40 SSRU H, I i K: 320 SSRU J i L: 70	160 SSRU A, D, E, F i M: 0 SSRU B, C i G: 60 SSRU H, I i K: 60 SSRU J i L: 40
88.2.	Na południe od 65° S	Od dnia 1 grudnia 2013 r. do dnia 31 sierpnia 2014 r.	SSRU A, B i I: 0 SSRU C, D, E, F i G: 124 SSRU H: 266	Łącznie 390	50 SSRU A, B i I: 0 SSRU C, D, E, F i G: 50 SSRU H: 50	62 SSRU A, B i I: 0 SSRU C, D, E, F i G: 20 SSRU H: 42	20 SSRU A, B i I: 0 SSRU C, D, E, F i G: 100 SSRU H: 20

<sup>(1)</sup> Zasady dotyczące ograniczeń przyłowów w odniesieniu do określonych gatunków w poszczególnych SSRU są stosowane w ramach łącznych limitów przyłowów na dane podobszary:

- rajokształtne: 5 % limitu połowowego dla *Dissostichus* spp. lub 50 ton, w zależności od tego, która wartość jest większa;
- *Macrourus* spp.: 16 % limitu połowowego w odniesieniu do *Dissostichus* spp. lub 20 ton, w zależności od tego, która wartość jest większa, z wyjątkiem rejonu statystycznego 58.4.3a i podobszary statystycznego 88.1;
- inne gatunki łącznie: 20 ton na SSRU.

<sup>(2)</sup> Obejmuje limit połowowy w wysokości 42 ton umożliwiający Hiszpanii przeprowadzenie eksperymentu polegającego na uszczupieniu stad w okresie 2013/2014.

## Dodatek do załącznika V część B

## WYKAZ MAŁYCH OBSZARÓW BADAWCZYCH (SSRU)

Region	SSRU	Granice
48.6	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 50° S z południkiem 20° W na wschód do 1° 30' E, następnie na południe do 60° S, następnie na zachód do 20° W, następnie na północ do 50° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 20° W na wschód do 10° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 20° W, następnie na północ do 60° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 10° W na wschód do 0° długości geograficznej, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 10° W, następnie na północ do 60° S.
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 0° długości geograficznej, następnie na wschód do 10° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 0° długości geograficznej, następnie na północ do 60° S.
	E	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 10° E, następnie na wschód do 20° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 10° E, następnie na północ do 60° S.
	F	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 20° E, następnie na wschód do 30° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 20° E, następnie na północ do 60° S.
	G	Od punktu przecięcia równoleżnika 50° S z południkiem 1° 30' E na wschód do 30° E, następnie na południe do 60° S, następnie na zachód do 1° 30' W, następnie na północ do 50° S.
	58.4.1	A
B		Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 86° E, następnie na wschód do 90° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 80° E, następnie na północ do 64° S, następnie na wschód do 86° E, następnie na północ do 60° S.
C		Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 90° E, następnie na wschód do 100° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 90° E, następnie na północ do 60° S.
D		Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 100° E, następnie na wschód do 110° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 100° E, następnie na północ do 60° S.
E		Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 110° E, następnie na wschód do 120° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 110° E, następnie na północ do 60° S.
F		Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 120° E, następnie na wschód do 130° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 120° E, następnie na północ do 60° S.
G		Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 130° E, następnie na wschód do 140° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 130° E, następnie na północ do 60° S.
H		Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 140° E, następnie na wschód do 150° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 140° E, następnie na północ do 60° S.
58.4.2	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 62° S z południkiem 30° E, następnie na wschód do 40° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 30° E, następnie na północ do 62° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 62° S z południkiem 40° E, następnie na wschód do 50° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 40° E, następnie na północ do 62° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 62° S z południkiem 50° E, następnie na wschód do 60° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 50° E, następnie na północ do 62° S.
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 62° S z południkiem 60° E, następnie na wschód do 70° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 60° E, następnie na północ do 62° S.

Region	SSRU	Granice
	E	Od punktu przecięcia równoleżnika 62° S z południkiem 70° E, następnie na wschód do 73° 10' E, następnie na południe do 64° S, następnie na wschód do 80° E, następnie na wschód do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 70° S, następnie na północ do 62° S.
58.4.3a	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 56° S z południkiem 60° E na wschód do 73° 10' E, następnie na południe do 62° S, następnie na zachód do 60° E, następnie na północ do 56° S.
58.4.3b	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 56° S z południkiem 73° 10' E na wschód do 79° E, następnie na południe do 59° S, następnie na zachód do 73° 10' E, następnie na północ do 56° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 73° 10' E na wschód do 86° E, następnie na południe do 64° S, następnie na zachód do 73° 10' E, następnie na północ do 60° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 59° S z południkiem 73° 10' E na wschód do 79° E, następnie na południe do 60° S, następnie na zachód do 73° 10' E, następnie na północ do 59° S.
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 59° S z południkiem 79° E na wschód do 86° E, następnie na południe do 60° S, następnie na zachód do 79° W, następnie na północ do 59° S.
	E	Od punktu przecięcia równoleżnika 56° S z południkiem 79° E na wschód do 80° E, następnie na północ do 55° S, następnie na wschód do 86° E, następnie na południe do 59° S, następnie na zachód do 79° E, następnie na północ do 56° S.
58.4.4	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 51° S z południkiem 40° E na wschód do 42° E, następnie na południe do 54° S, następnie na zachód do 40° E, następnie na północ do 51° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 51° S z południkiem 42° E na wschód do 46° E, następnie na południe do 54° S, następnie na zachód do 42° E, następnie na północ do 51° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 51° S z południkiem 46° E na wschód do 50° E, następnie na południe do 54° S, następnie na zachód do 46° E, następnie na północ do 51° S.
	D	Cały rejon z wyjątkiem SSRU A, B, C z zewnętrzną granicą wytyczoną od punktu przecięcia równoleżnika 50° S z południkiem 30° E na wschód do 60° E, następnie na południe do 62° S, następnie na zachód do 30° E, następnie na północ do 50° S.
58.6	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 45° S z południkiem 40° E na wschód do 44° E, następnie na południe do 48° S, następnie na zachód do 40° E, następnie na północ do 45° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 45° S z południkiem 44° E na wschód do 48° E, następnie na południe do 48° S, następnie na zachód do 44° E, następnie na północ do 45° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 45° S z południkiem 48° E na wschód do 51° E, następnie na południe do 48° S, następnie na zachód do 48° E, następnie na północ do 45° S.
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 45° S z południkiem 51° E na wschód do 54° E, następnie na południe do 48° S, następnie na zachód do 51° E, następnie na północ do 45° S.
58.7	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 45° S z południkiem 37° E na wschód do 40° E, następnie na południe do 48° S, następnie na zachód do 37° E, następnie na północ do 45° S.
88.1	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 150° E na wschód do 170° E, następnie na południe do 65° S, następnie na zachód do 150° E, następnie na północ do 60° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 170° E na wschód do 179° E, następnie na południe do 66° 40' S, następnie na zachód do 170° E, następnie na północ do 60° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 179° E na wschód do 170° W, następnie na południe do 70° S, następnie na zachód do 178° W, następnie na północ do 66° 40' S, następnie na zachód do 179° E, następnie na północ do 60° S.
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 65° S z południkiem 150° E, następnie na wschód do 160° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 150° E, następnie na północ do 65° S.
	E	Od punktu przecięcia równoleżnika 65° S z południkiem 160° E na wschód do 170° E, następnie na południe do 68° 30' S, następnie na zachód do 160° E, następnie na północ do 65° S.



Region	SSRU	Granice
	F	Od punktu przecięcia równoleżnika 68° 30' S z południkiem 160° E na wschód do 170° E, następnie na południe do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na zachód do 160° E, następnie na północ do 68° 30' S.
	G	Od punktu przecięcia równoleżnika 66° 40' S z południkiem 170° E na wschód do 178° W, następnie na południe do 70° S, następnie na zachód do 178° 50' E, następnie na południe do 70° 50' S, następnie na zachód do 170° E, następnie na północ do 66° 40' S.
	H	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° 50' S z południkiem 170° E na wschód do 178° 50' E, następnie na południe do 73° S, następnie na zachód do wybrzeża, wzdłuż wybrzeża na północ do 170° E, następnie na północ do 70° 50' S.
	I	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° S z południkiem 178° 50' E na wschód do 170° W, następnie na południe do 73° S, następnie na zachód do 178° 50' E, następnie na północ do 70° S.
	J	Od równoleżnika 73° S na wybrzeżu przy południku 170° E na wschód do 178° 50' E, następnie na południe do 80° S, następnie na zachód 170° E, następnie na północ wzdłuż wybrzeża do 73° S.
	K	Od punktu przecięcia równoleżnika 73° S z południkiem 178° 50' E na wschód do 170° W, następnie na południe do 76° S, następnie na zachód do 178° 50' E, następnie na północ do 73° S.
	L	Od punktu przecięcia równoleżnika 76° S z południkiem 178° 50' E na wschód do 170° W, następnie na południe do 80° S, następnie na zachód do 178° 50' E, następnie na północ do 76° S.
	M	Od równoleżnika 73° S na wybrzeżu przy południku 169° 30' E na wschód do 170° E, następnie na południe do 80° S, następnie na zachód do wybrzeża, następnie na północ wzdłuż wybrzeża do 73° S.
88.2	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 170° W na wschód do 160° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 170° W, następnie na północ do 60° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 160° W na wschód do 150° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 160° W, następnie na północ do 60° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° 50' S z południkiem 150° W na wschód do 140° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 150° W, następnie na północ do 70° 50' S.
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° 50' S z południkiem 140° W na wschód do 130° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 140° W, następnie na północ do 70° 50' S.
	E	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° 50' S z południkiem 130° W na wschód do 120° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 130° W, następnie na północ do 70° 50' S.
	F	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° 50' S z południkiem 120° W na wschód do 110° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 120° W, następnie na północ do 70° 50' S.
	G	Od punktu przecięcia równoleżnika 70° 50' S z południkiem 110° W na wschód do 105° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 110° W, następnie na północ do 70° 50' S.
	H	Od punktu przecięcia równoleżnika 65° S z południkiem 150° W na wschód do 105° W, następnie na południe do 70° 50' S, następnie na zachód do 150° W, następnie na północ do 65° S.
	I	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 150° W na wschód do 105° W, następnie na południe do 65° S, następnie na zachód do 150° W, następnie na północ do 60° S.
88.3	A	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 105° W na wschód do 95° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 105° W, następnie na północ do 60° S.
	B	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 95° W na wschód do 85° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 95° W, następnie na północ do 60° S.
	C	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 85° W na wschód do 75° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 85° W, następnie na północ do 60° S.
	D	Od punktu przecięcia równoleżnika 60° S z południkiem 75° W na wschód do 70° W, następnie na południe do wybrzeża, na zachód wzdłuż wybrzeża do 75° W, następnie na północ do 60° S.

## CZĘŚĆ C

## ZAŁĄCZNIK 21-03/A

**POWIADOMIENIE O PLANOWANYM UDZIALE W POŁOWACH EUPHAUSIA SUPERBA**

Informacje ogólne

Członek: \_\_\_\_\_

Okres połowu: \_\_\_\_\_

Nazwa statku: \_\_\_\_\_

Spodziewana wielkość połowu (w tonach): \_\_\_\_\_

Planowane podobszary i rejony połowów

*Ten środek ochronny ma zastosowanie do powiadomień o zamiarze poławiania kryla antarktycznego w podobszarach 48.1, 48.2, 48.3 i 48.4 oraz rejonach 58.4.1 i 58.4.2. O zamiarze poławiania kryla antarktycznego w innych podobszarach i rejonach należy powiadomić w ramach środka ochronnego 21-02.*

Podobszar/Rejon	Zaznaczyć odpowiednie okienka
48.1	<input type="checkbox"/>
48.2	<input type="checkbox"/>
48.3	<input type="checkbox"/>
48.4	<input type="checkbox"/>
58.4.1	<input type="checkbox"/>
58.4.2	<input type="checkbox"/>

Technika połowu: Zaznaczyć odpowiednie okienka

- Włók tradycyjny
- System połowów ciągłych
- Użycie pompy do opróżnienia worka włoka
- Inna metoda: Proszę określić

Typy produktu i metody bezpośredniego szacowania masy złowionego kryla antarktycznego

Typ produktu	Metoda bezpośredniego szacowania masy złowionego kryla antarktycznego, stosownie do przypadku (odnieść się do załącznika 21-03/B) <sup>(1)</sup>
Zamrożony w całości	
Gotowany	
Mączka	
Olej	
Inny produkt, proszę określić	

<sup>(1)</sup> Jeżeli w załączniku 21-03/B nie wymieniono metody, proszę opisać ją szczegółowo

## Konfiguracja sieci

Wymiary sieci	Sieć 1		Sieć 2		Inna(-e) sieć(-ci)	
Otwór sieci						
Maksymalny otwór w pionie (m)						
Maksymalny otwór w poziomie (m)						
Obwód otworu sieci <sup>(1)</sup> (m)						
Powierzchnia otworu (m <sup>2</sup> )						
Średni rozmiar oczka w płacie <sup>(3)</sup> (mm)	Zewnętrzny <sup>(2)</sup>	Wewnętrzny <sup>(2)</sup>	Zewnętrzny <sup>(2)</sup>	Wewnętrzny <sup>(2)</sup>	Zewnętrzny <sup>(2)</sup>	Wewnętrzny <sup>(2)</sup>
Płat pierwszy						
Płat drugi						
Płat trzeci						
...						
Płat ostatni (worek włoka)						

<sup>(1)</sup> Wielkość oczekiwana w warunkach operacyjnych.  
<sup>(2)</sup> Rozmiar oczka zewnętrznego, a w przypadku używania wkładki – rozmiar oczka wewnętrznego.  
<sup>(3)</sup> Pomiar wewnętrzny naciągniętego oczka na podstawie procedury w ramach środka ochronnego 22-01.

Schemat(-y) sieci: \_\_\_\_\_

Dla każdej używanej sieci lub wszelkiej zmiany konfiguracji sieci odnieść się do odpowiedniego rysunku sieci w katalogu narzędzi połowowych CCAMLR, jeżeli jest dostępny ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)), lub przekazać szczegółowy schemat i opis na następne posiadzenie WG-EMM. Schematy sieci muszą obejmować:

1. Długość i szerokość każdego płata włoka (na tyle dokładnie, aby móc obliczyć nachylenie każdego płata w odniesieniu do przepływu wody).
2. Rozmiar oczka (pomiar wewnętrzny naciągniętego oczka na podstawie procedury w ramach środka ochronnego 22-01), kształt (np. kształt rombu) i materiał (np. polipropylen).
3. Budowa oczka (np. wiązane, stopione).
4. Szczegóły dotyczące podbor używanych wewnątrz włoka (budowa, umiejscowienie na płatach; wskazać „zero”, jeżeli podbory nie są używane); podbory uniemożliwiają splątanie oczek przez kryl antarktyczny lub jego ucieczkę.

Urządzenie do odstraszenia ssaków morskich

Schemat(-y) urządzenia: \_\_\_\_\_

Dla każdego typu urządzenia lub wszelkiej zmiany konfiguracji urządzenia odnieść się do odpowiedniego rysunku w katalogu narzędzi połowowych CCAMLR, jeżeli jest dostępny ([www.ccamlr.org/node/74407](http://www.ccamlr.org/node/74407)), lub przekazać szczegółowy rysunek i opis na następne posiadzenie WG-EMM.

Zbieranie danych akustycznych

Proszę podać informacje dotyczące echosond i sonarów używanych przez statek.

Typ (np. echosonda, sonar)			
Producent			
Model			
Częstotliwości przetwornika (kHz)			

Zbieranie danych akustycznych (szczegółowy opis): \_\_\_\_\_

Przedstawić kroki, które zostaną podjęte w celu zebrania danych akustycznych, aby przekazać dane na temat dystrybucji i ilości przedstawicieli *Euphasia superba* oraz innych gatunków pelagicznych, takich jak świetlikowate i salpy (SC-CAMLR-XXX, punkt 2.10).

ZAŁĄCZNIK 21-03/B

WYTYCZNE W SPRAWIE SZACOWANIA MASY ZŁOWIONEGO KRYLA ANTARKTYCZNEGO

Metoda	Wzór (kg)	Parametr			
		Opis	Typ	Metoda szacowania	Jednostka
Objętość zbiorników do przechowywania	$W * L * H * \rho * 1\ 000$	$W$ = szerokość zbiornika	Stała	Pomiar na początku połowów	m
		$L$ = długość zbiornika	Stała	Pomiar na początku połowów	m
		$\rho$ = gęstość próbki	Zmienna	Konwersja z objętości na masę	kg/litr
		$H$ = głębokość kryla w zbiorniku	W zależności od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	m
Przepływomierz	$V * F_{krill} * \rho$	$V$ = łączna objętość kryla i wody	W zależności od zaciągu (1)	Obserwacja bezpośrednia	litry
		$F_{krill}$ = udział kryla w próbce	W zależności od zaciągu (1)	Korekta objętości z przepływomierza	—
		$\rho$ = gęstość kryla w próbce	Zmienna	Konwersja z objętości na masę	kg/litr
Waga przepływowa	$M * (1 - F)$	$M$ = łączna masa kryla i wody	W zależności od zaciągu (2)	Obserwacja bezpośrednia	kg
		$F$ = udział wody w próbce	Zmienna	Korekta masy z wagi przepływowej	—
		$M_{tray}$ = masa pustej tacy	Stała	Obserwacja bezpośrednia przed połowami	kg
Taca	$(M - M_{tray}) * N$	$M$ = łączna masa kryla i tacy	Zmienna	Obserwacja bezpośrednia przed zamrożeniem i po odsączeniu wody	kg
		$N$ = liczba tac	W zależności od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	—
Konwersja mączki	$M_{meal} * MCF$	$M_{meal}$ = masa wyprodukowanej mączki	W zależności od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	kg
		$MCF$ = współczynnik konwersji mączki	Zmienna	Konwersja mączki na całego kryla	—
Objętość worka włoka	$W * H * L * \rho * \pi / 4 * 1\ 000$	$W$ = szerokość worka włoka	Stała	Pomiar na początku połowów	m
		$H$ = wysokość worka włoka	Stała	Pomiar na początku połowów	m
		$\rho$ = gęstość próbki	Zmienna	Konwersja z objętości na masę	kg/litr
		$L$ = długość worka włoka	W zależności od zaciągu	Obserwacja bezpośrednia	m

Inne Proszę określić

(1) Gdy używany jest włók tradycyjny – pojedynczy zaciąg, natomiast gdy stosowany jest system połowów ciągłych – łączny zaciąg w okresie sześciu godzin.

(2) Gdy używany jest włók tradycyjny – pojedynczy zaciąg, natomiast gdy stosowany jest system połowów ciągłych – łączny zaciąg w okresie dwóch godzin.

## Kroki obserwacji i częstotliwość

## Objętość zbiorników do przechowywania

Na początku połowów Zmierzyć szerokość i długość zbiornika do przechowywania (jeżeli zbiornik nie ma kształtu prostokątnego, wówczas konieczne mogą być dodatkowe pomiary, z dokładnością  $\pm 0,05$  m)

Co miesiąc <sup>(1)</sup> Oszacować konwersję objętości na masę związaną z odsączoną masą kryła w znanej objętości (np. 10 litrów) pobranej ze zbiornika do przechowywania

Co zaciąg Zmierzyć głębokość kryła w zbiorniku (jeżeli krył jest przechowywany w zbiorniku między zaciągami, wówczas zmierzyć różnicę głębokości, z dokładnością do  $\pm 0,1$  m)

Oszacować masę złowionego kryła antarktycznego (przy użyciu wzoru)

## Przepływomierz

Przed połowem Zapewnić, aby przepływomierz mierzył cały krył (tj. przed przetworzeniem)

Co miesiąc <sup>(1)</sup> Oszacować konwersję objętości na masę ( $\rho$ ) związaną z odsączoną masą kryła w znanej objętości (np. 10 litrów) pobranej z przepływomierza

Co zaciąg <sup>(2)</sup> Uzyskać próbkę z przepływomierza i:

zmierzyć objętość (np. 10 litrów) kryła i wody łącznie

oszacować korektę objętości z przepływomierza związanej z odsączoną objętością kryła

Oszacować masę złowionego kryła antarktycznego (przy użyciu wzoru)

## Waga przepływowa

Przed połowem Zapewnić, aby waga przepływowa mierzyła cały krył (tj. przed przetworzeniem)

Co zaciąg <sup>(2)</sup> Uzyskać próbkę z wagi przepływowej i:

zmierzyć połączoną masę kryła i wody

oszacować korektę masy z wagi przepływowej związanej z odsączoną masą kryła

Oszacować masę złowionego kryła antarktycznego (przy użyciu wzoru)

## Taca

Przed połowem Zmierzyć masę tacy (jeżeli tace różnią się budową, wówczas zmierzyć masę każdego typu; z dokładnością  $\pm 0,1$  kg)

Co zaciąg Zmierzyć masę kryła i tacy łącznie (z dokładnością  $\pm 0,1$  kg)

Policzyć używane tace (jeżeli tace różnią się budową, wówczas policzyć tace każdego typu)

Oszacować masę złowionego kryła antarktycznego (przy użyciu wzoru)

## Konwersja mączki

Co miesiąc <sup>(1)</sup> Oszacować konwersję mączki na całego kryła w drodze przetworzenia od 1 000 to 5 000 kg (odsączonej masy) całego kryła

Co zaciąg Zmierzyć masę wyprodukowanej mączki

Oszacować masę złowionego kryła antarktycznego (przy użyciu wzoru)

---

Objętość worka włoka	
Na początku połowów	Zmierzyć szerokość i wysokość worka włoka (z dokładnością $\pm 0,1$ m)
Co miesiąc <sup>(1)</sup>	Oszacować konwersję objętości na masę związaną z odsączoną masą kryla w znanej objętości (np. 10 litrów) pobranej z worka włoka
Co zaciąg	Zmierzyć długość worka włoka zawierającego kryl (z dokładnością $\pm 0,1$ m) Oszacować masę złowionego kryla antarktycznego (przy użyciu wzoru)

---

<sup>(1)</sup> Mierzone co najmniej raz na miesiąc (częściej, jeżeli to wykonalne), nowy okres miesięczny rozpocznie się, gdy statek przeniesie się do nowego podobszaru lub rejonu.

<sup>(2)</sup> Gdy używany jest włók tradycyjny – pojedynczy zaciąg, natomiast gdy stosowany jest system połowów ciągłych – łączny zaciąg w okresie sześciu godzin.

---

## ZAŁĄCZNIK VI

**OBZAR OBJĘTY KONWENCJĄ IOTC**

1. Maksymalna liczba statków unijnych upoważnionych do połowów tuńczyków tropikalnych w obszarze objętym konwencją IOTC

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków	Pojemność brutto
Hiszpania	22	61 364
Francja	22	33 604
Portugalia	5	1 627
Unia	49	96 595

2. Maksymalna liczba statków unijnych upoważnionych do połowów włócznika i tuńczyka białego w obszarze objętym konwencją IOTC

Państwo członkowskie	Maksymalna liczba statków	Pojemność brutto
Hiszpania	27	11 590
Francja	41	5 382
Portugalia	15	6 925
Zjednoczone Królestwo	4	1 400
Unia	87	25 297

3. Statki, o których mowa w pkt 1, są również upoważnione do połowów włócznika i tuńczyka białego w obszarze objętym konwencją IOTC.
4. Statki, o których mowa w pkt 2, są również upoważnione do połowów tuńczyków tropikalnych w obszarze objętym konwencją IOTC.

---

## ZAŁĄCZNIK VII

**OBSZAR OBJĘTY KONWENCJĄ WCPFC**

Maksymalna liczba statków unijnych upoważnionych do połowów włócznika w obszarze objętym konwencją WCPFC na południe od 20° S

Hiszpania	14
Unia	14



## ZAŁĄCZNIK VIII

**OGRANICZENIA ILOŚCIOWE UPWAŻNIEŃ DO POŁOWÓW W ODNIESIENIU DO STATKÓW PAŃSTW TRZECICH POŁAWIAJĄCYCH W WODACH UNII**

Państwo bandery	Łowisko	Liczba upoważnień do połowów	Maksymalna liczba statków przebywających w obszarze w dowolnym czasie
Norwegia	Śledź atlantycki, na północ od 62° 00' N	Do ustalenia	Do ustalenia
Wenezuela <sup>(1)</sup>	Lucjanowate (wody Gujany Francuskiej)	45	45

<sup>(1)</sup> Warunkiem otrzymania tych upoważnień do połowów jest przedstawienie dowodu ważnej umowy między właścicielem statku występującym o upoważnienie do połowów a przedsiębiorstwem przetwórczym mającym siedzibę w departamencie Gujany Francuskiej oraz dowód tego, że umowa ta zawiera zobowiązanie do wyładowywania w tym departamencie co najmniej 75 % wszystkich połowów lucjanowatych z danego statku, tak by połowy te mogły zostać przetworzone w zakładzie tego przedsiębiorstwa. Umowa taka musi być zatwierdzona przez władze francuskie, które zapewniają, aby była ona spójna zarówno z rzeczywistą zdolnością umawiającego się przedsiębiorstwa przetwórczego, jak i z celami na rzecz rozwoju gospodarki Gujany. Kopię należycie zatwierdzonej umowy dołącza się do wniosku o upoważnienie połowowe. W przypadku odmowy zatwierdzenia władze francuskie powiadamiają o tej odmowie i przedstawiają danej stronie oraz Komisji powody tej odmowy.